

EXCLUSIVO

El diálogo del novelista colombiano con su colega, el guionista y escritor William Kennedy

GARCIA MARQUEZ EN ACCION

Suplemento Primer Plano

Página/12

el país a diario

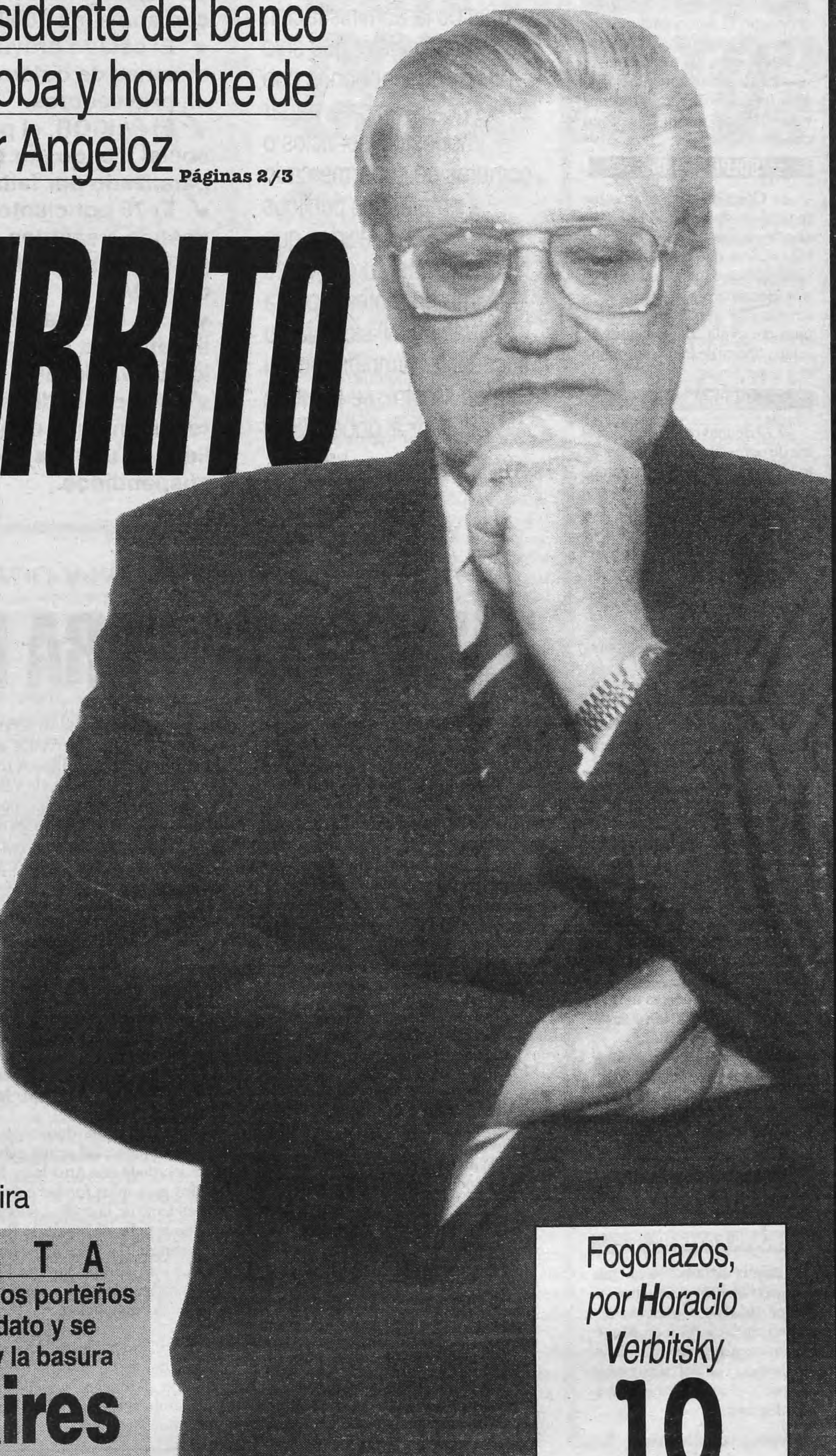
Buenos Aires, domingo 18 de junio de 1995

Año 9-Nº 2485 - Precio de este ejemplar: $2,00
Recargo venta interior: $0,20-En Uruguay: $18

EL TERREMOTO CORDOBES

La grave crisis económica se trasladó dramáticamente a la política: fue detenido Jaime Pompas, ex presidente del banco estatal más importante de Córdoba y hombre de íntima confianza del gobernador Angeloz Páginas 2/3

CON EL BURRITO CANSADO



- ✓ El martes marchan los docentes y los estatales
- ✓ El Estado adeuda salarios por 250 millones de pesos
- ✓ En el año hubo solamente 15 días de clase
- ✓ Angeloz acusa a Cavallo. El Gobierno culpa a Angeloz
- ✓ Opinan: Schiaretti, Hernández, Delich y Viqueira

DESPOLITIZACION

"No busqué asesoramiento político ni respaldo financiero, no necesité pintar paredes, ni colocar pasacalles o afiches. Llegamos a la gente visitándola casa por casa. Una pequeña de 12 años afilió a 350 personas, lo que demuestra la despolitización ejercida."

(Del intendente electo de Escobar, Luis Patti, al explicar el 72 por ciento logrado el 14 de mayo pasado.)

32
Carlitos, *por Osvaldo Soriano*

ENCUESTA

Anticipando las elecciones, los porteños opinan sobre cada candidato y se preocupan por el tránsito y la basura

Buenos Aires se desnuda

Páginas /4/5

Fogonazos, *por Horacio Verbitsky*
10

Córdoba for export

Varios políticos cordobeses figuran en la primera línea a nivel nacional: Domingo Cavallo entre el oficialismo, Eduardo Angeloz por los radicales. Dos cordobeses fueron presidentes: Miguel Juárez Celman y Arturo Illia. Juárez Celman asumió en 1886 y no pudo completar su mandato por la crisis financiera de 1890. Illia llegó a la Casa Rosada en 1963 y fue desalojado por los militares en 1966. Un cordobés nacido en Alta Gracia llegó a convertirse en el símbolo de la rebeldía latinoamericana: Ernesto Guevara. Pero más allá de las figuras individuales, Córdoba fue siempre un semillero de fenómenos que luego se irradiarían por toda la Argentina y, en algún caso, incluso por el continente. Los cordobeses protagonizaron episodios tan disímiles como los que siguen:

REFORMA UNIVERSITARIA: en 1918 surgió en Córdoba el gran movimiento estudiantil que propugnó la autonomía universitaria y la profundización de relaciones entre los estudiantes y el resto de los sectores sociales. El reformismo se convirtió durante el siglo en un fenómeno continental.

GOLPE DE 1955: en Córdoba comenzaron las maniobras de Eduardo Lonardi, el primer jefe de la Revolución Libertadora que inició el derrocamiento de Juan Domingo Perón. Nacionalista, Lonardi sería desplazado rápidamente después por el ala conservadora de origen liberal de Pedro Aramburu e Isaac Rojas.

CORDOBAZO: el 29 de mayo de 1969 el clima de opresión política impuesto por Juan Carlos Onganía, quien se veía a sí mismo con orgullo como un dictador que reformaría profundamente la Argentina, hizo eclosión en Córdoba con la toma del barrio Clínicas por parte de los estudiantes universitarios y la protesta en la calle de los obreros locales, los mejor pagos del país y al mismo tiempo los más politizados.

CLASISMO SINDICAL: el Cordobazo fue un síntoma de que el movimiento obrero era distinto del vandorismo dominante en el ámbito nacional, y a su vez estimuló el desarrollo de las corrientes en su momento llamadas clasistas, que rechazaban la conciliación con el Estado y las empresas y concebían la acción sindical como parte de la disputa mayor entre capital y trabajo. René Salamanca, de los mecánicos, y Agustín Tosco, de Luz y Fuerza, fueron, con sus diferencias, los dirigentes más representativos de esa forma de enfocar la actividad gremial.

NAVARRAZO: en 1974, el jefe de la policía cordobesa, Antonio Domingo Navarro, derrocó al gobernador Ricardo Obregón Cano, en el primer enfrentamiento institucional entre la ultraderecha peronista y la izquierda del justicialismo.

SEMANA SANTA DE 1987: el primer alzamiento carapintada, comandado en Buenos Aires por Aldo Rico, se inició cuando los capitanes Alsina y Mones Ruiz se negaron a presentarse ante la Justicia Federal para responder por violaciones a los derechos humanos.

Ex titular del Banco Social de Córdoba, preso

Y SI ALGUNA DEUDA CHICA

Uno de los más estrechos colaboradores de Eduardo Angeloz en sus doce años de gobierno en la provincia de Córdoba fue detenido ayer por una causa de defraudación contra el Estado con un crédito de apenas 10 mil dólares. El ex titular del Banco Social de Córdoba, Jaime Pompas, irá a la cárcel durante los peores dos días de la administración angelocista, que sólo puede ofrecer bonos que no sirven para pagar impuestos, servicios o compras de supermercado a empleados públicos enfurecidos que marcharán el martes próximo en protesta por la situación. Ni siquiera su sucesor, el también radical Ramón Mestre, se priva de criticar al gobernador saliente.

(Por Ernesto Semán) Eduardo Angeloz vive el peor final que hubiera imaginado para sus doce años de gobierno, el que más complica su ambición de líderar el radicalismo y el que convierte a Córdoba en la gran incógnita sobre cómo contener el conflicto social. En medio de la mayor crisis económica de su provincia, y a tres días del paro activo convocado por la Coordinadora de Gremios Estatales, la policía detuvo en la madrugada de ayer a Jaime Pompas, el hombre de confianza del gobernador. A la sombra de Angeloz, Pompas acaparó gran parte del poder y la administración de los recursos económicos de la política cordobesa. *Ex presidente del* Banco Social, apoderado de la UCR y con una decena de causas en su contra, Pompas no es el primer amigo de Angeloz que va a la cárcel. Pero es el que va preso en el peor momento de su jefe.

Angeloz prefirió esconderse durante todo el día de ayer, aunque sus voceros comentaban que la UCR debería revisar en la semana próxima la continuidad de Pompas como apoderado. Su caso es uno más en la lista de escándalos que involucran a dirigentes del partido que hegemoniza la política cordobesa desde 1983 (ver recuadro).

Hasta que estalló la crisis en la provincia, Angeloz no ocultaba sus ganas de suceder a Alfonsín en la UCR y, esta vez con tiempo, apuntalar su candidatura presidencial para 1999. Pero, en cuestión de días, perdió aliados y reflejos. La propuesta de ajuste que envió a la Legislatura provincial (creación de bonos de cancelación de deuda y una mayor presión tributaria) no conformó a nadie (ver nota aparte).

El primero en retirar el apoyo fue su sucesor y correligionario, Ramón Mestre, cada vez más distanciado del gobernador y celoso de que el paquete fiscal sea una bomba de tiempo que estalle durante su mandato. Para diferenciarse, ya difundió su receta de recorte de gastos públicos y topes salariales para que nadie gane más de los 3.800 pesos de sueldo que tiene el gobernador.

A Mestre se le sumaron la oposición parlamentaria –el justicialismo y el Partido Federal–, la dirigencia del Frepaso, todos los gremios estatales y las entidades comerciales. Finalmente, el mismo Angeloz salió a decir que "no era una propuesta del gobierno, sino una inciativa de algunos legisladores", en verdad, los más vinculados a él.

A toda esa oposición se le suma el poder algo menos visible, pero mucho más decisivo, del ministro de Economía nacional, Domingo Cavallo, interesado en que la provincia fusione y privatice el Banco de Córdoba y el Banco Social que presidió Pompas, y la Empresa Provincial de Electricidad de Córdoba (EPEC). En eso coincide con importantes grupos empresarios locales, pero Angeloz no quiere que ésas sean las últimas medidas de su mandato.

Mientras tanto, en el escritorio del gobernador se acumulan los datos de la crisis. Los estudiantes llevan menos de quince días reales de clases y los docentes varios meses sin cobrar. El go-

Cuentas en lápiz rojo

- ✓ **Según Eduardo Angeloz, la deuda del estado provincial es de más de 400 millones de dólares. Para otros analistas, esa cifra es cercana a los 1000.**
- ✓ **El estado provincial adeuda más de 250 millones de dólares en salarios, y otro tanto en proveedores.**
- ✓ **El PAICOR, el programa de asistencia social ideado por el gobernador, está paralizado por falta de pago.**
- ✓ **El 78 por ciento de los fondos fiscales se destina a salarios, la misma estructura presupuestaria de las provincias "pobres" del NOA.**
- ✓ **Los estudiantes primarios y secundarios llevan unos quince días de clase efectivos en lo que va del año.**
- ✓ **A la crisis del estado se suma la recesión en el consumo: CIADEA, ex Renault, lleva ya un mes con sus 4000 empleados suspendidos.**

Bonos públicos y privatización

UN NEGOCIO PARA MUY POCOS

(*Por E.S.*) No servirán para pagar los impuestos, ni para hacer las compras en el supermercado. Tampoco se podrá hacer ningún pago al Estado y, desde ya, no tendrán ningún valor fuera de la provincia. Si la Legislatura los aprueba, los bonos que Eduardo Angeloz imaginó para cancelar la deuda de 600 millones de dólares que el Estado tiene con empleados y proveedores sólo servirán para adquirir empresas públicas que sean privatizadas, una compra poco habitual entre el común de los cordobeses.

Con la creación de estos bonos, Córdoba se ubica en una situación aún más débil que la de otras provincias que han incursionado en la aventura de la moneda propia, como Salta y Tucumán. En esas economías, los billetes provinciales circulan con normalidad y uno puede hacer las compras, pagar un café o los impuestos. Los presentados por Angeloz son en realidad certificados que acreditan que el Estado le debe al poseedor una suma que recién podrá cobrarse a los 18 meses.

Al que menos le gustó ese plazo fue a *Ramón Mestre, quien estará al frente* de la gobernación cuando ésta deba afrontar los pagos: obviamente, se pronunció en contra. No está solo. Luego de enterarse de que ni el mismo Estado que los emite los aceptará como pago de impuestos o servicios, la Cámara de Supermercados anunció que tampoco sus afiliados recibirán los bonos como moneda válida.

Los únicos cordobeses que podrían encontrarle alguna utilidad a los bonos son Benito Roggio, la empresa ARCOR o alguno de los grandes empresarios cordobeses, ya que el Estado sí admitirá los certificados como pago por la compra de compañías públicas. Con una recompensa adicional: un *gran empresario puede adquirir los bonos a su valor de mercado* -seguramente inferior al nominal, ya que quienes los posean no tienen gran cosa que hacer con ellos– y entregarlos al Estado que, en cambio, los toma con su precio original. En esa diferencia está el negocio de la futura privatización.

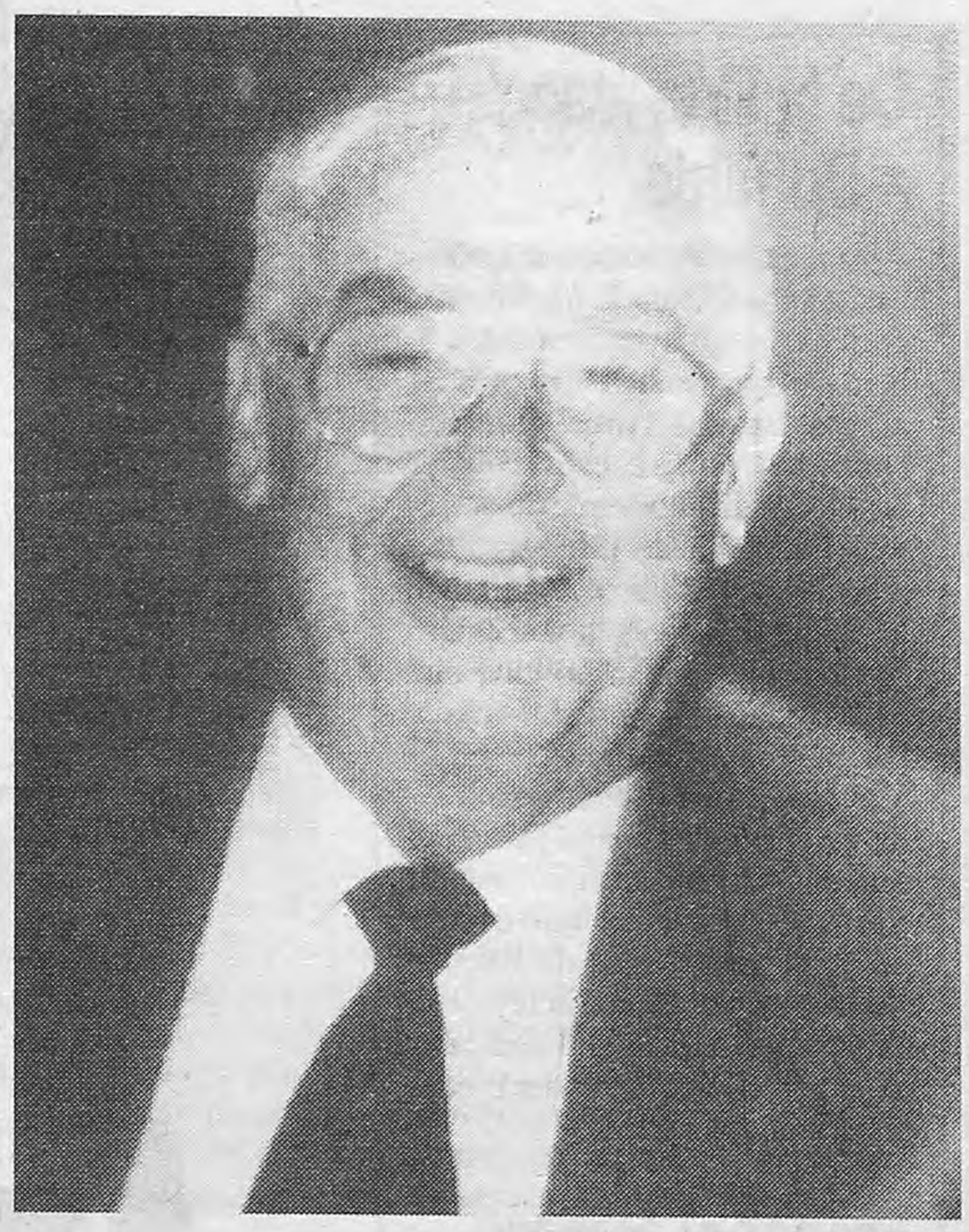
Frepaso: ajuste y corrupción

"La crisis es fruto del ajuste que impulsa el gobierno nacional, pero se combina con errores gravísimos de administración y una corrupción estructural", fue la descripción de la situación en Córdoba que hizo el frentista Horacio Viqueira, el único diputado electo del Frepaso en la provincia, que asumirá el 10 de diciembre.

El Frepaso criticó duramente a la administración de Angeloz, y pidió la renuncia en pleno del actual gabinete y la creación de un gobierno de transición acordado por Angeloz y Mestre. La agrupación no se olvidó de respetar dos principios fundamentales: no herir el nacionalismo cordobés ni desentenderse de la crisis nacional. A la vez, no quiso barrer en el cuestionamiento al gobernador electo Ramón Mestre, el político con mejor imagen de la provincia. "El 14 de mayo no ganó la UCR, ganó Mestre -comentó Viqueira–. La lista de diputados nacionales salió segunda, y la UCR perdió más de 40 municipalidades. La gente vio a Mestre como alternativa de cambio, no como una continuidad."

Atentos a la magnitud del conflicto social, los frentistas llevaron a la provincia a Carlos "Chacho" Alvarez la semana pasada. Media hora con Angeloz y reuniones con todos los sindicatos y cámaras de industria y comercio pusieron al diputado porteño en el primer plano del conflicto, aunque la jugada también apunta hacia adentro de la alianza: quitarle protagonismo a José Bordón y recuperar un perfil crítico y opositor del Frepaso.





El gobernador cordobés, Eduardo Angeloz, sin amigos ni reflejos.

Jaime Pompas, uno de sus más estrechos colaboradores, detenido.

bierno tiene una deuda de 250 millones de dólares en salarios, más otros 100 millones en proveedores y 50 en provisiones especiales, como, por ejemplo, las destinadas al PAICOR, el programa de asistencia social que Angeloz exhibió siempre como modelo, hoy prácticamente paralizado. Para paliar la recesión, los tres shoppings de la capital provincial anuncian descuentos de hasta el 40 por ciento entre las 13 y las 17 horas.

El gobierno teme que, en ese clima, los incidentes del viernes pasado –huevazos y vidrios rotos en la Legislatura provincial– sean un anticipo de lo que podría ocurrir el martes, cuando los gremios estatales encabecen una movilización contra el paquete fiscal.

La detención de Pompas en medio de esa caída no fue sorpresiva, ni siquiera para él. Esperó solo a la policía en su casa de la peatonal 9 de Julio –en el centro de la ciudad–, vestido de jeans, zapatillas y sobretodo, mirando la televisión. Más asombro provocó la causa por la que hoy dormirá en el pabellón especial de la cárcel de Córdoba: Pisciatti informó que el hombre sobre el que pesan una decena de causas por defraudaciones millonarias al Estado quedó detenido por el otorgamiento sin las garantías necesarias de un crédito... de apenas 10 mil dólares. El dinero lo recibió un tal José Vázquez, de quien no se conoce siquiera una fotocopia de su documento de identidad. Después de pasar el feriado en prisión, Pompas podría quedar en libertad el martes, con el pago de una modesta fianza.

De todos los casos en su contra, el más comentado es la autorización que concedió al empresario deportivo Luis Legnani, por el cual podía girar en descubierto por más de cinco millones de dólares. Cuando renunció a la jefatura del Banco Social, el 6 de abril pasado, Pompas aún fue acusado de haber aprobado tres préstamos sin garantías por 15 mil dólares cada uno.

Pero su poder real siempre estuvo arriba de los seis dígitos. Desde 1983, controló desde el Banco Social un negocio de un millón de dólares diarios: casinos, loterías instantáneas, quiniela y bingo de toda la provincia. "Combinamos el vicio con las necesidades sociales", explicaba. Angelocista a muerte, fanático del fútbol en general y de General Paz Junior en especial, se lo podía ver también con la kipá puesta sobre sus canas en todas las celebraciones de la comunidad judía, a la que siempre sirvió de vínculo con el gobierno provincial.

Su despacho en el Banco Social era oscuro y viejo, con sólo una lámpara desvencijada junto a su escritorio. Desde ahí se convirtió en el hombre clave en el armado de la inmensa ingeniería financiera del radicalismo cordobés. Aunque en ese lugar manejó recursos ilimitados, Pompas llevaba una vida austera, sin ninguna ostentación. Siempre se jactó ante sus correligionarios de su poder dentro del angelocismo. Después de una seria complicación cardíaca, sus mayores preocupaciones pasaron a ser su salud y su hija radicada en Israel.

CON AMIGOS COMO ESTOS

Luis Medina Allende podría haber pasado a la historia de la política cordobesa como un diputado provincial amigo de la infancia del gobernador Eduardo Angeloz. Pero el gobernador no tiene suerte con sus amigos, y Medina Allende se ganó las luces de la fama mayor cuando fue detenido por hacerle el "cuento del tío" a un empresario alemán, vendiéndole la cárcel del Buen Pastor, y cobrando una comisión para que en esos terrenos pudiera instalarse un casino.

Como diputado provincial, Medina Allende era uno de los vehículos más efectivos de los deseos del gobernador. Como amigo, fue junto a Jaime Pompas uno de los principales artífices del financiamiento de la poderosa estructura partidaria cordobesa.

Pero cuando cayó en prisión, el partido lo alejó del gobernador, y Angeloz relativizó la profundidad del vínculo que los unía. Después de ratificarle una confianza inicial, el gobernador aclaró que "la Justicia decidirá si hay responsabilidad penal" en la negociación entre su viejo amigo y el empresario alemán Martin Hermann Thesing. El que no tomó distancia fue el detenido: apenas lo detuvieron, vociferó que "tanto Angeloz como el vicegobernador Grosso" sabían de las negociaciones de su seguidor durante "una reunión privada que tuvo lugar en la Capital Federal", en la que los abogados de Thesing anticiparon el contenido de la denuncia que harían a la Justicia.

Junto a Medina Allende, pero fuera de la cárcel, hay una fila de dirigentes de la UCR provincial que se encuentran vinculados a denuncias de corrupción. Entre ellos está Víctor Cristián Martínez, hijo del ex vicepresidente de la Nación. Martínez fue síndico del Banco Social –el mismo que presidió Pompas y sobre cuyo directorio pesa una decena de causas–, y está imputado en varios expedientes. Pero antes de enfrentar los tribunales deberá pasar por un juicio político: Martínez no sólo no fue castigado, sino que hoy es miembro de la Cámara de Familia.

Frente a este panorama, otra multitud de transgresiones al sentido común de la división de poderes parecen menores. La más rimbobante: Roberto Loustau Bidaut fue presidente de la Convención Constituyente provincial que autorizó la reelección del gobernador Angeloz. Retomó la carrera judicial después de cumplir esa función y hoy es el presidente del Supremo Tribunal de Justicia, el que, en caso de juicio político, debería juzgar al mismo gobernador al que él habilitó la reelección en dos oportunidades.

PJ: Angeloz es el culpable

En el justicialismo cordobés, todos los dardos apuntan a Eduardo Angeloz. "Córdoba fue una de las provincias más ayudadas. Inclusive antes de las elecciones, el gobierno nacional entregó 250 millones de dólares", argumentó el cavallista Juan Schiaretti. "Y además –agregó– no se entiende cómo ellos dicen que el Gobierno les debe dinero, cuando hace dos meses firmaron la compensación de deuda y reconocieron que estaba todo al día."

Para el ex interventor en Santiago del Estero, el origen de la crisis se concentra en los "déficit acumulados en los últimos años: si hasta el propio Angeloz reconoció que en 1994 hubo un déficit de 400 millones de pesos". La explicación es que "el gobierno provincial gastó más de lo que tenía. La provincia recibió los 250 millones que se suman a los 80 de coparticipación y los 80 propios. ¿Cómo puede ser que tenga atrasos en el pago de los salarios del orden de los 230 millones?", se preguntó.

De acuerdo con el mandato del ministro mediterráneo Domingo Cavallo, uno de los cuestionamientos más severos a la política económica de Angeloz apunta a los dos bancos provinciales. "No se entiende por qué se sigue manteniendo un banco que está fundido y se come el dinero de la provincia", protestó Schiaretti. "Para colmo, con los bonos tendrán que pagar la crisis los que menos tienen", dijo, aunque reconoció que "la gente, a pesar de que el justicialismo creció en la provincia y ganó Menem, votó a Mestre porque tiene confianza en que él pueda superar la situación".

UCR: un empujón intencional

"No hay que olvidarse de lo que pasó en Ushuaia", dicen los angelocistas en su intento por englobar el conflicto social local en la crisis general del país. La estrategia consiste en minimizar la gravedad del trance actual, pero achacar –por sobre todas las cosas– la responsabilidad de la situación al gobierno nacional. Que, según encumbrados dirigentes de la UCR provincial, aprovechó el tramo final de la gestión de Eduardo Angeloz para dejarlo "lo más mal parado posible" en función de 1999, el año de la próxima elección presidencial.

"El agudo centralismo lleva a que el gobierno central maneje la coparticipación a su gusto. La deuda con la provincia, más el efecto México, terminaron en el actual desequilibrio", opinó el cordobés Antonio Hernández, ex candidato a vicepresidente. "Ahora hace falta una ley de emergencia económica para el ajuste, pero el gobierno nacional debe tener una actitud más comprensiva. Debe otorgar los adelantos de coparticipación y avales para los créditos. Aquí hubo hasta cuestiones personales, pues Cavallo negó fondos para presionar por la privatización del Banco Social", señaló.

En la UCR cordobesa hay también otras interpretaciones. El dirigente Francisco Delich destacó que "la crisis tiene dos factores. Uno es el efecto tequila y la crisis financiera. Pero también está el hecho de que Angeloz se negó a hacer el ajuste de la administración pública provincial y pensó que la provincia podía salir con sus propios recursos, sin necesidad de privatizar".

De la Rúa ataca a Duhalde

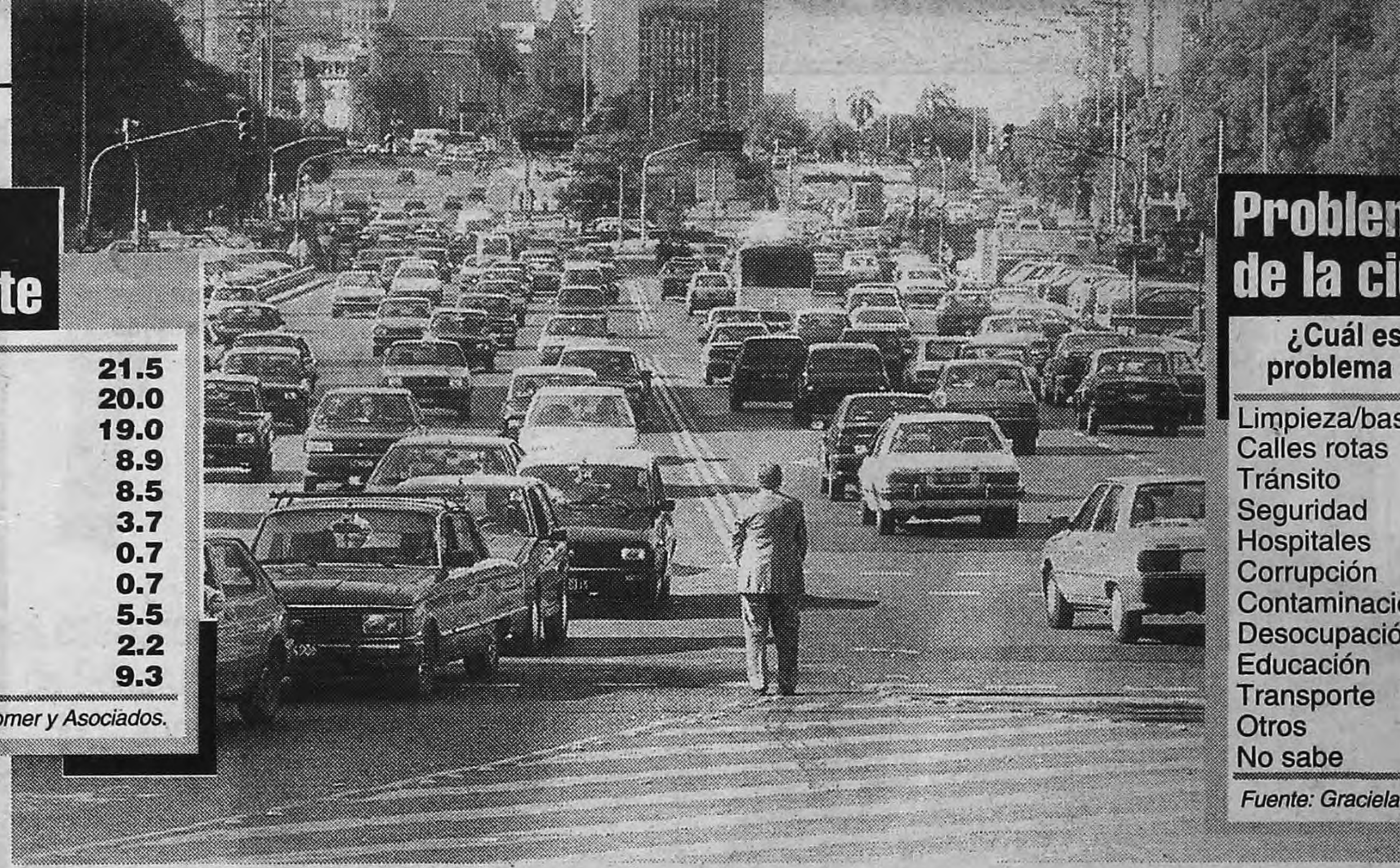
El senador Fernando de la Rúa, candidato radical a la intendencia porteña, cargó ayer contra el gobernador peronista de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, a quien acusó de querer acomodar la autonomía de la Capital Federal a sus intereses. "La autonomía debe resolverse según la Constitución y no por el cálculo de conveniencia política que haga Duhalde", afirmó De la Rúa. El candidato también criticó el proyecto que sobre el mismo tema presentó la semana pasada el senador Antonio Cafiero: aseguró que entraña "un peligro de despojo" para la ciudad de Buenos Aires. "En vez de ser la ley de la autonomía, es la ley de la dependencia" respecto del Poder Ejecutivo nacional, remató.

Frepaso: tercero en discordia

A la espera de una fecha para las elecciones internas del Frepaso que definan el postulante a la intendencia porteña, el precandidato del bordonismo, Enrique Martínez, disparó contra sus contrincantes del Frente Grande, Aníbal Ibarra, y del socialismo, Norberto La Porta. Martínez opinó que este último "centra su propuesta sólo en su capacidad para administrar la ciudad, mientras que a Ibarra le falta experiencia". La interna del Frepaso estaba prevista para el 16 de julio, pero la fecha se postergó a raíz de la incorporación de Martínez a la contienda. La nueva fecha se definirá recién el martes. Un día antes, el socialista presentará un audiovisual para difundir la tarea que realizó desde el Concejo Deliberante. Ibarra, por su parte, dedicó la tarde de ayer a recorrer el barrio de Flores, donde reinvindicó "una autonomía plena" para la Capital.

Justicialistas buscan votos

Durante el fin de semana, dos precandidatos a intendente del justicialismo salieron a recorrer la Capital Federal. En el barrio de Palermo, Luis Durán, redactor de los discursos del presidente Carlos Menem, prometió convencer a empresarios norteamericanos para que inviertan en la construcción de viviendas en la ciudad. Juan Carlos Gullo, por su parte, pidió que el PJ porteño deje de lado su "internismo desgastante" para ocuparse "de la gente y de sus problemas".



Alejandro Elias

Voto a intendente

De la Rúa	21.5
Béliz	20.0
Ibarra	19.0
E. González	8.9
La Porta	8.5
Tacchi	3.7
Redrado	0.7
Ikonicoff	0.7
Otros	5.5
Ninguno	2.2
Indecisos	9.3

Fuente: Graciela Romer y Asociados.

Problemas de la ciudad

¿Cuál es el principal problema de la ciudad?

Limpieza/basura	19%
Calles rotas	16%
Tránsito	16%
Seguridad	10%
Hospitales	9%
Corrupción	5%
Contaminación	4%
Desocupación	3%
Educación	2%
Transporte	2%
Otros	13%
No sabe	1%

Fuente: Graciela Romer y Asociados.

Los porteños, preocupados por la basur

INTENDENTE CON

Los porteños muestran escaso interés en las cuestiones que desvelan a los políticos, como la ley de lemas o la justicia y policía propias: sus principales preocupaciones giran en torno del mal servicio de recolección de basura y la necesidad de reordenar el caos del tránsito en las calles de la Capital Federal. El candidato Fernando de la Rúa, de la Unión Cívica Radical; y los precandidatos Gustavo Beliz, del Partido Justicialista, y Aníbal Ibarra, del Frepaso, aparecen casi empatados, aunque con una leve ventaja del primero. Pero hasta Beliz aparece con perfil de opositor.

(Por Raúl Kollmann) **Fernando de la Rúa es el favorito para ganar la elección del intendente de la Capital Federal, pero le pisan los talones Aníbal Ibarra (Frepaso) y Gustavo Beliz (PJ), proclaman los sondeos. La idea de postular a Carlos Tacchi –una iniciativa que surgió de la Casa Rosada– tiene poca adhesión: sólo 1 de cada 33 personas dice que lo votaría. Más allá de las polémicas entre los partidos sobre si la ciudad tendrá justicia o policía propias, los ciudadanos se orientan a demandas completamente distintas: se considera a la basura y el tránsito como los principales problemas. También el debate sobre la ley de lemas parece importar poco al ciudadano común: más de la mitad de los consultados no pudo responder si es conveniente o no la implementación de ese sistema electoral.**

Estas conclusiones surgen de una encuesta realizada en toda la Capital Federal por la consultora Graciela Romer y Asociados, entre 510 personas, elegidas proporcionalmente por edad, sexo y nivel socioeconómico. El estudio se completó el jueves y viernes pasado.

Escenarios

Como ocurre desde 1993 en el distrito porteño, hay un virtual empate entre los tres partidos de mayor peso electoral, aunque por el momento De la Rúa tiene una leve ventaja sobre Beliz e Ibarra. Los consultores parten de dos escenarios posibles:

•Que se produzca una polarización entre quien finalmente represente al oficialismo y alguno de los postulantes de la oposición. En este caso, el votante opositor elegirá al candidato –sea de la UCR o del Frepaso– que pueda derrotar al PJ.

•Que no haya polarización y que los candidatos de las tres fuerzas mantengan la paridad casi hasta el final de la campaña. En este caso, habrá que ver la estrategia de cada uno y cómo llega al electorado. Obviamente, si el voto opositor se divide, las chances del candidato justicialista crecen.

De bondades e internas

El punto fuerte de De la Rúa es que está lanzado como candidato y, además, tiene muy buena imagen entre los ciudadanos: 57 por ciento de los encuestados opina bien o muy bien del candidato radical. Su mayor debilidad es partidaria: la UCR sigue teniendo una pobre evaluación entre los porteños.

En la interna del Frepaso, los datos indican que Ibarra está mejor posicionado que La Porta. Sin embargo, habrá que ver cuántos ciudadanos van a votar a la interna abierta de la alianza de centroizquierda y sobre todo, cuál es el perfil de ese votante: Ibarra tiene mucho más peso entre los jóvenes y los que priorizan aspectos como la lucha contra corrupción, en tanto que La Porta consigue más llegada entre las personas mayores y los que se fijan en los aspectos más administrativos de la intendencia.

La gestión del intendente

La actuación de Jorge Domínguez es...

Positiva	26%
Regular	30%
Negativa	35%
No sabe	9%

Fuente: Graciela Romer y Asociados.





Ley de lemas

A favor	12%
En contra	34%
No sabe	54%

Fuente: Graciela Romer y Asociados.

Imágen de Tacchi

Positiva	16%
Negativa	41%

Fuente: Graciela Romer y Asociados.

y el tránsito

ESCOBA

La encuesta de Romer muestra nuevamente que Gustavo Beliz es el candidato del PJ mejor posicionado, aunque la gente no lo ubica como un oficialista. El ex ministro del Interior está logrando casi un milagro: ser candidato de la Casa Rosada, pero tener cierto perfil opositor.

Antonio Erman González no está tan lejos en los porcentajes, especialmente cuando se les pregunta a los encuestados por quién votarían si los candidatos fueran él, De la Rúa e Ibarra. Notable es la baja performance de Carlos Tacchi, propuesto hace dos semanas por la Casa Rosada. Sólo consigue el 3,7 por ciento de los votos, pero, además, su imagen es negativa: por cada ciudadano que opina bien o muy bien de Tacchi, hay 3 que opinan mal o muy mal.

Aunque el actual intendente, Jorge Domínguez, ostenta una imagen superior a la de sus dos antecesores –Carlos Grosso y Saúl Bouer–, los que opinan mal o muy mal (35 por ciento) siguen superando a los que lo ven bien o muy bien (26 por ciento). Comparado con la evaluación de Domínguez en el mes de abril, los datos muestran que los que opinan bien aumentaron (antes eran el 22 por ciento, ahora son el 26), pero también aumentaron los que lo evalúan mal (antes era el 30 por ciento y ahora son el 35). Lo que disminuyó es el porcentaje de quienes lo ven *regular*. Es decir, ahora despierta más amores y odios.

Voto a intendente

Si los candidatos fueran	
De la Rúa	28.1
Ibarra	26.8
Béliz	25.9
Ninguno	11.0
Indeciso	8.0

Fuente: Graciela Romer y Asociados.

Lo que mata es la basura

•Los porteños parecen darle la espalda a casi todas las cuestiones que actualmente discuten los políticos. La autonomía, la Justicia o la Policía no aparecen entre sus preocupaciones: el ranking lo encabezan la basura, el tránsito y las calles rotas.

•Entre los posibles votantes del Frepaso hay una particularidad: la corrupción aparece como el segundo problema en importancia.

•También resulta interesante lo que sucede con los ciudadanos que están indecisos y que, obviamente, son la franja a la que deberán convencer los candidatos: no le dan tanta importancia a la cuestión de la basura y se preocupan sobre todo por las calles rotas y el tránsito.

•Por último, en los sectores de bajo nivel socioeconómico, la mala situación de los hospitales aparece como uno de los tres problemas más acuciantes.

•En cuanto a la ley de lemas, aunque hay más gente en contra que a favor, la mitad de los consultados (53 por ciento) declara que no está en condiciones de opinar.

El pronóstico electoral es, hasta el momento, incierto. Hay prácticamente un triple empate en la intención de voto para intendente y el Gobierno no exhibe una administración de la ciudad que aparezca –a los ojos de la gente– como un argumento poderoso en su favor. La basura y el tránsito tampoco son el fuerte de ninguno de los candidatos y en las opiniones de los encuestados no surge un postulante que despierte pasión.

Según lo demuestra la historia reciente, la Capital Federal no es un territorio propicio para el oficialismo (desde 1983 perdió todas las elecciones, salvo una). La pregunta del millón es si la oposición puede aspirar a la victoria con perfil de buen administrador o con un discurso de nítido cuestionamiento al gobierno.

Opinión

Por Mario Wainfeld

Lo small es muy beautiful

Llueve mucho. Los semáforos (como en "Balada para un loco") dan tres luces de cualquier color. Bocinazos, sirenas de ambulancias (aunque por la cantidad de agua podría haber de las otras), acequias que se tapan porque son inadecuadas y porque los porteños somos sucios. Así puede ser Buenos Aires un día cualquiera. Con el agregado, por ejemplo, de los cables de luz, que darán que hablar en los próximos años porque son obsoletos, de una época en que el consumo de electricidad era muchísimo menor, sin freezer, centrales telefónicas, computadoras, ni microondas.

Esa ciudad, que siempre dominó la Argentina, será próximamente gobernada por sus habitantes. No será sencillo por muchas razones. Su infraestructura está cercana al colapso y a los porteños les costará remediarlo porque no son amos y señores de su nueva provincia: la electricidad la manejan Edenor y Edesur. Acá residen el gobierno nacional y la UNBA, que exige ser autónoma. Y la mejor policía del mundo se autodenomina Federal.

La Reina del Plata será un Estado peculiar. Es el centro político nacional, escenario simbólico de todas las protestas: Por algo Alfonsín pretendía mudarse a Viedma. El primer intendente electo por los vecinos verá pasar marchas federales o de jubilados y pagará algún costo si en un hecho de masas alguien le arrima un fosforito a Modart.

Además, los límites geográficos precisos entre la ciudad de Buenos Aires y la provincia de Buenos Aires se borronean a la hora de trabajar, hacer las compras o asistirse en los hospitales. La Capital hospeda y presta servicios a muchos que no votarán sus autoridades ni le aportarán impuestos. Al mismo tiempo, coadministra importantes instituciones con la provincia: el CEAMSE, que maneja el cinturón ecológico, y el Mercado Central, institución, esta última, vinculada con gente dura, tareas (si no sucias) malolientes y dinero a veces ídem.

¿Vale la pena meterse a gobernar esa ciudad? Parece que sí. Un intendente electo por el pueblo es muy otra cosa que un delegado presidencial. Para los delegados, la Muni no ha sido un gran trampolín. ¿Qué se hizo de Bergalli (intendente con Frondizi), Pancho Rabanal (de Illia) de los delegados militares Schettini o Cacciatore? Carlos Grosso miraba por los balcones a la Rosada y aseguraba: "En dos años soy ministro del Interior, en seis años me cruzo allá...". Los militares y los partidos populares principalmente hicieron caja para la política o la familia, pero casi nunca acumularon prestigio gobernando.

Sin embargo, no todas son limitaciones. Más allá de la pelea por la coparticipación federal que espera al futuro alcalde, la Reina tiene recursos económicos importantes. Algunas de sus áreas incluyen mayores responsabilidades y más posibilidades políticas que sus similares nacionales. La Secretaría de Educación tiene relación directa con alumnos de las que carece el vaciado Ministerio nacional, condenado a evaluar docentes porque ya no educa pibes. La Subsecretaría de Cultura porteña, aunque porfía en rifar su radio, sigue administrando el Teatro Colón, el Teatro y el Centro Cultural San Martín, el Alvear, entre otros. La estructura hospitalaria municipal es también poderosa y exigente.

Eterno foco de clientelismo político, asilo de miles de ñoquis, colonizada por un sindicato habituado a cogobernarla, la Muni también nuclea a miles de trabajadores honestos y desmotivados por los bajos sueldos y por haber visto pasar tantos alcaldes obsesionados por la alcancía de la Corona. Modificar una estructura deprimida y a veces corrupta requiere designaciones políticas a primer nivel de no menos de ciento veinte mujeres u hombres capacitados, honestos e idóneos para advertir y frenar la corrupción ajena. Son muchos.

Una nueva ciudad deberá descentralizar su gestión y promover la participación de sus vecinos. Es cierto que las descentralizaciones administrativas no tienen tradición local. Las 28 circunscripciones electorales son sólo eso. En la gestión Beliz en el Ministerio del Interior se pensó dividir la ciudad en 4 o 5 alcaldías con población similar, más gobernables. Puede que lo sean, pero de momento son también artificialidades sin historia propia.

Sin embargo, la descentralización no es una panacea total. Debe aprenderse del ejemplo nacional: no es serio descentralizar la política educativa ni la sanitaria. Un camino posible es el llamado planeamiento participativo: promover la formulación de demandas locales e integrarlas a un diseño global. Al principio de la gestión Grosso algunos funcionarios lo intentaron. No llegaron a concretarlo totalmente, pero la respuesta inicial de los vecinos fue masiva.

Una nueva administración democrática tendrá ventajas comparativas. La primera: con mística y recursos humanos y materiales puede diferenciarse de las horribles intendencias anteriores si simple y novedosamente vuelca todos sus esfuerzos en gobernar bien. La segunda: en esto, los porteños supuestamente piolas llegamos tarde, porque hay muchas experiencias ajenas para mirar, aprender y –selectivamente– copiar: las clásicas de Barcelona y Madrid, las más cercanas de Sao Paulo, Montevideo, Mendoza o Rosario. La tercera merecería más espacio que este artículo: en una ciudad, lo small es muy beautiful. En la metrópoli hostil e intransitable los habitantes-niños no pueden votar, hacer, tocar ni jugar a la pelota. Una nueva gestión puede y debe mejorar la calidad de vida de los vecinos, invirtiendo seguramente más creatividad que plata. Abrirles espacios para que canalicen su expresividad, para que anden en bicicleta sin incurrir en tentativa de suicidio o para que jueguen picados en las plazas. Para que tengan lugares decentes para pasear perros y (siempre hay reclamos cruzados) lugares decentes para pasear sin que haya perros. El Frente Amplio uruguayo no está en las puertas del poder sólo porque la Intendencia de Montevideo se ocupó de los concursos de murgas o de armar campeonatos de cabeza en las playas. Pero sí porque asumió que mejorar la vida cotidiana de la gente es a veces tan importante como (e incluso forma parte de) la tarea de impulsar una alternativa al ajuste.

No al ajuste en el PAMI

La Mesa Coordinadora Nacional de Jubilados y Pensionados repudió la tanda de despidos anunciada por el flamante interventor del PAMI, Antonio Maldonado, quien planea desprenderse de entre el 25 y el 30 por ciento del personal. La organización observó que el ajuste "no se orienta hacia los ñoquis, sino a los trabajadores que efectivamente se desempeñan en nuestra obra social" y puso en duda la garantía de Maldonado de que no privatizará la entidad. "Nosotros no podemos permitir alegremente que se salga de una intervención para entrar en otra", protestó la Mesa. Su vicepresidente, Julio Liberman, dijo que la agrupación solicitará una "urgente" reunión con el ministro de Salud y Acción Social, Alberto Mazza.

Alfonsín quiere leer la ley

El titular del radicalismo, Raúl Alfonsín, reclamó al Poder Ejecutivo que publique en el Boletín Oficial la Ley de Patentes sancionada por el Congreso. "Es una grave omisión –denunció Alfonsín, a través de un comunicado de prensa que lleva su firma–. La ley ha quedado promulgada. Sin embargo, el Poder Ejecutivo demora el cumplimiento de su obligación de publicitarla, sin razón valedera." El presidente Carlos Menem se ha negado a promulgar la ley hasta que el Congreso saque una norma correctiva que contemple los intereses de los laboratorios norteamericanos. "Esta demora es injustificable y afecta gravemente la seguridad jurídica del país", opinó Alfonsín.

310 empleos en suspenso

La empresa metalúrgica Gherardi suspendió a sus 310 trabajadores por 17 días alegando una caída en las ventas de cosechadoras que fabrica en la ciudad de Casilda, ubicada a 59 kilómetros de la ciudad de Rosario. La delegación de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) santafesina denunció que las suspensiones constituyen, en realidad, "despidos encubiertos a fin de no hacer efectivo el pago de las indemnizaciones que corresponden".

De Rusia vienen a buscar plata

Carlos Menem recibirá esta semana al vicepresidente de la Federación Rusa, Oleg Davidov, quien llegará a Buenos Aires acompañado por una delegación empresarial. De la entrevista participarán el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y el canciller Guido Di Tella. Davidov firmará una serie de acuerdos comerciales con la Argentina. Un comunicado de prensa de la Federación Rusa informó ayer que uno de los objetivos de la delegación que permanecerá en el país entre el 19 y el 22 de junio consiste en "realizar conversaciones con los responsables de una serie de empresas argentinas", como Bridas, Techint, Pérez Companc y el Grupo Castellone, entre otras, en busca de inversiones.

Comienza en San Pablo la tensa cumbre del

HERMOSO MIENTRAS

Domingo Cavallo parece resuelto a que alguien pague la factura por la incapacidad de prever el baldazo de agua fría que arrojó Brasil sobre la Argentina el martes último, aprovechando además el malestar que todo el asunto le causó al propio presidente Menem. Aquel día se conoció el decreto con que el Planalto decidió frenar las importaciones de autos, sin excluir de la restricción a sus socios del Mercosur. La imputación de Economía no puede tener otro destino que Relaciones Exteriores y, dentro de esa área, a Jorge Campbell, secretario de Relaciones Económicas Internacionales, y a Alieto Guadagni, embajador en Brasilia. En la acusación aflora un viejo resquemor de los mediterráneos, que siempre desearon controlar el manejo del comercio exterior, sin cedérselo a Cancillería.

Mientras tanto, y aunque Brasil suspendió por 30 días el decreto en un gesto conciliador, el presidente Fernando Henrique Cardoso declaró taxativamente que las limitaciones también regirán para los socios del Mercosur –en concreto, la Argentina–, aunque en este caso "de manera acordada". Esto se lo declaró a la *Folha de S. Paulo*, en una entrevista publicada ayer, en vísperas de la cumbre presidencial y en la que además afirmó: "Somos un país industrializado que debe mirar sus propios intereses".

El carioca *O Jornal do Brasil* aseguró, por su parte, que los brasileños van a proponerles a los argentinos otorgarles un cupo anual de 38.000 vehículos, que son más que los exportados en 1994 pero bastante menos que los que iban a exportarse este año. Además, Brasilia exigirá de Buenos Aires un trato igualitario en otros productos, como los electrodomésticos que, según el *Jornal*, entran en Brasil con arancel cero, siendo que los artefactos brasileños pagarían entre 12 y 29 por ciento en la Argentina.

En sus declaraciones, Cardoso dijo que su país no desea imponer restricciones que perjudiquen al Mercosur, pero agregó: "Naturalmente queremos un sistema que permita a nuestra industria continuar creciendo". En concreto, dentro de un mes como máximo tendrá su redacción definitiva el artículo octavo de la medida preliminar, donde se tratan las condiciones definitivas del comercio intrazona.

De acuerdo con otro fuerte periódico paulista, *O Estado*, la reintroducción de barreras por parte del Brasil causó mala impresión en Estados Unidos. El artículo, que es la nota de tapa de la sección económica y está firmado por el corresponsal en Washington, destaca que la medida "provocó el primer importante desgaste de credibilidad del gobierno de Cardoso y de su política económica en los medios financieros oficiales de la capital norteamericana". Según la nota, los funcionarios de rango del gobierno de Bill Clinton y de los organismos financieros multilaterales se mostraron sorprendidos, e "interpretaron la decisión como un síntoma de fragilidad del programa de estabilización y de falta de confianza del gobierno en su propia estrategia". De nuevo hay dudas sobre la perdurabilidad del real.

La impresión es que el gobierno brasileño está dispuesto a controlar las importaciones para mantener un tipo de cambio alto, en lugar de efectuar un ajuste fiscal, que permitiría flexibilizar la política cambiaria y financiera, y al mismo tiempo vigorizar al sector exportador. Para una fuente consultada por *O Estado de S. Paulo*, "aunque no sea fatal, la adopción de cupos es un tiro disparado sobre el propio pie".

Según una fuente de Economía; que la agencia DyN cita sin individualizar, "el presidente Menem está sumamente molesto con la forma en que Cancillería piloteó este problema, su falta de reflejos para preverlo y el escaso protagonismo que mostró cuando la información se oficializó. Esto lo obligó a tomar cartas en el asunto y llevar la voz cantante."

Según esta óptica, para nada inocente, "el análisis hay que hacerlo desde el punto de vista diplomático. En una negociación de este tipo, y frente a un hecho consumado, la lógica indica que se agoten las instancias de negociación por nivel de responsabilidad. En este caso el Presidente mismo tuvo que salir a romper lanzas." Conviene recordar que Guido Di Tella se vio en una poco airosa situación, varado en Roma por un paro de Alitalia en el momento decisivo del entredicho.

En Economía sugieren que las iras de Menem apuntan al tándem Campbell-Guadagni por la ausencia de informes que anticiparan la actitud brasileña, incluso cuando se veía venir la decisión desde que dos semanas atrás la titular de Industria, Dorotea Werneck, deslizó que su país tomaría alguna medida para morigerar el déficit comercial. Quizá la actitud confiada de Campbell se explique por su cercanía al sector agropecuario. Los exportadores de productos primarios se sienten más tranquilos en este conflicto y abogan por posiciones blandas.

Brasil le fijaría a la Argentina un cupo de 38.000 autos por año. En 1995 la industria automotriz local esperaba colocar en el gran mercado vecino mucho más que eso: entre 75 y 95 mil vehículos. La difícil negociación se iniciará mañana mismo durante la cumbre del Mercosur en San Pablo. Mientras tanto, Economía ya apunta sus cañones hacia Cancillería, responsabilizándola de no haber anticipado el baldazo brasileño.





DURO

Opinión

Dependencia

*Por Raúl Alconada Sempé **

La primera reacción de (Carlos) Menem fue un exabrupto. Dijo que no iba a viajar a San Pablo y después tuvo que moderar su reacción, porque lo correcto era que viajara. Japón y Estados Unidos, por ejemplo, tienen problemas gravísimos, pero ninguno de los dos se ausenta de las cumbres. Eso no significa que no se negocie con dureza, porque el Mercado Común del Sur es un proceso largo y difícil que afecta intereses nacionales. Por otra parte, el problema con los autos no es el primero ni el último que vamos a tener con Brasil. Tal vez sí sea un problema que marca la enorme dependencia que tiene el comercio exterior argentino con Brasil. Pero esa dependencia no es necesariamente mala. Hay que pensar que Brasil es la octava potencia del mundo y valorar la reacción que tuvo (Fernando Henrique) Cardoso, quien al postergar la medida demostró su preocupación por la relación con la Argentina y el Mercosur. Lo procupante hubiera sido que Brasil mantuviera la resolución.

** Secretario de Asuntos Latinoamericanos durante el gobierno de Raúl Alfonsín*

Bravuconada

*Por Arnaldo Bocco**

Domingo) Cavallo armó con el tema del Brasil una bomba de humo. Colocar al Brasil en el centro del debate le sirvió para tapar los problemas de la economía argentina: el tema desempleo, el problema fiscal, la crisis de las provincias... La pelea también se hizo más virulenta de lo que debió haber sido por la fragilidad que en este momento atraviesa la economía argentina, que compensa la caída de la actividad en el mercado interno con las exportaciones al Brasil. Si la Argentina hubiera estado en un mejor momento, la pelea por los autos hubiese sido un incidente pasajero. El canciller (Guido) Di Tella dijo por radio que es común que este tipo de cosas sucedan. Eso es real. La amenaza de no viajar a San Pablo fue una bravuconada argentina, lo lógico es que los negociadores vayan a defender su posición. Aquí no están en juego ni los autos ni los electrodomésticos. La pelea de fondo es por la localización de las inversiones.

** Economista del Frente Grande*

Entrenamiento for export

Los cuerpos de paz de las Naciones Unidas se podrán entrenar en Campo de Mayo a partir del 27 de junio, anunció ayer el jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, teniente general Mario Cándido Díaz. El presidente Carlos Menem asistirá a la ceremonia de inauguración del Centro Argentino de Entrenamiento Conjunto para Operaciones de Paz (Caecopaz) acompañado por sus ministros Oscar Camilión (Defensa) y Guido Di Tella (Cancillería). La tarea del Caecopaz, según informó Díaz, será la de "instruir y adiestrar a los integrantes de las Fuerzas Armadas en los procedimientos teóricos y operacionales de las Naciones Unidas para su mejor desempeño en las actividades internacionales de paz". Tres años atrás, Díaz envió una misión a Dinamarca, Suecia y Noruega para recabar información de los campos de entrenamientos que existen en esos países. En julio de 1994, el Estado Mayor Conjunto elevó a Camilión un proyecto que el ministro aprobó ocho meses más tarde. A partir de ahora, la Argentina, además de ser el país de América latina con mayor presencia entre los Cascos Azules, será el único que cuente con un campo propio de entrenamiento.

Las cadetas entregan el sí

Con un juramento de fidelidad a la bandera argentina, 50 mujeres se convertirán mañana en las primeras cadetas de la historia. También cumplirán con ese trámite otras 50 mujeres que van a incorporar al Ejército como voluntarias. La inédita ceremonia se hará a las once de la mañana frente a la Basílica de Nuestra Señora de Luján. Estarán presentes autoridades militares, civiles y eclesiásticas. El director del Colegio Militar, Enrique Alberto Grazzini, será el encargado de tomar el juramento. Las cadetas tomarán clases junto a los varones del cuerpo de Comando y de los servicios de Intendencia y Arsenales. Se van a especializar en enfermería, comunicaciones y logística, pero quedarán, por ahora, fuera de la línea de combate.

El Corpus Christi para Quarracino

"No brotó de mí la feliz idea de recordar mis 50 años sacerdotales en la festividad de Corpus Christi", aseguró el cardenal Antonio Quarracino, a quien se dedicó ayer el tradicional encuentro católico. En la multitudinaria misa que se celebró frente a la Catedral Metropolitana, Jorge Mario Bergoglio, el vicario que estuvo a cargo de la homilía, recordó "los 50 años de ordenación sacerdotal del cardenal Quarracino", el hombre del Episcopado con mejor llegada al presidente Carlos Menem. Bergoglio explicó que el Corpus Christi recuerda el milagro con el que Jesucristo multiplicó el pan para darles de comer a cinco mil hombres. Después tocó el tema de la desocupación en el mundo: "Hoy Jesús nos vuelve a poner a prueba. Si miramos a nuestro alrededor, los cinco mil hombres se han multiplicado en cinco mil millones", se alarmó. A su turno, el homenajeado Quarracino aseguró que, durante sus años de sacerdocio, "mi palabra se transformó en el cuerpo y el alma del Señor".



"Hace tanto que no nos vemos", se lamentó Matilde Menéndez ante un auditorio de jubilados famélicos.

MATILDE PROPONE EL VIEJO "LUCHE Y VUELVE"

Sin más apoyos políticos que Luis Santos Casale, la ex titular del PAMI, Matilde Menéndez, retornó a la tribuna en una cena para casi 6000 jubilados, que apoyaban la vieja consigna peronista "Luche y vuelve". Denunció que "los gorilas" quieren "asesinar al pueblo quitándole el sistema de salud".

(Por Ernesto Tenembaum)

Gran parte de los ancianos que esperaban verla llevaban prendido sobre su pecho un corazón de cartulina roja con la leyenda "Matilde" en tinta de birome. Decenas de colectivos que transportaron a la gente hasta el lugar lucían sobre el parabrisas la consigna "Salvemos al PAMI. Volvé Matilde". La barra juvenil hacía sonar un par de bombos que, en el salón cerrado, retumbaban para reforzar la consigna "Matilde querida, te está bancando la jotapé". Hebe Arnold, titular del Movimiento de Jubilados y Pensionados, una especie de Norma Plá más gorda que imita los gestos de la doctora, explicó: "Estamos para lo que vos digas, Matilde. A nivel local o a nivel nacional. Para lo que vos digas". La aplaudían casi seis mil personas, después de la entrada de empanadas y antes del primer plato de arroz con pollo. El locutor la presentó: "Luche y vuelve. Luche y vuelve", la misma consigna que supo rodear el regreso de Perón en 1973. Y entonces apareció ella. "Hace tanto que no nos vemos... los quiero mucho. Como decía Ramón Carrillo, ustedes me enseñaron que, además de años a la vida, se le puede agregar vida a los años".

El reencuentro de Matilde con el micrófono en un acto masivo se produjo el viernes por la noche en Parque Norte, casi quince meses después de su destitución como interventora del PAMI por el escándalo de la recolección de coimas de clínicas privadas a la vista de las cámaras de televisión. Los anfitriones pertenecían, básicamente, al Movimiento de Trabajadores del PAMI 13 de Mayo, que habían llevado ancianos de distintos centros de jubilados de Capital Federal y provincia de Buenos Aires. También se acercaron los restos de lo que alguna vez fue la agrupación Ramón Carrillo de la Capital Federal y algunas organizaciones de jubilados y pensionados. Luis Santos Casale fue el único dirigente político de cierta trascendencia. Antonio Erman González, esperado, les falló: al parecer, ningún peronista con futuro político cree conveniente –por ahora– mostrarse en público con la señora.

Matilde llegó a la fiesta pasadas las nueve de la noche. Llevaba un trajecito rojo bastante sencillo y caminaba, como de costumbre, sobre altos tacos negros. En la puerta del gran salón la esperaba, algo histriónico e hiperquinético, Máximo Pérez Catán, su polifacético secretario, novio y guardaespaldas, con aspecto de príncipe valiente.

Al llegar, la doctora se encontró con un problema: el salón no alcanzaba para toda la gente que había y unas doscientas personas la rodearon para pedirle alguna solución.

–¿Que pasó, Máximo? –se dio vuelta ella, un tanto irritada.

Pérez Catán intentó dar una explicación, pero Matilde ya estaba de nuevo mezclada con los ancianos.

–Quien quiera sacarse una foto conmigo, que venga –invitó. Y la gente no se hizo rogar.

Máximo intentaba, mientras tanto, ubicar a todo el mundo. Matilde, a cada rato, preguntaba por él. Trataba con fastidio a sus colaboradores y con cariño a sus simpatizantes. Cuando percibió que la solución se demoraba, se acercó al salón, pidió a un mozo una bandeja de empanadas y comenzó a repartirlas en los pasillos.

–Ma-til-de, Ma-til-de –se escuchó por primera vez.

–Había sido linda, ¿no? –comentó una anciana robusta a otra pequeña y arrugada.

Lidia Fulano, vicepresidente de la agrupación de Jubilados y Pensionados Unidad y Esperanza, dijo ser "una mujer sin muchas palabras", apenas tomó el micrófono como primera oradora del acto. Por eso, sólo se atrevió a pedir una cosa: "Señor Presidente. Estamos con usted. Lo votamos. Sepa que necesitamos una obra social como la que teníamos hace un año. Necesitamos que vuelva la doctora Matilde Menéndez". –Los jubilados en estos momentos están tristes y tienen hambre. Porque nos falta la doctora Matilde y están destruyendo nuestra obra social –agregó luego Lidia Fontenla, una jubilada de la misma agrupación.

Menem sonreía desde los afiches pegados en todo el salón, sobre la consigna "Con la tranquilidad de haber hecho las cosas bien". Cuando tomó el micrófono, Matilde se encargó de aclarar sus lealtades. "Quiero agradecer a Carlos Menem, el único dirigente político que me defendió públicamente". Y comenzó a gritar por el micrófono: "Ole, ole, Meneeeeeem, Meneeeeeem". Como en todo acto-cena, los que estaban cerca de la tarima saltaban, gritaban y se abrazaban con una euforia inexplicable. El resto se concentraba más en la bandejita de aluminio con arroz amarillo y una presa de pollo.

Matilde agradeció a "todos los que siguieron a mi lado en este dificilísimo año y medio, a los jóvenes y a los jóvenes de ochenta, a los compañeros y a mis vecinos, algunos de los cuales están acá". Hizo una pausa y rió. "Acá dicen que me defendió el pueblo. Sí, me defendió el pueblo y me atacaron los gorilas. Son los mismos que asesinaron al pueblo el 16 de junio de 1955, bombardeando la Plaza de Mayo. Ahora lo quieren asesinar de otra manera, quitándole el sistema de salud. Haré lo que esté a mi alcance para impedirlo."

> "Me defendió el pueblo y me atacaron los gorilas. Son los mismos que asesinaron al pueblo el 16 de junio de 1955."

Matilde comenzó a militar en Guardia de Hierro en los setenta y sobrevivió a la conducción de esa agrupación, hoy relegada a la marginalidad política. Fue aliada incondicional de José Luis Manzano. También lo sobrevivió. Le armó un escándalo a Eduardo Bauzá durante la primera etapa del menemismo. Y Bauzá no pudo destruirla políticamente. En el último año, enfrentó un divorcio ruidoso, un extrañísimo asalto y fue el único funcionario acusado de corrupción por un hecho documentado por cámaras de televisión. El viernes parecía más entera que nunca, detrás de sus párpados caídos y su poderosa dentadura. Con ese acto como respaldo, negociará espacios de poder en el PAMI y en la interna, que se viene, por la intendencia porteña. Tiene siete vidas.

Bergés comerciaba hijos de desaparecidos

TRAFICANTE DE NIÑOS

Adriana Calvo de Laborde, una de las sobrevivientes del Pozo de Banfield, denunció que el médico policial Jorge Bergés entregó a varios hijos de desaparecidos a otras familias por dinero, como en el caso del teniente de navío (RE) Carlos De Luccia, detenido por orden del juez federal Roberto Marquevich.

El torturador Jorge Bergés fue "un comerciante de bebés" nacidos en centros clandestinos de detención durante la última dictadura militar, denunció ayer Adriana Calvo de Laborde, una ex detenida-desaparecida. Laborde dio a luz en el Pozo de Banfield hace 18 años, mientras era maltratada por Bergés, quien el martes será indagado por el primer caso público de apropiación de menores en la Armada.

Bergés fue el médico que firmó la partida de nacimiento del hijo del teniente de navío retirado Carlos De Luccia y su mujer, la pareja que el juez Roberto Marquevich ordenó detener bajo la acusación de apropiación ilegítima de menores. El chico, que se llama Carlos y tiene ahora 17 años, es hijo de un matrimonio de uruguayos desaparecidos en la Argentina durante la dictadura, según determinaron con un 99.99 por ciento de certeza las pruebas genéticas encargadas por Marquevich.

"Bergés era el encargado de negociar los bebés de las secuestradas en el Pozo de Banfield. Firmaba como partero actas falsas de nacimiento. Era un comercio en el que, por lo general, la selección de los chicos se hacía antes de que nacieran", relató ayer Calvo de Laborde, quien fue liberada en 1978. La ex detenida desaparecida contó que las once partidas de nacimiento firmadas por Bergés detectadas por los organismos de derechos humanos "son extrañas, porque los presuntos nacimientos se producían en lugares lejanos al de la residencia de los supuestos padres, y la madre podía tener hasta 50 años".

Calvo de Laborde relató a la agencia DyN su propia experiencia con Bergés: "Cuando estuve por tener a mi beba, me llevaron en auto desde La Plata hasta Banfield. Antes de llegar, en el mismo vehículo, di a luz. Me quitaron la venda de los ojos y vi claramente a Bergés, que me cortó el cordón, me llevó para adentro y me acostó en una camilla. Bergés me sacó la placenta, la tiró y después me obligó a levantarla, a lavar el piso y la camilla. El estaba tranquilamente charlando con el oficial de guardia, prolijamente vestido, en una actitud muy superada, más allá del bien y del mal".

Bergés fue condenado a seis años y medio de prisión en 1987 y quedó en libertad a los pocos meses por la ley de obediencia debida. Uno de los casos que sirvió para su juzgamiento fue el de Silvia Isabel Valenzi, a quien Bergés fue a buscar al centro clandestino de Banfield para que diera a luz en un hospital municipal. Allí los recibió el doctor Justo Blanco, quien años más tarde testimonió contra Bergés. "El bebé de Silvia era uno de los elegidos para el comercio. Por eso la alimentaban bien y se aseguraron de darle la asistencia debida para el parto", reveló Calvo de Laborde.

"La bebita desapareció, lo mismo que la enfermera y la partera que informaron a la mamá de Silvia sobre el nacimiento de su nieta. El registro del nacimiento del bebé de Silvia fue borrado del hospital", recordó.

Bergés recuperó su matrícula médica, tiene una clínica en Quilmes, es obstetra y se retiró como médico policial. "Espero que haya algún juez que lo ponga preso –al menos– por adulterar partidas de nacimiento", concluyó su víctima

La Armada busca una salida

La plana mayor de la Armada prepara, para los próximos días, una respuesta a las cada vez mayores presiones que sufre por su participación en la represión ilegal de la dictadura, que pesa como un ancla sobre la conducción, según difundieron fuentes vinculadas con la fuerza.

Acosados por la Justicia que le requiere información sobre los desaparecidos, la confesión pública del ex capitán Adolfo Scilingo, la mayor apertura del Ejército y el virtual anuncio de que acercaría datos sobre la represión a la Subsecretaría de Derechos Humanos de la Nación, los marinos estudiaban una medida para mostrar un perfil acorde con la política de "reconciliación" preconizada por el Gobierno. Una de las alternativas barajadas apuntaba a recoger datos y acercarlos a la Subsecretaría, en la tónica de la ya organizada por el Ejército entre sus subordinados.

LIBANESES

El Departamento de Estado norteamericano recomendó a los ciudadanos de ese país que planean viajar a Paraguay que adopten precauciones para su seguridad, en previsión de que haya atentados por la extradición a la Argentina de los siete brasileño-libaneses que fueron vinculados con el grupo chiita Hezbollah. "No conocemos de amenazas específicas que se hayan formulado contra ciudadanos norteamericanos –se aclaró en un comunicado oficial–. Sin embargo, grupos de personas que simpatizan (con los detenidos) podrían intentar tomar venganza contra ciudadanos norteamericanos."

Una comisión para la AMIA

Al cumplirse once meses del atentado a la AMIA, cuatro diputados de distintos partidos propusieron crear una comisión parlamentaria para investigar el ataque. La comisión quedaría enmarcada en el seno de la Comisión de Derechos Humanos y tendría un plazo de 120 días para presentar un informe. El proyecto fue presentado por Claudio Mendoza (PJ), Juan Octavio Gauna (UCR) y Carlos "Chacho" Alvarez y Graciela Fernández Meijide (Frepaso), con el objetivo de "colaborar con la Justicia", que hasta el momento sólo tiene detenido a Carlos Telleldín, acusado de haber vendido la camioneta presuntamente utilizada como coche bomba.

Menem recordó a su hijo con una visita al local donde preparaba sus autos de carrera. Tuvo allí una claudicación anímica y regresó con los ojos enrojecidos por el llanto. En un sistema construido sobre la voluntad de un hombre no es un dato menor que esa voluntad flaquee. La ley/no ley de propiedad intelectual define un modo de ejercicio del poder, de espaldas al bienestar popular y con desdén por las instituciones. El propio lobbista de los laboratorios admitió haber entregado hasta 100.000 dólares a los distintos partidos con representación parlamentaria. Mientras la recesión se afirma y el desempleo crece, el menemismo piensa en las Malvinas como una escala hacia la presidencia vitalicia.

Dos balazos por la espalda, signo ominoso de la segunda presidencia de Menem

FOGONAZOS

(*Por Horacio Verbitsky*) Esta semana se cumplió un mes de las elecciones nacionales en las que Carlos Menem dio un paso decisivo en dirección a la primera de las veinte verdades del menemismo: que el año 2000 lo encuentre unido al sillón presidencial. En tan breve lapso, su gobierno brindó claros indicios acerca de cómo concibe el ejercicio del poder en los próximos cuatro años y medio. También de su decisión de allanar la inoportuna valla del 10 de diciembre de 1999, que queda apenas tres semanas antes de la meta. En la misma semana hicieron dos meses de la accidentada muerte del hijo presidencial, a quien Menem recordó con una visita al local donde preparaba sus autos de carrera. Tuvo allí una claudicación anímica que asustó a quienes lo acompañaron en la excursión y a quienes lo vieron a su regreso, con los ojos enrojecidos por el llanto. El episodio del taller mecánico recordó que, en ausencia de cualquier oposición política o social articulada, no sólo las pugnas entre facciones del gobierno limitan su poder absoluto. *Por supuesto, nadie* lleva cuenta más detallada de las alternativas de la salud física y psíquica del Jefe Supremo de la Nación que el vicepresidente electo, Carlos Ruckauf. Aun de viaje a Estados Unidos estuvo informado de la muy restringida agenda presidencial. Ruckauf solicitó a la Cancillería un organigrama de la vicepresidencia estadounidense, y comenzó los preparativos para ocupar además de su lugar en el Congreso un despacho en la Casa Rosada, aquel con salida directa a los balcones de la Plaza de Mayo que ocupaba Esteban Caselli. Menem casi no estuvo en la Casa Rosada durante la semana, salvo para la reunión del lunes en la que representó el papel de árbitro entre antagonistas enconados y para la del gabinete del jueves. Por ahora no le molesta que Ruckauf siente plaza en Balcarce 50, porque prefiere que nadie ocupe su despacho cuando viaja fuera del país.

Incandescencia

Mientras, Eduardo Bauzá advierte con creciente preocupación que su metamorfosis en jefe de gabinete lo obligará a salir de las sombras. Por lo menos una vez cada treinta días deberá presentarse ante una de las Cámaras del Congreso, donde será sometido a virtuales interpelaciones, y tanto al entrar como al salir se encontrará con la temida sopa de micrófonos. Como esto es contrario a su temperamento, teme que pueda sucederle lo mismo que a Enrique Nosiglia, cuyo poder se consumió al contacto con la luz, tan rápido como en un cuento fantástico. Sabe, además, que Domingo Cavallo estará acechante a su primer traspié, con el equipo coherente que a él le cuesta formar, y bien dispuesto a reemplazarlo, y que Alberto Kohan podrá interferir la línea directa que hasta ahora ha tenido con la única fuente de su poder.

A veinte días del nuevo período constitucional, la excitación en el entorno se acerca al límite de la incandescencia. Produce incluso algunos fogonazos, como los que estallaron en la espalda de Guillermo Cherashny, un hombre que se sentía cómodo flotando en el sargazo de las intrigas palaciegas, munido de un filoso carnet de periodista, y con tanta disponibilidad para escuchar ofertas como para elijar a quienes fueran reacios a formularlas. Por supuesto, todas las instancias oficiales han prometido que esclarecerán el ataque hasta las últimas consecuencias, como hicieron cuando las víctimas, no de las balas sino de los golpes, fueron Marcelo Bonelli y Hernán López Echagüe. Fue López Echagüe quien expresó el sentimiento general entre los hombres de prensa, cuando dijo que sospechaba que las últimas consecuencias quedaban tan cerca que nunca se llegaría a ellas.

Las hipótesis dentro del círculo íntimo se bifurcan. Un ex funcionario llamó la atención de diversos medios sobre un artículo que Cherashny había resuelto no publicar pese a que llegó a estar impreso, sobre las causas dela expulsión del paraíso de *Cacho* Caselli, un funcionario que acompañaba por la mañana a Bauzá en la Casa Rosada y por la tarde a Menem en Olivos, y a quien todas las vertientes oficiales señalan como un cajero del menemismo. El artículo de Cherashny, que sólo este diario reseñó, enumeraba presuntos negocios de Caselli, con el PAMI, el lobby farmacéutico y Alfredo Yabrán y atribuía a Menem una supuesta frase que no se presta a dos lecturas: "Lo invité a tomar mate y se quedó con la pava". Quien hizo llegar el ejemplar nonato a la prensa señala implícitamente a Caselli como el eventual responsable del atentado.

Un asesor presidencial que frecuenta a todos los protagonistas de la historia desecha tal interpretación. Sostiene que debe rastrearse el fastidio de Menem con Caselli en la red cloacal que un consorcio italiano construye en el partido de Morón. Añade que la oportunidad del libelo sobre Caselli fue aprovechada por otros enemigos de Cherashny como cobertura para el atentado. De todos modos, dentro de Palacio nadie duda que los disparos no partieron de afuera. A su vez, fuera de Palacio, todos advierten que un ajuste de cuentas a balazos es un episodio de extrema gravedad, con independencia de la actividad del personaje-blanco. Es difícil imaginar un signo más ominoso para la segunda presidencia de Menem.

> Dentro de Palacio nadie duda que los disparos contra Cherashny no partieron de afuera. Fuera de Palacio todos advierten que un ajuste de cuentas a balazos es un episodio de extrema gravedad, con independencia de la actividad del personaje-blanco.

Bien patente

Su estilo también quedó bien patente con la ley de propiedad intelectual. Desde el Congreso, los adelantados de Bauzá describen a las instituciones de la democracia, representativas de la soberanía popular, que legislarían en favor del interés popular, batallando contra el poder económico transnacional, con el respaldo de la diplomacia europea y estadounidense, sólo atentos a la ganancia. Cavallo, por su parte, se presentó como el hombre moderno capaz de insertar al país en las corrientes centrales del comercio y de la inversión en el mundo, mientras los legisladores estarían "confundidos por el fenomenal lobby" de la Cámara que agrupa a los laboratorios locales, "con mucha plata detrás". Es difícil tomar en serio los respectivos autoelogios, pero vale la pena prestar oídos a lo que cada uno sostiene del otro.

La insidiosa sugerencia de Cavallo fue confirmada nada menos que por el lobbysta del sector, Pablo Challú, secretario de Comercio en el primer gabinete de Menem, organizado por Jorge Born. Challú admitió haber entregado hasta 100.000 dólares a los distintos partidos con representación parlamentaria. A confesión de parte, relevo de prueba. "Esta es una cosa normal en las instituciones y no es distinto de lo que han hecho otras cámaras y empresarios", adujo Challú, como si estuviera hablando de un caritativo reparto de caramelos y juguetes en el Día del Niño. Ninguno de los partidos mencionados se dio por aludido, y tampoco la prensa le prestó demasiada atención. Esto ratifica la urgencia de establecer métodos transparentes de financiamiento político, sin los cuales la estela de la corrupción seguirá impregnando actos que deberían estar más allá de toda sospecha.

Ni tirios ni troyanos

Una y otra facción de este tedioso debate pretende que ella y sólo ella se preocupa por el bienestar del pueblo. Sin embargo, ni del análisis de la ley votada por el Congreso ni de las declaraciones de los diversos protagonistas del debate surge un solo elemento que avale semejante pretensión. Los comercios dedicados a la venta de medicamentos en Estados Unidos, sede de los mayores adversarios de la ley sancionada por el Congreso, lucen un cartel en el que se exhorta a los clientes a preguntar al farmacéutico si no existe otra especialidad con la misma droga pero a menor precio que la recetada por el médico. De ese modo sí, se estimula la competencia por el precio, mientras severos organismos de control velan por la calidad de los remedios que se comercializan. Ni tirios de Bauzá ni troyanos de Cavallo contemplan nada semejante en la Argen-

tina, donde sólo se discute la porción del mercado y de sus beneficios que se repartirán entre los grandes productores de especialidades medicinales, con sede central dentro y fuera del país. Por boca de su propio lobbysta se sabe ahora que la bolsa de los denominados laboratorios nacionales está abierta para todos los partidos políticos, sin cuyos votos el Congreso no hubiera llegado a los dos tercios necesarios para repeler el veto del Poder Ejecutivo.

Durante la gestión del abogado y empresario fideero Bauzá como ministro de Salud (otra originalidad de la kakistocracia* argentina) los precios de los medicamentos aumentaron tres veces. Cualquiera sea la ley que se promulgue volverán a incrementarse. Tampoco se modificará el funcionamiento perverso por el que los laboratorios locales y trasnacionales compiten con miles de marcas de fantasía para vender las 250 monodrogas básicas que serían suficientes para atender todas las patologías conocidas. Esto incluye el inmoral soborno a los médicos, con premios por cantidad de específicos recetados. En escala planetaria, este sistema corrupto cuyo sol son los grandes laboratorios ha promovido un uso indiscriminado de antibióticos hasta para las dolencias más triviales.Esto podría provocar tanto la reaparición de tremendas plagas medievales como el surgimiento de enfermedades nuevas, por el ataque de gérmenes mutantes. Su resistencia a todos los antibióticos conocidos les permitiría hacer estragos en la humanidad.



Premios consuelo

Los idas y venidas de la ley de propiedad intelectual a lo largo de la Avenida de Mayo sirvieron para la guerra de desgaste del renacido bando celeste contra Cavallo. Pero en el camino, el gobierno en su conjunto mostró la misma indiferencia por la salud pública que por la salud institucional. La decisión del Poder Ejecutivo de no promulgar la ley sancionada por el Congreso es un ostensible conflicto de poderes, que si el sistema institucional funcionara, debería dirimirse en la Corte Suprema de Justicia. Pero aquí los tres poderes del Estado son meras emanaciones de la voluntad de un hombre cuya voluntad, además, flaquea.

El gobierno encara la sanción de las leyes complementarias de la Constitución de Olivos con el mismo desdén por las instituciones. La que regule el funcionamiento del Consejo de la Magistratura y el Jurado de Enjuiciamiento de Magistrados, por ejemplo, deberá sancionarse con la mayoría absoluta de la totalidad de los miembros de cada Cámara. Esta cláusula, que Alfonsín exhibió como una garantía, amenaza funcionar exactamente al revés. El proyecto del gobierno aniquila hasta la posibilidad futura de cualquier atisbo de independencia del Poder Judicial. La inclusión en el Consejo de representantes de las dos ramas del Poder Legislativo, del Poder Ejecutivo, de la presidencia de la doméstica Corte Suprema de Justicia y de representantes de los jueces no elegidos por sus pares sino por el cardumen menemista que controla la Corte, terminaría por reducir la enmienda a una farsa. En el proyecto oficial, además, la administración de los recursos económicos del Poder Judicial quedaría en manos del ministro de Justicia.

Al menemismo le faltan por ahora algunos votos para la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados, pero la alcanzará a fin de año. Ya tiene dos tercios en el Senado y ni siquiera con la incorporación de los nuevos senadores por la minoría perderá el control. Para cubrir los meses que median entre el plazo constitucional de agosto y el plazo político de diciembre cuando se incorporen los electos el 14 de mayo, el ministro de Justicia Rodolfo Barra ya firmó el proyecto de decreto por el cual Menem podrá seguir designando jueces con el método tradicional del plumazo. Con ley especial o sin ella, el menemismo está en condiciones de hacer a su gusto.

El objetivo de Menem con la reforma constitucional era derribar el límite cronológico a su poder. Alfonsín como socio menor y Chacho Alvarez como observador resignado se ilusionaron con obtener a cambio cláusulas que morigeraran la concentración de poder y consagraran nuevos derechos. El primer año de vigencia de la Constitución de Olivos sugiere que Menem obtuvo lo que buscaba, mientras los premios consuelo para la UCR y el Frente Grande no pasan por ahora de ser bellas expresiones de deseos.

Al sur y al frío

Para Menem se trató de un primer paso. La cuestión reside ahora en homogeneizar la híbrida Constitución de Olivos con el sabio texto constitucional de La Rioja, que no contempla límite alguno para la reelección del Poder Ejecutivo. Desde el punto de vista conceptual no hay dificultades. La clase política ya aceptó en 1994 que negar la inscripción como candidato al mandatario en ejercicio equivaldría a proscribirlo y privaría al pueblo de delegar su soberanía en quien más deseara. Este argumento es válido de una vez para siempre.

La cuestión es política: el inmodificado artículo 30 de la Constitución histórica sigue reclamando que la necesidad de la reforma sea declarada por los dos tercios de cada Cámara y efectuada por una Convención convocada al efecto. Para alcanzar esa proporción de sufragios, además del asociado radical, haría falta la condescendencia del bloque de diputados duhaldistas de la Provincia de Buenos Aires, cuyo compromiso básico es con la candidatura presidencial de su gobernador. Pero el artículo 40 de la Constitución de Olivos establece algunos atajos cuyo aprovechamiento está siendo estudiado por varios asesores presidenciales. Uno es la consulta popular no vinculante. Su ventaja es que puede ser convocada tanto por el Poder Ejecutivo como por el Legislativo, y su desventaja que el voto no es obligatorio y sus resultados no crean obligaciones institucionales, de modo que sólo sirve como elemento de presión política, al estilo del plebiscito que Menem blandió después de las elecciones de octubre de 1993 para intimidar a Alfonsín. Otra es la consulta popular, que puede convocar el Congreso por mayoría simple de los miembros presentes y que el voto popular convierte en ley.

Este fue uno de los instrumentos que el alfonsinismo presentó como limitativos del poder presidencial, porque el Ejecutivo no puede vetar la ley de convocatoria y la ley votada por el pueblo de Nación es promulgada en forma automática. Constituye así otra buena demostración de la distancia que media entre la adiposa retórica y los duros hechos. Restaría, de todos modos, montar el escenario para la representación. El canciller Guido Di Tella le confesó al corresponsal de **Página/12** en Londres, Miguel Bonasso, lo que este diario había anticipado en octubre del año pasado: el gobierno sueña con hacer pie de alguna manera en las islas Malvinas a partir de 1997, es decir a tiempo para modificar una vez más la Constitución, de modo que la Patria no deba privarse ni por cuatro años de la tutela de su salvador.

> Nadie lleva cuenta más detallada de las alternativas de la salud física y psíquica del Jefe Supremo de la Nación que el vicepresidente electo, Carlos Ruckauf, quien se propone ocupar un despacho en la Casa Rosada, con salida directa a los balcones de la Plaza de Mayo.

Menem asignó alta prioridad a la participación británica en las privatizaciones argentinas, al restablecimiento de relaciones con el Reino Unido, a los acuerdos de pesca y a la explotación del petróleo. Imagina su camino hacia la presidencia vitalicia como un viaje hacia el frío, hacia el mar, hacia el sur cuyo itinerario pasa por Puerto Stanley, tema recurrente entre quienes piensan que sabrán hacer por las buenas lo que la dictadura militar intentó por las malas. El canciller cree que la negociación sería posible cuando hubiera en el Reino Unido un gobierno con clara mayoría, cualquiera fuera su signo. El ministro de Defensa Oscar Camilión opina que, además, esa mayoría debería pertenecer al ahora opositor partido Laborista. Observadores externos al gobierno ven todo el asunto como un voluntarista castillo de naipes que se derrumbará al primer soplido del reacio gobierno británico.

Menem sueña el sueño de Galtieri, pero no confía en la fuerza sino en la seducción y los negocios. A diferencia de la pesca, de la que se encargan miles de embarcaciones relativamente pequeñas y por completo móviles, la explotación hidrocarburífera requiere inversiones cuantiosas en grandes instalaciones fijas. El gobierno colonial de las islas amenaza con avanzar en forma unilateral. La Argentina propicia un acuerdo político, que en algún momento incluiría el transitorio flamear de los dos pabellones y la doble nacionalidad para los kelpers. La explotación conjunta con Gran Bretaña del petróleo off shore de las Malvinas ayudaría a resolver también las penurias de caja del Estado argentino, que con YPF enajenó su principal fuente de divisas y que por entonces no tendrá más nada que vender para cuadrar sus cuentas.

La caja vacía

La de la caja vacía es otra de las preocupaciones centrales del gobierno. Quien mejor describió el círculo vicioso en que se debate la economía fue Adolfo Sturzenegger: "El nivel de actividad está en baja, aumenta la recesión, cae el nivel de recaudación, sube el déficit fiscal, crece la incertidumbre en los operadores económicos y financieros, se debilita el ingreso de capitales, sube el riesgo país y la tasa de interés crece y se estabiliza en niveles altos; luego baja el nivel de actividad nuevamente y todo se retroalimenta". El economista, recién excluido del radicalismo, sostiene que el mismo círculo puede hacerse funcionar al revés. Pero la condición que establece para tornarlo virtuoso es "bajar 7 por ciento todos los sueldos y jubilaciones del sector público en todo el país".

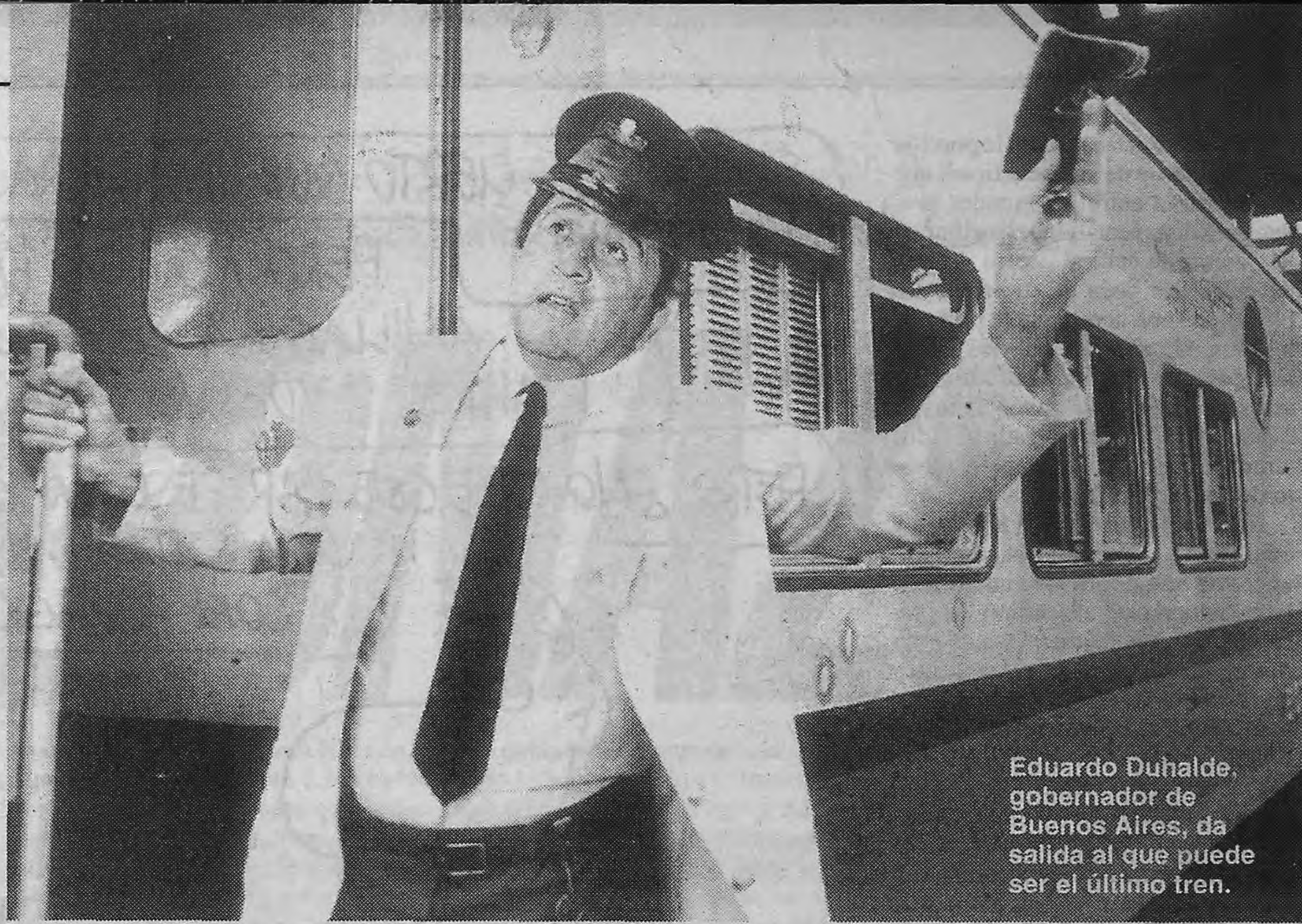
El pago de sueldos y proveedores con bonos propuesto por el gobernador de Córdoba Eduardo Angeloz, de quien Sturzenegger fue asesor, implicaría una quita aún mayor, según sea la cotización de esos papeles en el mercado financiero. La cuestión que los economistas no suelen preocuparse por contestar es acerca de las consecuencias sociales y políticas de las medidas que recomiendan. Con la recesión admitida hasta por el ministro de Economía y un índice de desocupación que el propio ministro de Trabajo ya reconoce en el 14 por ciento, el pendiente ajuste en las provincias podría ser explosivo. Que después del siestazo santiagueño el menemismo se haya impuesto en las elecciones para gobernador con cerca del 70 por ciento de los votos señala la inexistente articulación entre la protesta social y una ilusión política de cambio. Pero no implica que se hayan cegado las causas del malestar. La Gendarmería fue suficiente para reponer el orden en Santiago en 1993 y en Tierra del Fuego este año. Pero en el gobierno hay quienes se preguntan qué ocurriría ante focos simultáneos en distintos puntos del país y se responden que las leyes vigentes de Defensa Nacional y Seguridad Interior autorizarían una circunscripta intervención militar, hipótesis hoy remota.

Estas especulaciones también se efectúan en los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas, donde no cesa la conmoción iniciada por la confesión del ex capitán Adolfo Scilingo. Las posiciones de cada uno son diversas. Mientras el Ejército envió a todas las unidades un radiograma solicitando a quien la posea alguna información sobre el destino de los detenidos-desaparecidos, la Armada se prepara para una suerte de confrontación con la Cámara Federal que volvió a reclamarle una respuesta concreta a sus oficios, y busca el apoyo del Poder Ejecutivo: podría dar algunos datos al ministerio del Interior, pero no aceptaría citaciones judiciales a sus hombres. Todos observan con interés los desarrollos de Honduras (el diario estadounidense *The Baltimore Sun* recordó esta semana la actuación de instructores argentinos en torturas), el asilo que la Armada y el Ejército chileno dieron en el hospital de Talcahuano al ex jefe de la policía política de la dictadura, y la decisión del también reelecto presidente peruano Alberto Fujimori de amnistiar a los autores del secuestro, asesinato e incineración de un profesor universitario y nueve de sus alumnos. Más que un valor absoluto, la democracia parecería así una cuestión de grados.

** Kakistocracia, del griego = el gobierno de los peores.*

A DUHALDE NO LE GUSTA PAGAR PEAJE

El oeste bonaerense puede quedarse sin trenes de pasajeros porque el Programa Ferroviario Provincial ya les debe 6 millones a las tres empresas concesionarias de los tramos del trayecto. Como a cualquier automovilista, al gobierno platense le cae mal el peaje y denuncia que es muy superior al que se paga en el mundo. Los privados ni siquiera mantienen los rieles.



Eduardo Duhalde, gobernador de Buenos Aires, da salida al que puede ser el último tren.

(*Por Raúl Dellatorre*) Una controversia entre las autoridades bonaerenses y las empresas concesionarias del servicio ferroviario de cargas entre Once y Carlos Tejedor amenaza dejar sin trenes de pasajeros al oeste bonaerense. Alberto Trezza, administrador del Programa Ferroviario Provincial (PFP), acusó a los concesionarios privados de no realizar el mantenimiento de las vías y les reclamó que bajen el peaje, "porque si no nos terminarán *asfixiando* y *no podremos seguir* con el servicio". Los empresarios aseguran a su vez que los pliegos de la licitación contemplaban el peaje como parte de la ecuación económica, pero dicen que el organismo administrador provincial no lo paga y ya habría acumulado una deuda de seis millones por ese concepto. Los municipios que se verían afectados por la interrupción del servicio rechazaron la invitación de Trezza a hacerse cargo del *mantenimiento porque no podrían afrontarlo* cuando al mismo tiempo sufren las presiones del gobernador Eduardo Duhalde para reducir gastos y personal.

Para correr un tren semanal de pasajeros hasta Cuenca (partido de Carlos Tejedor), pasando por Pasteur (Lincoln), la provincia –que se hizo cargo del servicio cuando la Nación decidió cancelarlo– debe pagar peaje a tres empresas: Trenes de Buenos Aires (TBA), Buenos Aires al Pacífico (BAP) y Ferroexpreso Pampeano, concesionarios de distintos tramos del trayecto. El peaje que facturan –pero no cobran– las empresas está en el orden de los tres a cinco pesos por tren y por kilómetro, un valor *muy* superior al vigente en otros países con explotación privada de las vías. "Fue el que estaba previsto al momento de la adjudicación", argumentan los privados.

"El peaje formaba parte de la ecuación económica y fue una de las variables para resolver la adjudicación", comentó a **Página/12** Miguel Angel Zavala Ortiz, director de BAP (grupo Pescarmona). "Habíamos establecido un valor prorrateando los costos entre la cantidad de trenes y los kilómetros recorridos por el servicio de pasajeros que prestaba Ferrocarriles Argentinos al momento de la privatización –recordó el empresario–, pero cuando la provincia se hizo cargo de los servicios disminuyó las frecuencias, por lo que hubo que hacer un nuevo cálculo y determinar un peaje más alto." El representante de BAP precisó que "al correr a mayor velocidad que los trenes de carga, el mantenimiento de las vías que requiere el servicio de pasajeros es más costoso". El peaje por tren y por kilómetro subió, con el aludido ajuste, más de un 20% respecto del valor original.

Trezza aseguró a este diario que dichos valores harán imposible mantener el servicio. "En los primeros cinco meses del año, la facturación por peaje es superior a lo que cobramos por venta de pasajes en el tramo Once-Pasteur-Cuenca", refirió. "Además –agregó–, el mantenimiento de las vías no se cumple, no se puede circular a más de 27 km/hora y en algunos tramos, por precaución, no se puede ir a más de 15 km/hora."

El administrador de los ferrocarriles provinciales propuso que "las empresas devuelvan la concesión y paguen ellos el peaje a los *municipios*, para que éstos pongan las líneas en condiciones". Las reacciones que desató la propuesta de Trezza no deben haber sido las esperadas. Los intendentes rechazaron la oferta, argumentando que mal podrían cargar con el peso del servicio cuando, al mismo tiempo, el gobierno de Duhalde los "aprieta" para que recorten gastos y reduzcan personal. Zavala Ortiz, al serle transmitida la propuesta, respondió que "fuimos nosotros –los concesionarios– los que propusimos transferir a la provincia los tramos que utiliza el servicio de pasajeros y pagarle el peaje por correr los trenes de carga, pero nadie quiere hacerse cargo del costo de mantenimiento".

Los privados dicen estar "pagando el costo de un acuerdo político entre la Nación y la provincia para no levantar el servicio de pasajeros", y si hay un problema social, entienden que la solución debería surgir de arcas oficiales. Trezza, a su vez, tiró una línea sobre quién debería pagar, al declarar a **Página/12** que se sentía "discriminado frente a las líneas metropolitanas de pasajeros, que *fueron* privatizadas y reciben subsidios estatales".

ALEJANDRO, DIA A DIA

Fuiste el símbolo de una generación
que no pudo ser.
Perdida entre muerte, exilio, claudicaciones,
tu ausencia la sentimos
cada día. Te extrañamos
en los desocupados
reducidos a cifras,
en *las tres cuadras* de avisos clasificados
maniatadas a las estadísticas.
En cada pibe de la calle,
sin rostro ni pelota de trapo,
invisible a los ojos de estos días.
Invisible desde tu guitarra quebrada.
En el galope de los yuppies por la historia,
en la intemperie laboral.
En la ley de la selva de nuestras vidas.
En la insatisfacción
de *millones de días de veinte años sin vos*.
Tu presente ausencia.
Tu recuerdo
nos ayuda, Principito,
con todas las heridas,
nos ayuda a mantenerlas abiertas,
bien abiertas,
a la Vida,
a toda la gente herida,
hasta el día de nuevas banderas,
día a día.

ALEJANDRO MARTIN ALMEIDA
1975 - 17 de junio - 1995
¡Ni olvido, ni perdón!
Tus compañeros: Jorge Alberto Muracciolle - Rubén Lozano - Nicolás Doljanin

Decisión judicial

TELEFONO CORTADO

(*Por Julio Nudler*) Al Gobierno no le resultará fácil salir del berenjenal en el que se metió por el programa telefónico de propiedad participada. Ahora, en una nueva peripecia, la Justicia acaba de suspender los efectos de un reciente decreto, dictado para que el Banco Ciudad, fideicomisario de ese PPP, pagara dividendos retenidos y le recomprara las acciones a los telefónicos que, voluntariamente o no, han dejado de serlo. Aunque el mencionado decreto lo firmó Domingo Cavallo, su suspensión, dispuesta por la jueza María José Sarmiento ante las denuncias de dos grupos de trabajadores, fue recibida con alivio en el propio Ministerio de Economía, tales son las irregularidades acumuladas en todo el proceso. Mayor regocijo aún causó la medida cautelar en el Ciudad, que prefiere no seguir involucrándose en el dudoso manejo de este Programa.

Curiosamente, el banco comunal publicó avisos *recientemente* para anunciarles a los accionistas clase C (es decir, del PPP, equivalente a 10 por ciento del capital) de Telefónica y Telecom que en julio les pagaría los dividendos correspondientes a 1993 y 1994. Con la imprecisa indicación, el banco presidido por Nicolás Weisz Wassing cubría dos propósitos. Uno, dar la impresión de que iba a cumplir lo que le ordena el decreto 682, ahora *suspendido: liquidar* esos dividendos dentro de los 15 días de dictado. En realidad, el decreto es del 12 de mayo (dos días antes de las elecciones). En segundo término, frenar el aluvión de consultas de telefónicos ávidos por cobrar tras haberse enterado del decreto por las solicitadas que en su momento publicó Foetra, y sabiendo, además, que en el Ciudad ya se acumularon 93 millones de pesos.

Uno de los manifiestos vicios del decreto es que ni Menem ni Cavallo tienen atribuciones para ordenarle nada al banco fideicomisario. Tanto el convenio de sindicación de acciones como el contrato de fideicomiso –que son anexos del Acuerdo General de Transferencia– establecen que sólo la asamblea federal de accionistas clase C (hasta el momento no tuvo lugar *ninguna*) está facultada para ordenarle al Ciudad la asignación de recursos al Fondo de Garantía y Recompra, al Comité Ejecutivo (órgano aún inexistente y que debería notificarle al banco las decisiones de la asamblea) y al pago de dividendos.

Ante la acefalía del Programa y su consiguiente parálisis, el decreto intentó romper la impasse, aun a costa de desvíos bastante burdos. Y aunque *muchos telefónicos deben de preferir* cobrar algo –por el procedimiento que sea– a no cobrar nada, la recompra compulsiva a los "ex" es muy resistida. A los de Telefónica les quieren pagar 75 centavos por acción, en lugar de $2,10 (80% de la cotización promedio de las últimas 20 ruedas, según está establecido), y a los de Telecom 1,36 en lugar de $4,16. Incluso con los valores más bajos, la re*compra insumiría hoy unos* $225 millones, 2,4 veces el dinero que hay en el banco para todos los fines. Por eso Foetra resolvió que se pague sólo un 25%, difiriendo el resto a cinco años. Pero no hay ningún instrumento legal que respalde esta decisión.

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324. Publicidad: Belgrano 677. Tel.: 342-6000 (líneas rotativas).

Página/12

Impresión: Talleres Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Eréżcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 334-7203/7204/7206/7208/7209. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina, Reuter y ALASEI.

CAMPAÑA DE SERVICIO AL CONTRIBUYENTE

Señor Contribuyente del Impuesto sobre los Bienes Personales -Personas Físicas y Sucesiones Indivisas- conozca el nuevo Régimen de Anticipos para el Período Fiscal 1995.

La Dirección General Impositiva ha dispuesto, **para todos los contribuyentes incluso los que utilizaron el Formulario Simplificado F. 490/S**, que el ingreso de los **tres anticipos** correspondientes al Período Fiscal 1995, del impuesto mencionado, se efectúe en las siguientes fechas, tomando en consideración los porcentajes que se detallan, según la terminación de su número de CUIT o CUIL:

ANTICIPOS	FECHAS DE VENCIMIENTOS (según terminación de números de CUIT o CUIL)		%	
Primero	CUIT o CUIL 0, 1, 2, 3 ó 4:	26 - 6 - 95	50	No corresponderá efectuar el ingreso del correspondiente anticipo cuando el importe que se determine por el mismo resulte igual o inferior a 250 pesos.
	CUIT o CUIL 5, 6, 7, 8 ó 9:	27 - 6 - 95		
Segundo	CUIT o CUIL 0, 1, 2, 3 ó 4:	26 - 9 - 95	20	
	CUIT o CUIL 5, 6, 7, 8 ó 9:	27 - 9 - 95		
Tercero	CUIT o CUIL 0, 1, 2, 3 ó 4:	26 - 11 - 95	20	
	CUIT o CUIL 5, 6, 7, 8 ó 9:	27 - 11 - 95		

A partir de las modificaciones introducidas a la Ley del Impuesto sobre los Bienes Personales, se estableció el modo de calcular el importe de cada uno de los anticipos mencionados, mediante la siguiente liquidación pro-forma:

- **Total de bienes gravados, situados en el país y en el exterior, computables al 31-12-94, excepto objetos personales y del hogar (*)**

(*) Del valor de los inmuebles destinados a casa habitación propia, se podrán deducir las sumas adeudadas a la citada fecha por créditos contraídos por la compra, construcción o mejoras de los mismos. — **$ Monto 1**

MAS

- **Bienes existentes al 31-12-94 que se incorporan:**
  - depósitos en bancos y demás instituciones financieras, incluyendo el interés devengado al 31-12-94
  - acciones y/o participaciones societarias (**)
  - inmuebles rurales
  - otros — **$ Monto 2**

TOTAL DE BIENES AJUSTADOS — **$ Monto 3**

MAS

- **Objetos personales y del hogar (***)**

(***) El importe a consignar no deberá ser inferior al 5% de la suma total de los bienes gravados situados en el país y el valor de los inmuebles situados en el exterior. — **$ Monto 4**

$ Monto 5

MENOS

- **Mínimo exento** — **$ 102.300**

DE ESTA DIFERENCIA RESULTA EL — **$ Monto 6**

Para calcular el impuesto determinado:

Sobre el **Monto 6** aplicar la tasa del 0.5 %, obteniendo así el **Monto 7** que es la **BASE DE CALCULO DE LOS ANTICIPOS.**

(**) Estos bienes se incluirán considerando:
- Acciones de sociedades anónimas y en comandita y los demás títulos valores que coticen en bolsa: el último valor de cotización al 31-12-94;
- Cuotas partes de fondos comunes de inversión: el último valor de mercado al 31-12-94;
- Acciones que no coticen en bolsa: el valor patrimonial proporcional que surge del último balance cerrado en 1994, ajustado por los aumentos o disminuciones de capital producido entre la fecha de cierre y el 31-12-94;
- Participaciones en sociedades, empresas o explotaciones (excepto acciones): el porcentaje que le corresponde en el capital (Activo menos Pasivo) de la entidad al 31-12-94, sumando o restando el saldo acreedor o deudor de la cuenta particular a esa fecha.

Las mencionadas pautas de valuación se encuentran más detalladas en los Anexos de la Resolución General 4010.

NUEVOS CONTRIBUYENTES

También deberán ingresar los anticipos, con obligación de efectuar la liquidación pro-forma indicada, las personas físicas y sucesiones indivisas, radicadas o domiciliadas en el país, que por los bienes gravados existentes al 31 de diciembre de 1994 no resultaron ser contribuyentes del Impuesto sobre los Bienes Personales No Incorporados al Proceso Económico.

Esta obligación deberá ser observada si a la fecha mencionada dichos sujetos poseyeran bienes que, como consecuencia de las modificaciones señaladas, quedan alcanzados, a partir del período fiscal 1995, en el ámbito de aplicación del Impuesto sobre los Bienes Personales.

Por lo tanto, aquellos nuevos contribuyentes que deban tributar dicho gravamen, y que no posean CUIT ni CUIL, tendrán que solicitar el alta en el referido impuesto presentando para ello el formulario de declaración jurada F. 560.

IMPORTANTE: RECUERDE QUE LAS DEPENDENCIAS DE LA DGI ESTAN A SU DISPOSICION PARA BRINDARLE INFORMACION.

DGI

¡ NO DEJE QUE LE ROBEN. EXIJA SIEMPRE SU FACTURA !



HOSPITALES EN CRISIS

HOSPITAL CAMA AFUERA

La mitad de los casos graves de chicos enfermos no puede resolverse ni después de un largo itinerario.

La crisis se profundizó en el segundo cordón del conurbano después de la municipalización de los hospitales.



Después de pasar un día en Saigón (San Miguel, provincia de Buenos Aires), Página/12 continúa con la investigación sobre la catástrofe de los hospitales públicos: en el conurbano hay sólo 24 camas de terapia intensiva para dos millones cuatrocientos mil chicos.

***(Por Eduardo Videla)* Como en el caso de Fabián Aguirre, el adolescente que murió en Ingeniero Budge después de esperar doce horas una cama de terapia intensiva, los niños del conurbano que padecen enfermedades graves o necesitan atención de urgencia tienen un largo y penoso itinerario para recorrer. En todo el Gran Buenos Aires hay dos hospitales con complejidad para atender casos pediátricos serios: el Sor Ludovica de La Plata y el Posadas, de Haedo. Entre los dos suman 24 camas de terapia intensiva infantil y 18 respiradores, para una población estimada en 2,4 millones de niños. Por eso no es extraño que hospitales como el Garrahan o la ex Casa Cuna reciban hasta un 50 por ciento de pacientes que provienen del cinturón bonaerense.**

"El sistema de salud en el conurbano no estalla porque existe la Capital Federal. Si a alguien se le ocurriera poner una barrera e impedir la atención, el sistema bonaerense explotaría, porque no está preparado para manejar sus propios pacientes", dice la pediatra Ana Migliorini, médica del Hospital Larcade de San Miguel e integrante de la Comisión Interhospitalaria del Conurbano (CICOP).

Para la especialista, el mayor déficit en materia hospitalaria se da en el área materno-infantil: las derivaciones de recién nacidos, embarazadas y terapias infantiles. "Cuando se presenta un caso grave en el hospital, que necesita derivación, se acude primero a la Región Sanitaria de la zona. Si no hay cama, que es lo más probable, se llama a La Plata. Como el Sor Ludovica también está sobresaturado, lo más probable es que el chico termine en el sistema de Capital, si consigue cama. En general, el 50 por ciento de los casos no puede resolverse", explica, trazando una de hoja de ruta.

–*¿Qué pasa, entonces, con esos chicos?* –preguntó **Página/12**.

–Pueden pasar dos cosas: que el chico mejore, después del pico de la enfermedad o, de lo contrario, muchas veces, que se muera.

Itinerarios

La situación más crítica, de acuerdo con los datos del Censo '91, se da en el segundo cinturón del conurbano –Florencio Varela, Moreno, San Miguel, entre otros partidos– donde la mortalidad infantil es del 24,8 por mil, contra el 19,7 que se registra en el primer cordón, el más próximo a la Capital.

El itinerario de un paciente de esa área crítica puede graficarse, según Migliorini, de la siguiente manera: "La gente empieza por ir a las salas de primeros auxilios, pero como a veces el médico no está, o la atención es deficiente, va al hospital de referencia. Si allí no consigue turno o no hay cama, en el caso de una internación, termina yendo a un centro de la Capital", dice Migliorini.

El desplazamiento de pacientes desde el conurbano hasta los hospitales porteños puede medirse en cifras. Según datos de la Asociación de Médicos Municipales y de la comuna porteña, en los centros de salud de Capital, el 45 por ciento de las consultas externas y el 53 por ciento de las internaciones provienen del Gran Buenos Aires. Hay casos típicos como el del Hospital Santojanni: más de un 70 por ciento de los pacientes provienen de La Matanza, pese a que ese municipio tiene hospitales provinciales y comunales. "Es una cuestión cultural: la gente de Matanza lo tiene referenciado como su hospital de cabecera", dice el titular de la AMM, Enrique Visillac.

El arancelamiento todavía no llegó a los hospitales bonaerenses, aunque en algunos casos el bono contribución es un requisito difícil de sortear. Un caso extremo es el del hospital de San Isidro: "En 1994, la comuna decidió que se facturen las prestaciones a los pacientes que vienen desde otras comunas", advierten los médicos de la CICOP.

Patologías ocultas

Según el director provincial de Hospitales, Moisés Moddad, el gobierno bonaerense está centrando los esfuerzos en el primer nivel de atención, en los centros de atención primaria. El éxito de esta iniciativa, dicen los médicos de la CICOP, depende en gran medida de las finanzas de las comunas, ya que casi en su totalidad han sido municipalizados. "En San Isidro o en San Martín, por ejemplo, funcionan bien. En Moreno, Florencio Varela o General Sarmiento, son muy deficientes", dicen.

El hospital es un verdadero termómetro para saber cómo trabajan estos centros: "Si funcionaran bien no se detectaría en el hospital la cantidad de casos banales, que podrían atenderse en los centros primarios, como ocurre en el hospital de San Miguel", dice Migliorini. Los centros de atención primaria, en efecto, permitirían la detección precoz de patologías y conseguir, por ejemplo, que los embarazos lleguen controlados a término. "Si las futuras madres no llegaran desnutridas, disminuiría la mortalidad perinatal (antes del primer mes de vida) o habría menos bebés prematuros", afirma.

Pero el correcto funcionamiento de los centros primarios no necesariamente descongestiona el hospital. "Cuando la atención primaria es eficiente, comienzan a detectarse patologías ocultas, como casos de desnutrición grave, parasitosis grave y tuberculosis, gente que de otra forma nunca iría al hospital."

Menos pobres, más empobrecidos

En diez años –entre 1980 y 1990– el número de consultas en el sector público creció de 9,8 millones a 17,4, de acuerdo con datos de la Dirección de Estadísticas bonaerense. El crecimiento representa un 76,8 por ciento, y la proyección indica que este año se llegará a los 20 millones. Es que la crisis del sector público de salud se agravó en los últimos meses, porque a la gente que perdió sus empleos se agregaron aquellos que dejaron de pagar la medicina prepaga o ya no tienen la cobertura de su obra social. "En el hospital, ahora, no se ve tanto a los pobres sino más bien a la clase media empobrecida. Se nota por el nivel de demanda que tienen, por la necesidad de que le expliquen bien todo, el requerimiento de tiempo mayor del que se puede dar en un hospital. No les gusta venir acá, pero no les queda otra."

–*¿Y qué pasa con los pobres? ¿Por qué vienen menos?*

–Por lo general no tienen dinero para viajar, y entonces, como no funcionan los centros primarios, recurren a los curanderos, a la medicina casera o a la automedicación.

Llegó Eduardo Wilner

"VENGO A BUSCARLA"

"Vengo a buscar a Daniela." Con esta palabras, Eduardo Wilner, quien arribó ayer sorpresivamente a la Argentina procedente de Canadá, enfrentó a los periodistas en el aeropuerto de Ezeiza. Daniela, según lo dispuesto por la Corte Suprema de Justicia, deberá volver a Canadá junto con su padre, pese al recurso de no innovar que presentó ayer la madre de la niña, Gabriela Oswald.

En una tumultuosa conferencia de prensa improvisada en el hall del aeropuerto, Wilner reiteró que no piensa quedarse en la Argentina y que su llegada al país tiene el único objetivo de estar presente en el momento de la restitución de su hija.

Ayer había trascendido una versión periodística que indicaba que el titular de la DAIA, Rubén Beraja, tenía intenciones de presentarle a Eduardo Wilner una oferta laboral para que permaneciese en el país, y que esa propuesta le había sido transmitida al presidente Carlos Menem y al ministro del Interior Carlos Corach en una reciente entrevista. Sin embargo, fuentes cercanas a Beraja desestimaron la versión aduciendo que Wilner estaba "bien asentado" en Canadá.

Con respecto a esa posible oferta laboral, Gabriela Oswald consideró que sería "una excelente solución para Daniela" y agregó que "si Eduardo no quiere resignarse a darla (a su hija) y tampoco acuerda que viva un tiempo con cada uno, entonces que él vuelva sería lo óptimo porque la nena tendría a toda la familia acá".

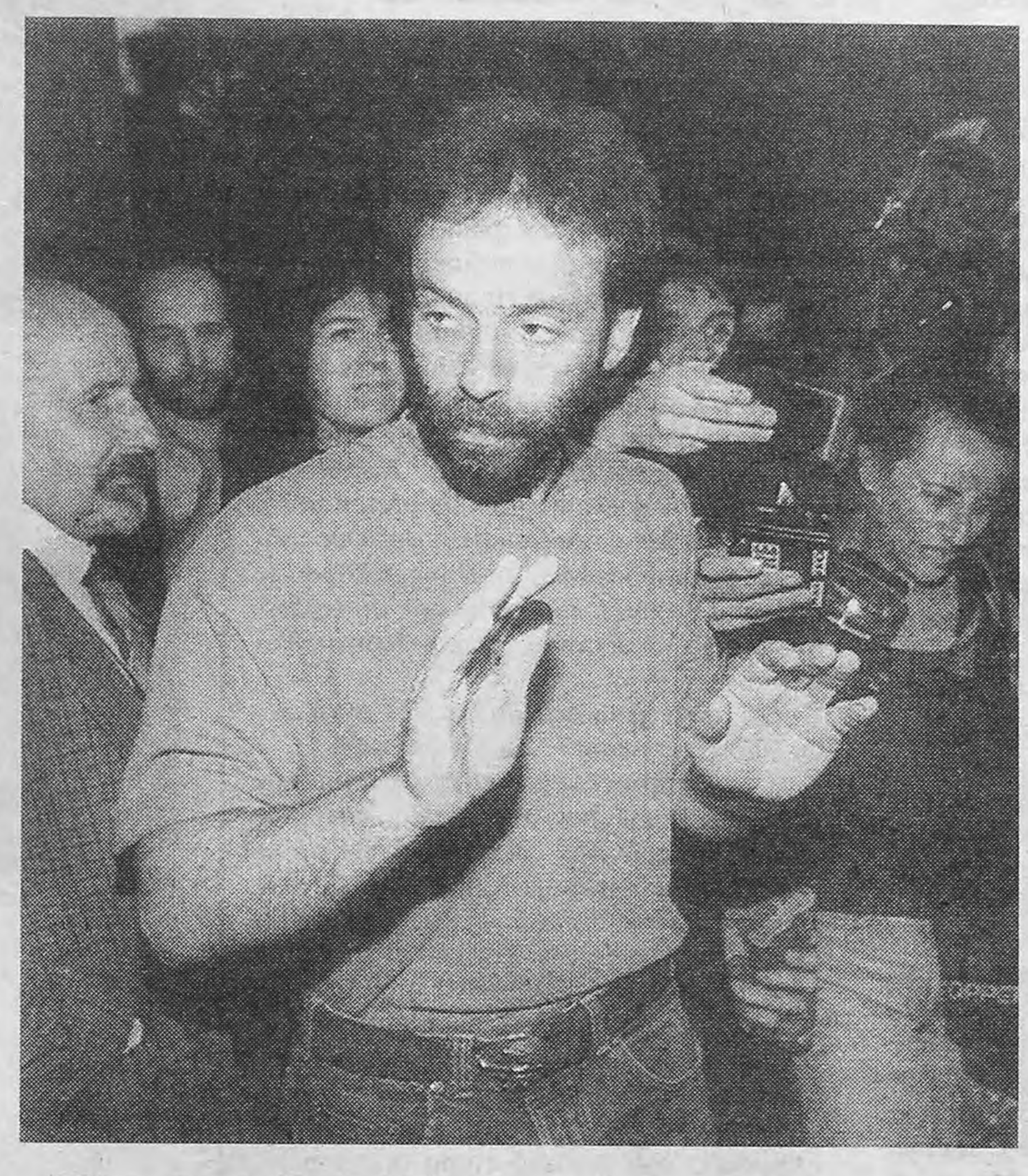
"Yo emigré. Lamento si hay alguien a quien no le gusta. Desde el '86 vivo en Canadá, no es un problema de trabajo, sólo que ya estoy instalado allí", respondió ayer Wilner ante una requisitoria acerca de la posibilidad de establecerse aquí si se le otorgara un buen empleo.

Wilner aclaró que "salí sin aviso previo y vine solamente porque todo se volvió inminente. La jueza, con buen tino, dijo que sólo vamos a hacer la restitución conmigo presente". Con respecto al recurso de no innovar presentado ayer por Gabriela Oswald, Wilner opinó que sólo es un intento de su ex mujer para retrasar el regreso de su hija a Canadá, y agregó: "Me muero si no me llevo a mi hija", aunque aclaró que "no podría concebir que ese aval (la decisión de la Corte) no garantice la vuelta de Daniela".

El papá de la niña reiteró que no se opone a que la madre tenga un acceso ilimitado a Daniela, "pero en Canadá", y negó que pretenda "sacarle a la nena" a su ex esposa, ya que "mi hija tiene y necesita papá y mamá". "Si Gabriela decide no volver con su hija seguro que le va a hacer un daño, por eso está en ella evitarle ese daño a Daniela." "Ninguno gana, todos perdimos. Tratemos de no lastimar más a Daniela", expresó Wilner para dar por terminada la conferencia de prensa.

En tanto, mientras Gabriela Oswald está a la espera de la respuesta al recurso de no innovar que presentó ayer ante la jueza en lo civil Norma Rosa Abou Assali para "salvaguardar los derechos de la menor y velar por su salud espiritual", la abogada de Eduardo Wilner, Mónica Graievsky, reclamó la ejecución inmediata del fallo de la Corte, que ordena la restitución de Daniela a Canadá.

El padre de Daniela llegó ayer a Buenos Aires y aseguró que se llevará a su hija a Canadá. Rubén Beraja, titular de la DAIA, tenía intenciones de ofrecerle "un trabajo bien remunerado" a Wilner en el país pero desistió de la idea. Gabriela Oswald opinó que podía ser una solución para Daniela. Wilner ni evaluó esa posibilidad y aseguró que "yo emigré, lamento si a alguien no le gusta".



Eduardo Wilner llegó ayer a Buenos Aires.
"Vine a buscar a Daniela para llevármela."

El caso Daniela

CRONOLOGIA DEL TIRE Y AFLOJE

El fallo de la Corte Suprema de Justicia que ordenó la restitución de Daniela Wilner a Canadá parece el final de uno de los casos judiciales de mayor repercusión en los últimos tiempos. El fallo, y la sorpresiva llegada de Eduardo Wilner desde Canadá, permiten calificar como inminente la resolución de la disputa que por la tenencia de la niña enfrentó durante 527 días a Wilner con su ex esposa Gabriela Oswald.

El largo conflicto se inició el 6 de enero de 1994 cuando, unilateralmente, Gabriela Oswald decidió quedarse con su hija en la Argentina y no regresar a Canadá, donde vivían con el padre de la niña.

Frente a esta situación, Eduardo Wilner inició y ganó en Canadá un juicio por la tenencia de Daniela, y luego consiguió que la Justicia canadiense librara un exhorto a la Justicia argentina por la inmediata restitución de la menor, fundamentada en la Convención de La Haya.

En mayo del '94, la Cancillería argentina recibió un fax de la Autoridad Central canadiense reclamando la restitución y la causa recayó en la jueza en lo Civil Norma Abou Assali, quien en noviembre, luego de estudiar el caso con fiscales, asesores de menores y psicólogos, falló de acuerdo al reclamo canadiense.

Gabriela Oswald apeló el fallo, pero la Sala G de la Cámara de Apelaciones ratificó la sentencia de la jueza. A partir de allí comenzó otra historia, que pasó más por los canales de televisión y las revistas que por los estrados judiciales. Las repercusiones de las acciones de Gabriela Oswald en los medios de comunicación produjeron dos frustrados intentos de restitución y la intervención del poder político, que vio en el caso, antes del 14 de mayo, una buena causa electoral. Durante dos días de abril, el Ministerio de Justicia, por orden del presidente Carlos Menem, puso a disposición de la pareja en litigio a su equipo de mediadores, pero la inflexibilidad de las partes hizo imposible un acuerdo. El 10 de abril, el diputado justicialista Eduardo Varela Cid denunció a Eduardo Wilner por falsificación de testimonio en Canadá y un juez decidió que Daniela no podía abandonar el país.

Luego Gabriela Oswald presentó su recurso de queja ante la Corte Suprema, que se tomó su tiempo para resolver, ya que la proximidad de las elecciones podía afectar su decisión. Como un aviso de lo que resolvería la Corte, el juez que intervenía en la causa promovida por Varela Cid contra Wilner levantó la prohibición de abandonar el país que pesaba sobre Daniela, y finalmente el máximo tribunal decidió el miércoles pasado, por seis votos contra tres, que Daniela debía ser restituida a Canadá.

El viernes, en un intento desesperado por evitar lo que se considera una restitución inminente, los abogados de Gabriela Oswald presentaron un recurso de "no innovar" para evitar que la niña abandone el país hasta que la Justicia resuelva la competencia o no de los tribunales argentinos sobre la tenencia de la menor, recurso que en primera instancia ya fue rechazado por la jueza.

Operativo exitoso

Diez detenidos y la incautación de 28 kilogramos de cocaína, armas de guerra y explosivos fue el resultado de varios operativos policiales en Capital y el conurbano. Tres de los detenidos estarían implicados en un homicidio cometido una semana atrás en Tristán Suárez donde apareció un cadáver con cuatro balazos dentro de un Renault 21 carbonizado. Los procedimientos fueron realizados en domicilios y oficinas de la Capital y en casaquintas de Moreno y Villa Ballester.

Detienen a un narco argentino

Jorge Carlos Martínez fue detenido en la ciudad española de Málaga. El juez Juan José Galeano había pedido la captura por sus vinculaciones con el Cartel de Cali y ahora prepara la documentación de la extradición. Martínez sería el segundo en la línea de mando de la Conexión Canarias, tiene 35 años y estaba prófugo de la justicia española. Ya había sido detenido en junio del año pasado junto a José Padilla Echeverry, enviado por el Cartel de Cali, y otras 16 personas.

Pocos turistas y mucho frío

El fin de semana largo llevó una magra cantidad de turistas a Mar del Plata. Según el Ente Municipal de Turismo, a la ciudad sólo ingresaron hasta el mediodía de ayer 21.738 personas de las cuales 4979 lo hicieron en ómnibus, 12.026 en automóviles, 4000 en ferrocarril y 733 por avión. Mar del Plata recibió a los "finsemaneros" con el cielo parcialmente cubierto y una temperatura de 7,8 grados al mediodía. La postal de la jornada fue el paseo por las calles céntricas y la peatonal San Martín de gente abrigada con todo lo que tenía a mano.

"APARECEN EN LAS CIUDADES HOSTILES"

(*Por Mercedes Korin*) "La intención original del shopping es vender y servir como vidriera. Con la recesión las ventas decrecen, lo que hace que se note más el sentido que le da la gente como lugar de vida pública." Susana Finkielevich, socióloga urbana e investigadora del Conicet, sostiene que los shoppings proponen un oasis urbano para consumir pero que la gente se los apropia como centros de encuentro que antes eran característicos de espacios abiertos como las plazas. Finkielevich diagnostica una saturación de este rubro y, ante ella, un triunfo de los shoppings que están instalados en los barrios para sus vecinos por sobre los del centro destinados a todos los habitantes de la ciudad.

–Los shopping centers proponen un consumo uniformizado dirigido a capas medias y altas. La intención inicial es separar a la gente del área urbana y para esto se propone un ambiente en que el exterior pierde vigencia: un particular juego de colores, texturas, olores, sonido, música, luces y avisos que te sumerge en un clima favorable al consumo, que relaja y en cierta forma hipnotiza. Una vez que las personas entran pueden prescindir del exterior; teóricamente no tienen necesidad de salir hasta que se agotó su tarjeta de crédito. Salvo dormir se puede comprar, comer, ir al baño, al cine, encontrarse con amigos. Esto era lo que el sociólogo y semiólogo Marc Auge denominaba el "no lugar": los aeropuertos, los shoppings, los hoteles internacionales que reconfortan porque son todos iguales, no generan ningún tipo de shock cultural y no tienen una historia propia (sí la tienen la escuela, el barrio).

–¿Qué hace la gente con la propuesta que formulan los shoppings?

–Los shoppings dejaron de ser "no lugares"; desde que empiezan a funcionar las personas se apropian de ellos como lugares de socialización seguro. Por ejemplo, Alto Palermo: para los chicos de diez años que se encuentran ahí, en lugar de ser un espacio de consumo es un espacio de juegos; los adolescentes lo toman como lugar de encuentro, de levante o de encare, ahí se conocen, hacen programas y hacen facha; y los jubilados lo usan como la plaza del barrio, sólo que es un lugar donde están a salvo de la violencia y las condiciones climáticas y ven pasar a más gente. Por eso es que el shopping, más que lugar de consumo, se convirtió en lugar de paseo. En el Spinetto los vecinos se interiorizan de cómo les va a los locales porque el Spinetto era el mercado del barrio y en cierta forma lo sigue usando así; hay vida social barrial que se desarrolla ahí dentro.

–¿El shopping rediseña su propuesta a partir de la respuesta del público?

–La gente le imprime su propio signo por medio del espacio de socialización y estudios de mercado que van indicando a los dueños de empresas y negocios qué es lo que tienen que dar. De ahí también que en muchos casos los shoppings pasaran de ser lugares de consumo directo a ser espacios de publicidad. A un negocio le resulta más barato mantener una boutique en el shopping como vidriera de sus productos que llenar la ciudad de afiches: "Estoy acá porque me va lo suficientemente bien como para tener un lugar". Las marcas tienen que estar ahí porque si no están es porque no se venden ni son exitosas y pierden vigencia.

–Además de la recesión, ¿hay otros motivos por los que bajaron las ventas, como la disminución del efecto de novedad o una saturación?

–Las ventas bajaron en los negocios que están en los shoppings y en los que no. Y no porque haya disminuido el efecto de novedad sino porque la capacidad de consumo de la gente en este momento es bajísima. Pero la saturación tiene que ver absolutamente. Hay una saturación tanto de los shoppings como del resto de los comercios. Ahora los shoppings no se están utilizando como equipamientos urbanos sino como equipamientos barriales: hacen una propuesta comercial no tan pretenciosa, adaptada a las características socioeconómicas de quienes habitan el lugar donde se instalan, y toman a la gente que no se desplazaría hasta el centro, Barrio Norte o Palermo.

–El arquitecto Adrián Gorelik habla de los shoppings como "calles privadas".

–Los shoppings aparecen en ciudades que son cada vez más hostiles, no tanto por cuestiones de seguridad –Buenos Aires no es Río de Janeiro– sino porque en las calles te chocan, no podés caminar por las veredas ni cruzar sin peligros. Por eso el shopping propone una especie de oasis urbano: todo es suave, con música, luces, plantitas.

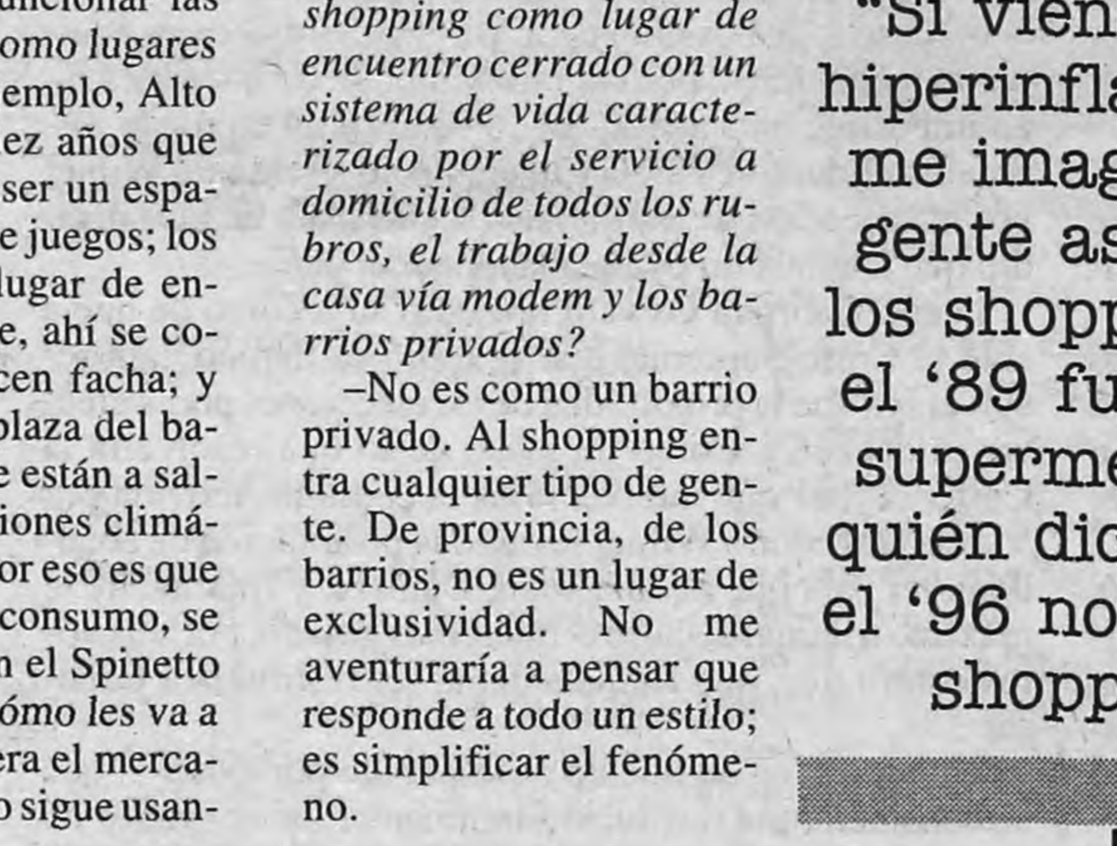
–¿No refleja un modo de vida entre iguales?

–El shopping es una propuesta comercial importada que prendió como prenden los McDonald's pero que no responde a una necesidad local: el shopping creó la demanda. Al ser una vidriera de cosas codiciables, que están todas ahí muy mostradas al alcance de la mano, aparentemente accesibles, si viene una ola hiperinflacionaria me imagino a la gente asaltando los shoppings. En el '89 fueron los supermercados, quién dice que en el '96 no sean los shoppings.

–¿Se puede relacionar el uso que se hace del shopping como lugar de encuentro cerrado con un sistema de vida caracterizado por el servicio a domicilio de todos los rubros, el trabajo desde la casa vía modem y los barrios privados?

–No es como un barrio privado. Al shopping entra cualquier tipo de gente. De provincia, de los barrios, no es un lugar de exclusividad. No me aventuraría a pensar que responde a todo un estilo; es simplificar el fenómeno.

"Si viene una ola hiperinflacionaria me imagino a la gente asaltando los shoppings. En el '89 fueron los supermercados, quién dice que en el '96 no sean los shoppings."



Mario Manusia



Tony Valdez

Informe especial después del

EL PRECI

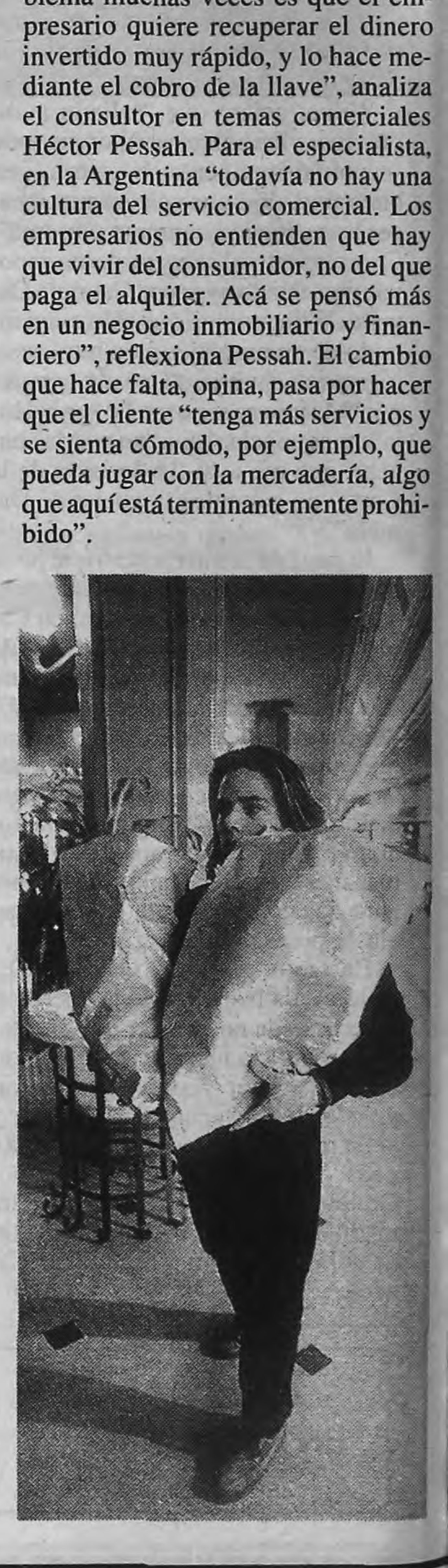
(*Por Eduardo Videla*) Después del furor del comienzo, cuando impusieron una nueva modalidad de compras y hasta un nuevo estilo para los paseos familiares, los shopping centers –aunque consolidados en el mercado– quieren adaptarse a los tiempos que corren, de mayor competencia y, para colmo, de una inesperada recesión. Algunos especialistas creen que el mercado está sobresaturado: no hay consumidores para tantos centros de compras, dicen. Y vaticinan tiempos de áspera competencia, de la que sólo sobrevivirán quienes ofrezcan mejores servicios. Los empresarios, sin embargo, sostienen *que todavía queda un camino* largo por recorrer y se entusiasman pensando que por ahora sólo concentran aquí el 7 por ciento de las ventas minoristas, muy lejos del 55 por ciento que capitalizan los shopping de Estados Unidos o del 18 por ciento de sus hermanos españoles. Por lo pronto, algunas experiencias en el conurbano bonaerense no recorrieron el camino de sus modelos exitosos en el centro de la ciudad.

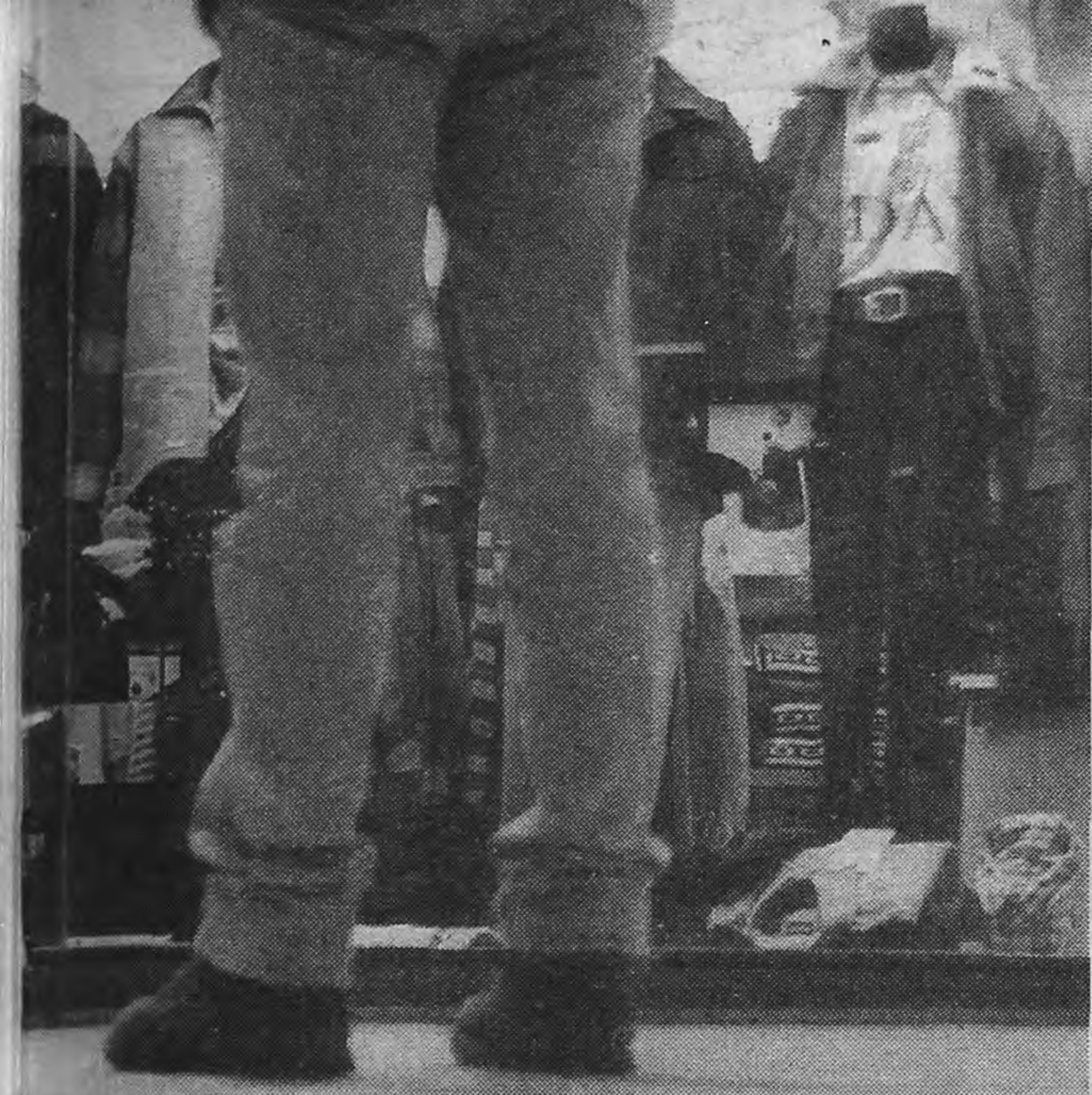
"Las condiciones son muy diferentes desde hace un año a esta parte", confiesa Daniel Cingolani, concesionario de las prendas Gloria Vanderbilt y propietario de un local en el Adrogué Plaza Shopping. "Un año atrás se pedían llaves exorbitantes, los alquileres eran altísimos y las expensas el doble que las actuales", relata. Ahora, Cingolani abrió un nuevo local con mercadería en concesión de prendas Album, sin pagar un peso de llave y con un alquiler mensual que equivale a un porcentaje de las ventas. Para él, pese a la coyuntura, no es el peor momento sino el mejor para apostar al negocio: "Uno entra con casi nada y, si la cosa cambia, tenemos posibilidad de ver algún peso", dice.

En el Adrogué Plaza y en el Gran Lomas Mall, dos shoppings del Gran Buenos Aires, la recesión se siente con mayor intensidad: algunas marcas optan por irse al finalizar el contrato, porque la cosa no funciona. "A diferencia de las grandes ciudades, en los barrios la gente no se adaptó del todo al shopping, le tiene bronca, prefiere comprar donde compró siempre. Yo mismo siento la necesidad de volver al comercio tradicional, de cerrar a la una y abrir a las cuatro de la tarde", teoriza Cingolani.

Pero no son sólo los shoppings suburbanos los que se reacomodaron a la nueva situación. Los grandes centros comerciales están rediscutiendo con sus locatarios el costo de las llaves, que hasta hace poco iban desde los 20.000 a los 150.000 dólares por contratos de cuatro años, según el tamaño y la ubicación del local o el shopping de que se trate. La flexibilización también llega a los alquileres: "Prácticamente todos los shopping centers están cobrando un porcentaje de las ventas", dice Enrique Abad, gerente general del Patio Bullrich.

Carlos Heinberg, director comercial de las Galerías Pacífico, reconoce que los montos elevados para acceder a un local tienen que ver con "la posibilidad de recupero de una inversión de altísimo riesgo. El problema muchas veces es que el empresario quiere recuperar el dinero invertido muy rápido, y lo hace mediante el cobro de la llave", analiza el consultor en temas comerciales Héctor Pessah. Para el especialista, en la Argentina "todavía no hay una cultura del servicio comercial. Los empresarios no entienden que hay que vivir del consumidor, no del que paga el alquiler. Acá se pensó más en un negocio inmobiliario y financiero", reflexiona Pessah. El cambio que hace falta, opina, pasa por hacer que el cliente "tenga más servicios y se sienta cómodo, por ejemplo, que pueda jugar con la mercadería, algo que aquí está terminantemente prohibido".







¿Compro o no compro? He ahí la cuestión.
El shopping cambió hábitos culturales.

uror de los shoppings

DEL MERCADO

n el país hay 28 hopping centers que caparan sólo el 7 por iento de las ventas ninoristas. El furor esatado con las primeras 1auguraciones que hasta odificaron los hábitos de aseo decae al ritmo de la risis económica y la ecesión.

Hoy, cuando en el mercado se sienten los avatares recesivos, los empresarios prefieren no hablar de los valores en vigencia. "Usted me trae una propuesta y, si es buena, tiene las puertas abiertas del local", dice con una sonrisa Jorge Agustín Justo, directivo de Unicenter, uno de los pioneros en el mercado local. Justo, que preside la Cámara Argentina de Shoppings, traza un panorama optimista para el sector: habla de "la industria de los shoppings" y dice que está en plena expansión. De acuerdo con su criterio, la programada inauguración de ocho centros comerciales, que se agregarán a los 28 ya existentes "ampliarán la oferta pero nosobredimensionarán el mercado. Actualmente no pasamos del 6 o del 7 por ciento de las ventas minoristas, lo que es muy poco. Hay un camino muy largo por recorrer", se entusiasma.

Justo destaca una realidad incontrastable: "Los shoppings modificaron la actitud comercial de la gente, pero sobre todo cambiaron los hábitos de las salidas familiares". Sólo el año pasado, según las cifras que maneja la Cámara, 110 millones de personas pasaron por los distintos shopping centers en funcionamiento.

A los emprendimientos que están próximos a la inauguración (ver recuadro), habría que agregar el proyecto del financista George Soros, quien a través de la empresa local IRSA trabaja en la construcción de un nuevo centro de compras en el Mercado del Abasto. Aunque todavía no tiene un perfil definido, se especula con que allí funcionará un "outlet factory", con venta directa de fábrica. El target, probablemente sea distinto al del exitoso Alto Palermo, pero la competencia será ineludible. Casa Tía, en sociedad con la cadena chilena Ekono, acaba de comprar un edificio en el barrio de La Paternal, donde piensa instalar un hipermercado. Y el mismísimo Patio Bullrich está invirtiendo 9 millones de dólares en la ampliación del shopping, donde se instalarán locales con marcas más masivas, con la idea de abandonar ese halo de exclusividad que lo caracteriza. "La idea es que la gente pueda venir a comer a Cipriani's (filial del restaurante que funciona en el Plaza Hotel de Nueva York) o en McDonald's", pone como ejemplo Enrique Abad, directivo del Patio Bullrich. Tanto entusiasmo en invertir en el sector comercial puede derivar, según el economista Roberto Dvoskin, consultor en asuntos comerciales, en una "saturación" del sector. "Esto es no entender la idiosincrasia de los porteños, que todavía disfrutan de caminar por Santa Fe, Corrientes o Rivadavia", sostiene. El mayor o menor éxito de los shoppings instalados, para Dvoskin, tiene más que ver con cuestiones urbanísticas. "El Alto Palermo, por ejemplo, tiene una ubicación estratégica espectacular, en plena Avenida Santa Fe, con una boca de subte prácticamente dentro del shopping. El Spinetto no está en un lugar tan privilegiado e, incluso, el Patio Bullrich está mal ubicado para los sectores medios, hay como una barrera urbana que lo hace más inaccesible", explica.

"El mercado es quien, en definitiva, va a determinar quién se queda y quién se tiene que ir", sostiene Justo desde su concepción del negocio. La frase resume la realidad del sector, que se prepara para una batalla fuerte por reflotar el auge de principios de los '90 y pelear por una porción mayor del mercado: para esta semana está previsto en Buenos Aires el Primer Congreso Internacional de Shopping Centers que se realiza en el país, con la participación de expertos internacionales en la materia. La mira, de aquí en más, estará puesta en los clientes. "Habrá que poner más creatividad en la atención del cliente, generar un vínculo con la gente. En eso, la Argentina está en pañales", concluye Pessah, en una suerte de advertencia para los empresarios del sector.

Guía para salir de compras

SHOPPING	Cantidad de Locales	Superficie cubierta (m2) sin estacionamiento
Unicenter	248	78.975
Paseo Alcorta	165	44.763
Alto Palermo	183	36.587
Spinetto Shopping	100	32.270
Patio Bullrich	89	31.128
Parque Brown	46	29.800
Galerías Pacífico	183	22.000
Shopping Sur	98	50.000
Lomas Center	63	43.748
Buenos Aires Design	86	17.283
Paseo La Plaza	40	8.000
Caballito Shopping Center	64	10.000
San Martín Factory	34	34.000
Plaza Liniers Shopping Center	84	13.000
Pueyrredón Plaza	26	2.400
Golden Shopping	52	2.000
Adrogué Plaza Shopping	92	5.840
Gran Lomas Mall	39	5.190
Córdoba Shopping Center	155	30.211
Nuevo Centro Shopping (Cba.)	131	27.834
Mendoza Plaza	100	26.221
Nuevo Norte Shopping (Salta)	85	18.000
Los Gallegos Shopping (M. del P.)	65	16.000
Garden Shopping (Cba.)	60	15.550
Estación Recoleta (Sta. Fe)	44	7.060
Ushuauaia Shopping Center	50	6.632
Palace Garden (Rosario)	42	5.640
Radar City (Rosario)	32	3.887
EN CONSTRUCCION		
Alto Avellaneda	220	63.860
Morón Center	150	52.000
Tren de la Costa	233	40.892
El Solar de la Abadía	79	22.285
Del Parque Shopping	83	6.300
Córdoba Diseño	55	5.906
Paseo Diario (Paraná)	60	5.000
Shopping del Jardín (Tucumán)	60	18.619

Fuente: Cámara Argentina de Shopping Centers.

Los shoppings en números

- El primero se inauguró en diciembre de 1986. Es el Shopping Sur, de Avellaneda.
- Hay 28 en todo el país, de los cuales 14 están instalados en Capital Federal, 4 en el Gran Buenos Aires y el resto en el interior.
- Los locales *habilitados son 3297.*
- Ocupan 746.021 metros cuadrados.
- Dan trabajo a casi 30.000 personas.
- En los últimos cuatro años se construyó el 50 por ciento de los shoppings.
- Sin embargo, apenas concentran el 7 por ciento de las ventas minoristas.

Opinión

Por Sandra Russo

Uno creció bien hard

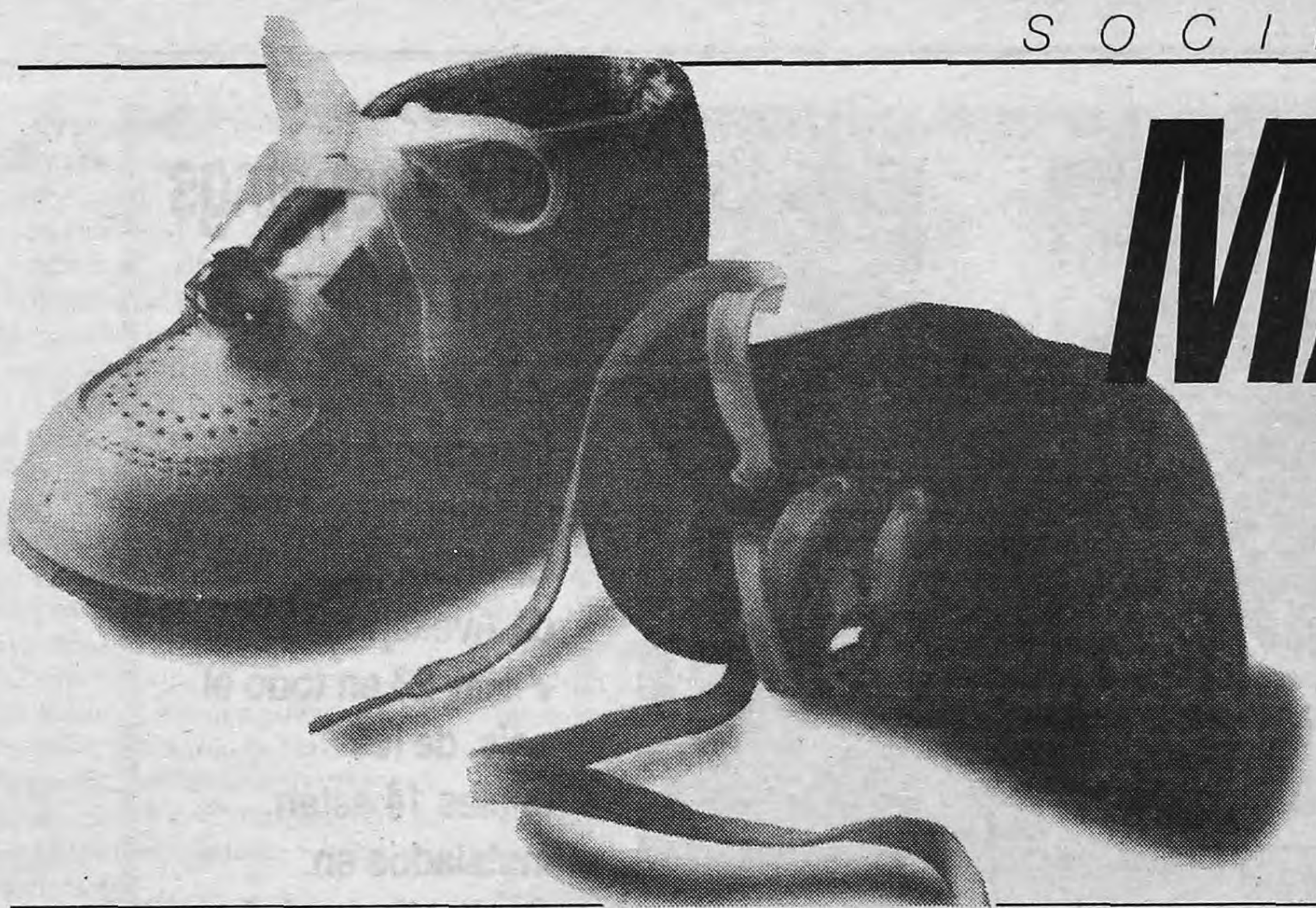
Queda mal decir que uno ama los shoppings. Se sabe que los sujetos posmodernos de identidades prelavadas y egos exacerbados paladean en los shoppings la espuma de su no ser. Se sabe, en fin, que esos megacentros de consumo son un espacio borroneado en el que las personas se desdibujan amablemente, se dejan deshacer, se vuelven hermanas mellizas o gemelas, fotocopias láser, soldaditos de humo, pajaritos que trinan un mismo y nervioso cuchicheo mientras suben y bajan por las escaleras mecánicas y miran vidrieras y reciben folletos y completan cupones para el sorteo de un viaje a Escocia.

Está mal que a uno le gusten los shoppings porque los shoppings son light y uno creció bien hard, cuando el sexo, las drogas y el rock and roll eran una consigna espesa y era preferible morirse borracho o tuberculoso escribiendo poesía que hacer footing en Palermo seguido de cerca por un personal trainer.

Uno debería seguir siendo intenso. La intensidad es un valor en baja en las sociedades de consumo y por eso mismo, que es tan sensato, debería preferir los sobrevuelos sin red sobre las pasiones más sordas que puedan asaltar un alma humana. Eso sería resistir, ¿ve? Ponerle el pecho acongojado a tanta mermelada dietética y espinaca congelada.

Pero uno a veces baja la guardia, qué va a hacer. No lo hice porque queda mal, pero qué placer ir al shopping un miércoles, cuando hay poca gente, mirar vidrieras, comprarse por 4,5 una Cajita Feliz en el McDonald's, ver qué premio le tocó (¿una avioneta made in China con hélices desmontables? ¿un Mickey en miniatura?), saber que si llueve no importa, que hay baños relucientes, pochoclo, chicas simpáticas que reparten muestras gratis de champú, ese tipo de pavadas. Porque uno es medio pavo, a qué negarlo, y se ha pasado la vida tratando de demostrarse lo contrario.

La frivolidad es una gripe para la que no hay antigripales. Es a esta altura una inevitable manera de estar en este mundo, porque los placeres disponibles son ligeros y uno toma de su época lo que hay. Hace años, un jueves por la tarde, uno se iba a Corrientes a ver *La boda*, de Wajda, y después anochecía en Los Pinos pensando en los raros caminos de las afinidades humanas. Hoy se va al shopping, que está bien iluminado, y mira maniquíes y trata de no pensar en nada. ¿Nos pasó por encima una aplanadora o simplemente pasó la vida? El que esté libre de un paseíto por el Alto Palermo, que tire la primera piedra.



MADRE HAY UNA SOLA

Una mujer holandesa tuvo gemelos por fertilización asistida. Uno es blanco, el otro negro. Por error fue inseminada con espermatozoides de su esposo y de otro hombre, por supuesto de color. Ocurrió hace dos años pero la pareja recién lo denunció ayer.

"Errar es humano", deben haber intentado explicar los médicos del Hospital Universitario de Utrecht, Holanda, a la parturienta que poco antes había recibido de los brazos de la enfermera a sus dos hijos recién nacidos. Ocurre que la mujer, una holandesa blanca, casada también con un blanco de la misma nacionalidad, acababa de dar a luz dos lindos varoncitos gemelos, pero con una notoria diferencia entre ellos: uno era blanco y el otro negro.

Ayer, el jefe del departamento de fertilidad del hospital, Egbert Te Velde, reconoció haber cometido un "error" en el procedimiento de fertilización asistida al que fue sometida la pareja. En el procedimiento de fecundación in vitro se utilizó un óvulo de la madre, pero evidentemente los espermatozoides utilizados no correspondieron solamente a un padre. "Hicimos una investigación de ADN y descubrimos que uno de los niños tenía el mismo padre, pero el de piel más oscura tenía un padre diferente", confesó el doctor Te Velde.

Aunque no se pudieron llegar a establecer las causas del error, se presume que podría haber ocurrido por una confusión en la manipulación de las pipetas con semen –al haber utilizado más de una– o a una incorrecta higiene y esterilización de los recipientes, que pudieron haber guardado residuos de semen de otro hombre, seguramente *negro*.

El doctor Te Velde evaluó esta última posibilidad al decir que "debe usarse una pipeta nueva y limpia, y la vieja debe desecharse, pero me temo que esta vez eso no ocurrió", por lo que pudieron quedar en el mismo tubo espermatozoides de otro hombre. Apremiado por los periodistas, el especialista también admitió el peligro que representa la falta de esterilización para contraer enfermedades como el sida o la hepatitis.

La Asociación de Obstetricia y Ginecología de Holanda no aplicará sanciones contra el instituto, pero expresó su intención de proponer al Ministerio de Salud leyes más severas en materia de manipulación genética.

Por otra parte, el departamento de fertilidad del hospital "lamentó profundamente" lo sucedido, pero *deslindó responsabilidades*, ya que sostuvo que también existe "un departamento de inspección sanitaria".

El hecho, ocurrido hace más de dos años, recién fue admitido ayer por la dirección del centro hospitalario –que depende de la Universidad de Utrecht– luego de que los padres interrumpieran su silencio "para evitar que errores similares puedan reproducirse en el futuro con un asunto tan delicado como la paternidad", según dijeron en un comunicado.

Ninguna de las agencias internacionales que ayer difundieron la información reveló ni la identidad ni la edad de los padres víctimas del error, así como tampoco dieron detalles de cómo afrontaron la situación. Pero puede presumirse que los pequeños gemelos están por cumplir tres años y que aún estarán ajenos a la mayor inquietud de sus progenitores: "Cómo se lo decimos".



La reina Isabel II en carroza inaugura el Trooping the Colour.

Cumpleaños de Elizabeth II

LAS POMPAS DE LA REINA

El frío y el viento no impidieron los festejos del cumpleaños de la reina Elizabeth II de Inglaterra, quien presidió el desfile militar Trooping the Colour desde la explanada de Whitehall, en pleno centro de Londres. La reina entregó las distinciones que concede en la fecha de su cumpleaños, esta vez reconociendo a personalidades de la década del 50. El veterano cantante Cliff Richard, el historiador Martin Gilbert, los actores Alan Bates y Susan Hampshire y el director Alan Parker recibieron la Orden del Imperio Británico.

Página/12 EN GRAN BRETAÑA

(Por Gabriela Cerruti, desde Londres) Los dos caballeros marchan a la par, casi chocando las espuelas de sus armaduras. *"Drink of this and take you fill, for the water falls by the wizard's will"* (Bebe de aquí y sáciate, porque las aguas caen por la voluntad del hechicero), dice la escritura bordada en dorado sobre el paño morado del primer estandarte. El hechicero es, claro, Merlin El Encantador, porque los caballeros de Tintagel Castle son los herederos modernos del rey Arthur y los caballeros de la Mesa Redonda.

Las banderas empiezan por señalar la guerra en busca del Santo Grial –el cual, dice la leyenda, es el vaso en el que bebió Jesús en la última cena que fue escondido por José de Arimathea en alguna colina galesa para preservarlo del saqueo de los bárbaros– y terminan recordando a las dotaciones que combatieron en la Falklands' Waf, la Gulf's War y Yugoslavia. Sobre los escudos de acero forjados hace más de mil años se reflejan caras de finales de siglo XX: las de miles de británicos, jóvenes y viejos, intelectuales y obreros, ricos y pobres, cosmopolitas, liberales y posmodernos que como sucede indefectiblemente cada doce meses, se amontonaron bajo la lluvia para vivar a la reina en el día de su cumpleaños y deleitarse con el mayor desfile militar de cada año.

Trooping the Colour es el nombre de la ceremonia que los soldados realizan en honor de la reina: como si de pronto hubieran soltado a millones de soldaditos de plomo, el Saint James' Park se puebla de casacas rojas y penachos negros que fingen pelear entre ellos para ganar el "colour", el estandarte de la reina. Mientras tanto ella, en carroza tirada por dos caballos blancos y dirigida por el cochero mayor se pasea por The Mall, la avenida que separa el Buckingham Palace de la Horse's Guard, para recibir allí al vencedor. El Saint James' tiene otros encantos además de los soldaditos, como los millones de patos de cabeza verde iguales a los de cerámica que en Buenos Aires adornan las casas "ecológicas" y la multitud de cisnes blancos que llevan un anillo con nombre en su pata, porque todos son propiedad de la reina. Como casi todo en este reino.

Tan difícil de resolver como hace tres siglos, cuando la revolución estableció el primer Parlamento, los republicanos tienen que lidiar hoy con la insólita popularidad de la corona que atraviesa todas las clases y grupos sociales. Aunque la prensa tabloide no cesa de hacer campaña en su contra, los escándalos del príncipe Charles y lady Diana ya hartaron a toda la población y los beneficios impositivos de la familia real irritan a los ciudadanos, lo cierto es que cada vez que la reina y, mucho más, la reina madre, se asoman a un balcón, los británicos reaccionan con una comunión emocional sólo comparable a una aparición de Maradona en la Bombonera.

Y ciertamente la monarquía sabe adecuarse a los tiempos para no perder ese favor popular. Como "gracia especial" por ser su día de cumpleaños, la reina consagra cada 17 de junio nuevos caballeros y damas del imperio, algunos por sus méritos en el servicio de sus causas públicas, otros por haber sido relevantes en el plano artístico... La Orden de Caballeros que John Lennon le mandó de vuelta a finales de los sesenta, ayer fue otorgada a Cliff Richard, el cantante melódico que no sólo se mantiene hace cincuenta años en la lista de discos más vendidos sino que, según *The Times*, "es un brillante ejemplo de la decencia británica al viejo estilo y de la habilidad para triunfar por empeño de la propia voluntad". Mucho más que Richard, lo que conmovió a la multitud fue la Orden del Imperio otorgada a Rob Andrew, el jugador de rugby que convirtió todos los penales contra Los Pumas y que en el último minuto del partido contra Australia del domingo pasado convirtió un tanto que llevó a los ingleses a la semifinal hoy, frente a los All Blacks. "La historia británica es, desde 1800, una lenta pero imparable contrarrevolución que ha retenido durante tanto tiempo su carácter de ejemplo democrático y liberal sólo porque el resto del mundo hizo las cosas mucho peor en el campo político. Pero la decadencia definitiva la ha despojado aun de las apariencias, con la suerte de que en el mismo período el espejo monárquico de identidad nacional ha ido constantemente incrementándose y extendiendo su radiante encanto. Originalmente, el mito de la monarquía fue creado para construir una identidad nacional y popular. Ahora el mito es amplificado y difundido de manera de preservar esa misma identidad, de guardar una imagen nacional contra las grandes tensiones políticas que podrían llevar a la desintegración." En *The Enchanted Glass*, Tom Nair intenta de esta manera dar razones sobre algo que para muchos parece inexplicable: por qué no ha surgido aún un movimiento republicano capaz de terminar con la monarquía británica.

Durante las dos horas que duró Trooping the Colour, los británicos se permitieron olvidar que ya no son la cabeza de un imperio: los hindúes parecieron de nuevo los súbditos de comarcas exóticas más que un problema de desempleo en el East End, y las guerras se soñaron más grandiosas que la batalla contra los impuestos de Margaret Thatcher. Mientras los soldados escoceses hacían sonar sus gaitas y el locutor recordaba que ese ruido penetrante era lo que les servía para reunirse en medio de las montañas del Norte, la unidad nacional parecía inquebrantable. Como si nunca hubiera sucedido el proyecto que hace apenas unas semanas el laborismo presentó en el Parlamento para que se reconozca la autonomía de Escocia, Gales e Irlanda.

Detrás de la carroza de la reina Elizabeth II se paseó la que conducía a la reina madre y a la princesa Margarita. Todas vestidas de clarito: Elizabeth reina de celeste, Elizabeth madre de verde y Margarita de rosado. La reina madre es quizá la monarca más popular que registre el Imperio Británico, y una de las causas de que la corona haya recuperado su fortaleza luego de que, con Victoria primero y con los desaguisados de Edward y lady Simpson después, haya estado a punto de colapsar.

Cuenta a su favor con la mitología de los años de la guerra, en que ella y su marido el rey George VI, decidieron quedarse en su palacio de Londres, a pesar de haber sufrido nueve bombardeos. Pero los liberales y progresistas británicos prefieren no recordar que fue ella la principal impulsora de la abdicación de Edward VIII a raíz de su romance con Wallis Simpson, acusada del doble crimen de ser divorciada y norteamericana.

Aquel episodio está siendo ventilado por nueva bibliografía sobre los años de entre guerra que no benefician demasiado la imagen de la reina madre. Nacida plebeya pero en castillo real –el Glanis Castle, escenario del asesinato de King Duncan en *Macbeth*–, Elizabeth Bowes-Lyon cumple en agosto próximo noventa y cinco años. Nació en el último del siglo pasado, cuando morían la reina Victoria y Oscar Wilde, se fundaba el Partido Laborista y Joseph Conrad publicaba *Lord Jim*. Dice la historia que se negó tres veces a aceptar la proposición matrimonial del príncipe Alberto porque, contrariamente al apresuramiento de lady Dy, no se creía capaz de ingresar al palacio.



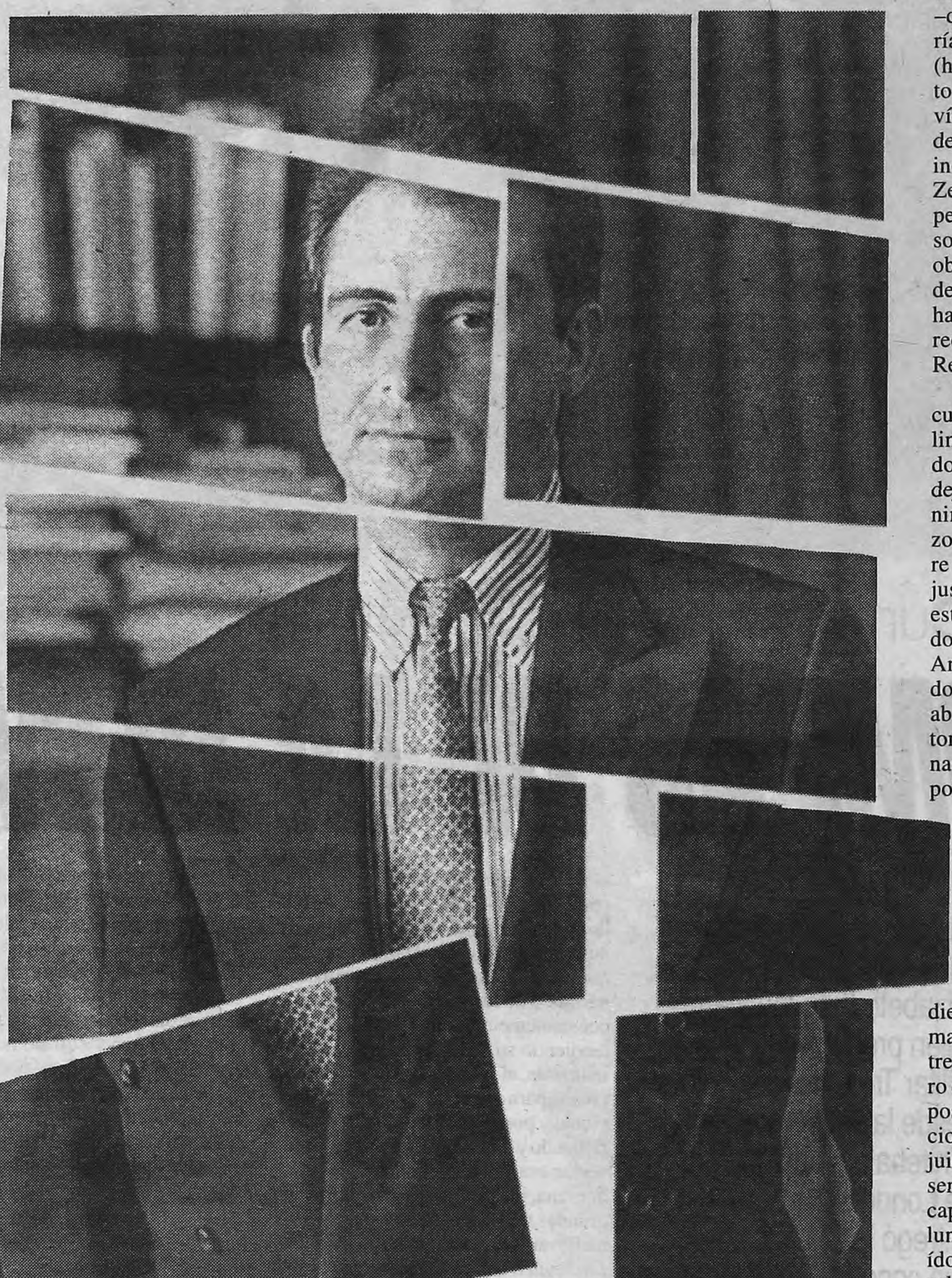
Tantas previsiones de su parte parecían infundadas: no había teóricamente ninguna razón para pensar que el príncipe Albert llegaría a reinar, salvo la intuición de Elizabeth. Pero en algunos años murió George V y asumió Edward, *quien debió abdicar por su romance* con lady Simpson y el duque de Kent, el hermano mayor y teórico sucesor de la corona, fue enviado a la guerra en Alemania acusado de ser adicto a "drogas pesadas". El duque murió en la guerra, Edward no pudo volver a pisar Gran Bretaña –ni a hablar por teléfono con su hermano, el rey, por expresa prohibición de la reina–, y Albert reinó junto a Elizabeth con el nombre de George VI.

La dureza de la reina madre con Edward y lady Simpson, a quien siguió mencionando como esa "arribista americana" hasta el día del funeral del exrey y a quienes nunca permitió el regreso del exilio, es una de las barreras que deben sortear Charles y Diana cuando se trata de hablar de su propio divorcio. Descendiente directo de un rey a quien se obligó a abdicar por enamorarse de una mujer divorciada, ¿cómo divorciarse él mismo? Que las costumbres de la monarquía se han licenciado un poco lo demuestra la separación primero y la conversión al catolicismo después de la princesa Margarita, la rebelde de la familia que parece seguir la línea de Victoria y Edward.

Glamour es una vieja palabra escocesa usada para significar algo así como "encantamiento mágico": el hechizo dejado caer sobre los humanos por hadas, brujas o hechiceros. Aseguran los estudiosos de la tradición británica, como J. H. Plumb, que fue un escocés, sir Walter Scott –el autor de *Ivanhoe* y *Rob Roy*– el primero que la empleó para referirse al papel de la monarquía. Cuando George IV llegó a hacerse cargo del trono de Escocia usando la pollera que luego pasaría a ser marca de tradición de aquellos parajes, Scott adivinó de qué se trataba: en el relato de aquella ceremonia, dejó constancia de que en un mundo invadido por la industrialización, el capitalismo y la modernidad, descreído de la religión y ansioso de grandeza, la respuesta estaba en el "glamour".

LA CRISIS MEXICANA

ZEDILLO ANTE EL ABISMO



Los márgenes de maniobra del gobierno de Ernesto Zedillo se han estrechado de manera alarmante. El politólogo Jorge Castañeda analiza aquí los callejones a los que se enfrenta el presidente mexicano, tanto en el plano económico como en el político. Pero el más riegoso es el que atañe a la investigación de los crímenes de Colosio y Ruiz Massieu, que se acerca peligrosamente al ex presidente Carlos Salinas. Y una caída de Salinas conlleva el peligro de un colapso institucional.

Por Jorge G. Castañeda

Entre los comentarios más escuchados en México desde que estalló la nueva crisis mexicana se destacan tres: el gobierno del presidente Ernesto Zedillo ha abierto demasiados frentes; el efecto de cada acto gubernamental –por acertado que pudiera ser– dura cada vez menos; los márgenes de maniobra del régimen se han estrechado de manera alarmante, por no decir estremecedora. La culminación lógica de esos tres procesos era inevitablemente un callejón sin salida: el momento en que los frentes, los rendimientos decrecientes, y los diminutos márgenes se juntarán en una situación de la que no parece haber salida, o que admite sólo soluciones más costosas que los problemas que pretende resolver. Nos hallamos en la víspera tal vez de esa coyuntura.

El gobierno del presidente Zedillo enfrenta hoy un sinnúmero de dilemas, unos de su propia hechura, otros no. Cada uno exige decisiones desgarradorras; ninguna de las opciones es atractiva o siquiera aceptable. En lo económico, que sigue siendo lo fundamental, el problema de qué hacer con el tipo de cambio comienza a volverse apremiante. Cuando el gobernador del Banco de México declara que no bien cuente con veinte mil millones de dólares de reservas –el equivalente de tres meses de importaciones– se podrá estabilizar la paridad peso-dólar, quizá tenga razón. Pero su afirmación pasa por alto una disyuntiva esencial. Más allá de la emergencia económica actual ¿quiere México estabilizar el tipo de cambio como estrategia de largo plazo? No es seguro que sea lo deseable, y en todo caso, no es la única opción disponible. Sólo que escoger entre un tipo de cambio competitivo, acompañado de una inflación mediana, y una paridad fija con una hipotética inflación de un dígito, implica decisiones de gran envergadura. Nada indica que se estén tomando, pero el paso de tiempo, la inflación misma y las medidas que deben ponerse en práctica a la par de cualquiera de las opciones van estrechando los márgenes. Al ritmo que va la economía mexicana, dentro de muy pocos meses ésta se habrá "comido" el margen de competitividad que le otorgó la devaluación de diciembre y enero, y la decisión será más apremiante.

En los estados sureños de Tabasco y de Yucatán sucede más o menos lo mismo. Sostener a los gobernadores priístas electos bajo circunstancias vigorosamente cuestionadas por la oposición genera serias complicaciones con esta última, tanto de centroizquierda como de centroderecha, y con la prensa. Existen excelentes motivos para sacrificar a los dos gobernadores impugnados en aras de salvar alianzas pasadas –con el Partido de Acción Nacional– o futuras –con la fracción dialoguista del PRD–. Pero el PRI no verá con muy buenos ojos el retorno a los arreglos turbios y tras bambalinas, o *concertacesiones,* como se llamaron durante el régimen anterior, y no se vislumbra manera alguna de defenestrar a Víctor Cervera Pacheco de Yucatán o a Roberto Madrazo de Tabasco sin que el hecho parezca lo que es: una concesión presidencial a los opositores cualquiera haya sido la magnitud del indudable fraude electoral. No hay otro camino una vez que el gobierno quedó colocado entre esos dos fuegos: el hastío del PRI de seguir perdiendo elecciones y la necesidad del PAN y del PRD de mostrarles a sus respectivos críticos que pueden lograr victorias reales gracias a su flexibilidad. El margen de maniobra de nuevo resulta estrecho: sólo cambiando la dirección entera y la esencia misma del "partidazo" se podría convencer a panistas y peerredistas de aceptar un tácito "borrón y cuenta nueva". Pero no hay candidatos al liderazgo del PRI que complazcan a la oposición y a la opinión pública y proporcionen simultáneamente garantías de obediencia debida.

Y, por último, el margen se ha vuelto minúsculo en lo tocante a los crímenes y castigos del año pasado: los asesinatos de Luis Donaldo Colosio y de José Francisco Ruiz Massieu. Cada vez se antoja más inverosímil la posibilidad de que todas las acusaciones y filtraciones de la Procuraduría General de la República, así como la mayoría de las indagaciones de la prensa, sean ciertas y que al mismo tiempo el ex presidente Carlos Salinas de Gortari haya permanecido al margen de ellas. La incredulidad reinante no se refiere a la veracidad de cada versión, sino a la compatibilidad de ambas afirmaciones: los cargos y chismes por un lado, la distancia o inocencia de Salinas por el otro.

Para que Salinas esté libre de culpa, tienen que resultar falsas muchas versiones actualmente en boga: si dichas versiones –dos tiradores en el caso de Colosio, autoría intelectual de Raúl Salinas de Gotari (hermano del ex presidente) y encubrimiento por Mario Ruiz Massieu (hermano de la víctima) en el caso del secretario general del PRI– son ciertas, es difícil creer en la inocencia del ex presidente. El gobierno de Zedillo ha dejado escasos márgenes de especulación: los encadenamientos jurídicos son implacables. Si Mario Ruiz Massieu obstaculizó la investigación bajo su cargo del asesinato de su hermano, lo tiene que haber hecho por órdenes de alguien: sólo recibía instrucciones del presidente de la República.

De allí que se considere inminente la inculpación e incluso el arresto de Carlos Salinas de Gortari: el gobierno se ha colocado en una postura que prácticamente no le deja escapatoria. Si quiere recuperar el mínimo de popularidad conquistada en marzo con la detención de Raúl Salinas; si quiere dar prendas de seriedad en su empeño justiciero de construcción en México de un estado de derecho; si quiere sostener a sus dos funcionarios panistas –el procurador Antonio Lozano Gracia, y el subprocurador Rafael Estrada Saamano– y no echar abajo sus investigaciones e hipótesis, entonces no parece haber salida. O cae Salinas, o cae Salinas. Sólo que la lógica de la política sucesoria mexicana y del proceso judicial de la Procuraduría no es la misma que la de los mercados internacionales o la de la razón de Estado. Y aquí la estrechez de márgenes se agudiza y se complica.

Carlos Salinas es aún un símbolo para los mercados: de modernidad, de audacia, de políticas proamericanas. Nadie en Wall Street va a dar la vida por el ex mandatario, ni correrán lágrimas por él entre inversionistas y tesoreros de fondos. Pero de allí a permanecer indiferentes ante su posible encarcelamiento, o ante las revelaciones que podrían surgir de un hipotético juicio a Salinas, impera un abismo. No le será fácil al país volver a los mercados de capitales y en particular al de crédito voluntario, después de haber encarcelado al ídolo de los corredores y de los corresponsales.

Tampoco resultará sencillo gobernar un país como México con su institución central –la presidencia de la república– en caída libre y sujeta ya a las vicisitudes de las luchas políticas, los enconos y, en efecto, los delitos de quienes la han ocupado. El sistema político mexicano funcionaba con una especie de amnistía tácita y de oficio para los ex presidentes ante sus fechorías, reales las unas, imaginadas o exageradas las otras. El dispositivo de la sucesión presidencial y la amnistía implícita que implicaba son indisociables, e irremplazables dentro del sistema. La peor de las imprudencias –aunque fuera la más aplaudida y la más justa– consistiría en mandar a Carlos Salinas de Gortari a la cárcel de Almoloya, sin emprender al mismo tiempo y con el mismo aliento una transformación radical del sistema político, de la vida política, de la cultura política del país.

Nadie sabe si se puede todo; todos sabemos que a cuentagotas nada es durable. Al gozo de ver que hay justicia en el mundo y que los malos terminan mal, los que siempre fuimos adversarios de Salinas debemos oponer el frío cálculo de los peligros que entraña un colapso institucional en este país. Lo importante es liquidar el mecanismo que crió a la estirpe salinista; prefiero la libertad de Salinas a cambio del fin del sistema, que la sobrevivencia del mismo merced a su castigo.

Enormes dudas sobre la salud de Contreras

UN MEDICO AHI

El Colegio Médico de Chile realizará una investigación sobre los médicos que firmaron el diagnóstico del general Manuel Contreras. El juez también pidió pericias. Nadie cree seriamente que Contreras esté enfermo, y todo parece una maniobra orquestada para evitar la cárcel.

"Si la opinión pública no cree en la enfermedad del general Manuel Contreras, cuánto más dudamos los médicos", dijo ayer el presidente del Colegio Médico de Chile, Ricardo Vacareza, y agregó que el organismo que preside iniciará una investigación sobre los diagnósticos acerca de la salud del ex jefe de la policía secreta chilena, condenado a siete años de prisión por el asesinato del ex canciller socialista Orlando Letelier. En el mismo sentido, por orden del juez Adolfo Bañados –quien sentenció a Contreras y debe cumplir con la orden de detención–, un perito médico legal examinó anoche al militar en el hospital naval donde se encuentra internado desde el martes pasado, aunque se desconocen los resultados del examen. Bañados afirmó que no será la única revisión médica que se le hará a Contreras y que los resultados definitivos los tendrá probablemente el lunes.

Según informó ayer el juez Bañados, el encarcelamiento de Contreras seguirá en suspenso por varios días, hasta que las evaluaciones médicas que ordenó estén en su poder y pueda decidir sobre la permanencia de Contreras en el hospital naval de Talcahuano, 500 kilómetros al sur de Santiago, o su traslado a la cárcel de Punta Peuco.

Al mismo tiempo, y como un signo de que en Chile nadie cree seriamente en la enfermedad de Contreras, el Colegio Médico chileno prometió iniciar una investigación a través de su Departamento de Etica Profesional para determinar el verdadero estado de salud del temido "Mamo". "Hubo informaciones contradictorias que hacen dudar de los argumentos sobre la salud de este personaje. Hay una mala costumbre de que cada vez que la gente quiere eludir responsabilidades se ampare bajo diagnósticos médicos", dijo el titular de la institución, Ricardo Vacareza, y anunció que se citará al doctor Félix de Amesti, quien certificó "una patología bastante dudosa". Vacareza recordó que los médicos, "aun cuando pertenezcan a las fuerzas armadas, no deben prestarse a este tipo de situaciones, ya que antes que sus *situaciones institucionales* está su compromiso ético con la profesión".

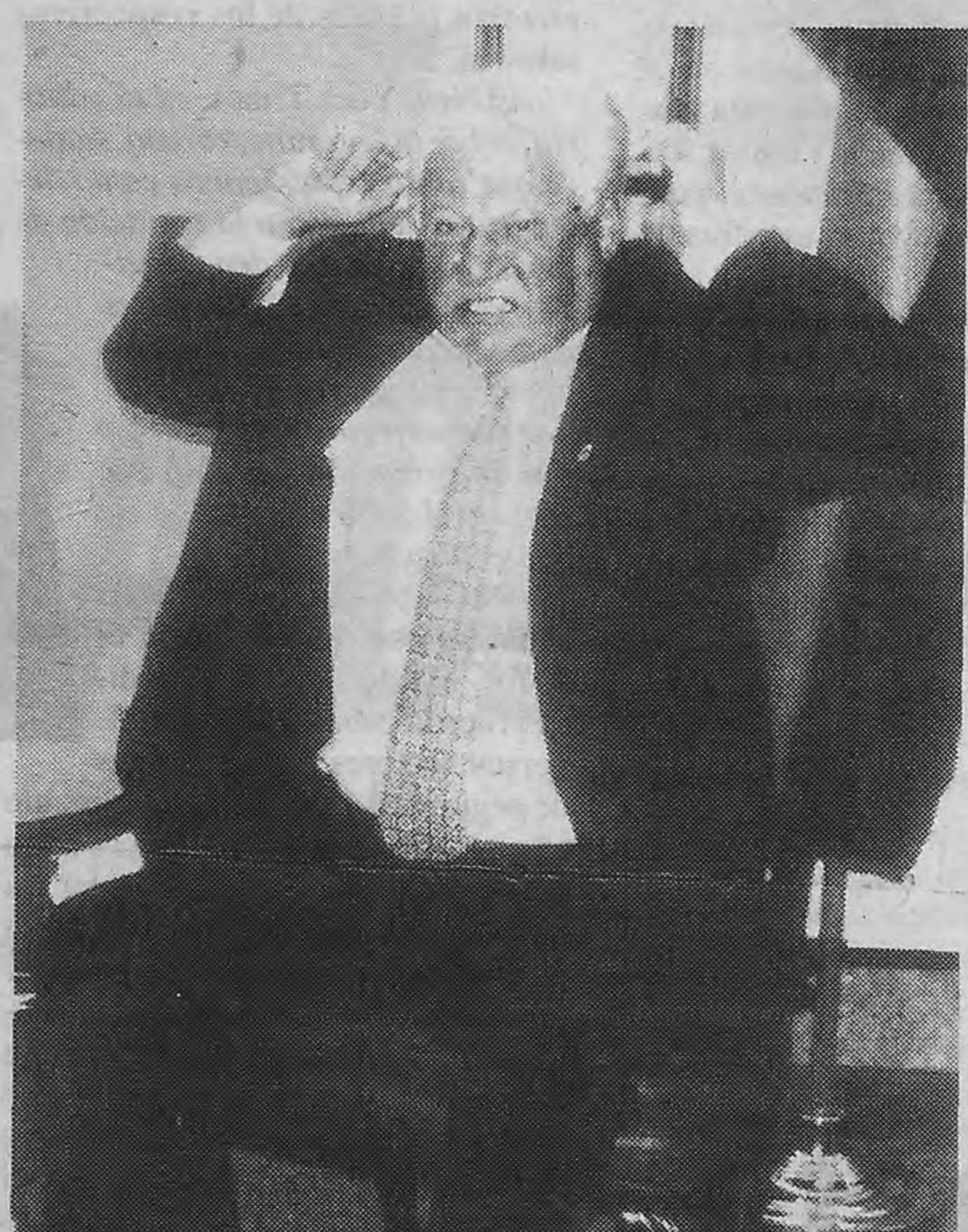
Contreras se declaró enfermo el martes, y bajo la cobertura de un espectacular operativo de inteligencia militar para evitar su detención se refugió en un hospital de la marina chilena. Al mismo tiempo, el jefe del ejército chileno, el ex dictador Augusto Pinochet, salió a defender la inocencia de su ex subordinado y calificó el fallo de la Justicia como "injusto y politizado", al tiempo que reivindicó que el sitio de privación de libertad para Contreras debía ser "seguro, honorable y pacífico". Estas declaraciones de Pinochet provocaron duras respuestas de todo el arco político con excepción de la derecha, en una puja entre el poder civil y el militar que según algunos observadores es la peor desde la recuperación de la democracia en Chile. El propio presidente Eduardo Frei, ante la gravedad de la crisis, debió suspender su viaje a San Pablo, donde iba a participar de la cumbre del Mercosur (ver página 6).

Por otra parte, los legisladores de los partidos que conforman la coalición de gobierno (democristianos y socialistas, entre otros) salieron ayer a rechazar las declaraciones de Pinochet y a respaldar el llamado de Frei a acatar las decisiones de la Justicia. Además los diputados de la Concertación instaron a que el presidente Frei cite a los comandantes en jefe de las fuerzas armadas para que garanticen su respaldo al estado de derecho.

Terminó la Cumbre del G-7

SIETE AMIGOS PARA RUSIA

La vigésima primera reunión cumbre del G-7 (esto es, los siete mayores países industrializados) culminó ayer signada por las crisis de Bosnia y Chechenia. La declaración final fue leída por el primer ministro canadiense, Jean Chretien, anfitrión de esta cumbre, y en ella se propone una reformulación de las Naciones Unidas en función de las urgencias que plantean esos conflictos. Los jefes de Estado y de gobierno de Canadá, Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Italia, Francia y Alemania, más el presidente ruso Boris Yeltsin y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, se reunieron luego del mensaje para una comida de despedida.



Parece enojado, pero Yeltsin quedó conforme con las resoluciones de los Siete Grandes sobre su país.

De acuerdo con la consolidación de la deuda externa, y más de acuerdo todavía con la postura sobre Chechenia.

La declaración política dada a conocer por el G8, es decir el G7 más Rusia, exige la finalización de las actividades bélicas en Bosnia y propone una reforma modernizadora de la ONU para permitir un accionar más rápido y efectivo en caso de crisis internacionales.

Por otra parte, los mandatarios de los países más poderosos del mundo condenaron unánimemente el asalto checheno a la ciudad rusa de Budionnovsk (ver en esta página) y exigieron la libertad inmediata de los rehenes rusos, pero, fuera de la declaración, pidieron a Boris Yeltsin la rápida terminación de la intervención en Chechenia.

Otro de los capítulos del mensaje estuvo referido a Irán, país al que advirtieron sobre su presunto apoyo al terrorismo internacional y sus planes armamentistas. Los norteamericanos consideraron un "éxito especial" que esta advertencia a Teherán fuera suscripta también por Rusia.

El viernes, en su declaración económica, los "siete grandes" habían aprobado una serie de reformas para reforzar a los institutos financieros internacionales con el objetivo de poder superar más rápidamente las crisis ocasionadas por las "turbulencias monetarias".

El presidente ruso, Boris Yeltsin, se mostró satisfecho ante la prensa por la aprobación obtenida de los siete para la consolidación de la deuda externa de su país en un plazo de 20 a 25 años, tiempo al que consideró "suficiente para superar la situación si no nos endeudamos más". Yeltsin aprovechó también la oportunidad para invitar al G-7 a Moscú, la próxima primavera boreal, para deliberar sobre la seguridad nuclear. La agenda contemplará los problemas de seguridad en las plantas nucleares, el contrabando atómico y la eliminación de los residuos nucleares, según informó el primer ministro alemán Helmut Kohl.

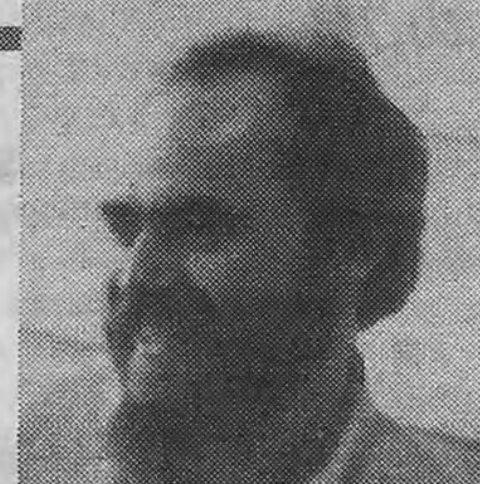
CHECHENIA

El primer ministro ruso, Viktor Chernomyrdin, dijo anoche en diálogo telefónico con el líder de los rebeldes chechenos, Shamil Bassayev, quien mantiene cautivos a cientos de rehenes en el hospital de la localidad de Budionnovsk, en el sur de Rusia, que Moscú tiene voluntad de atender a sus demandas. Durante la conversación, Bassayev reclamó un cese de las operaciones militares rusas, que ya llevan seis meses de duración, en la república separatista de Chechenia y "la resolución de todos los problemas por medios pacíficos". En respuesta, Chernomyrdin pidió la liberación de todos los rehenes, "teniendo en consideración las condiciones impuestas por los terroristas". "Mientras sigamos conversando, nadie estará disparando", afirmó Chernomyrdin. Sin embargo, el primer ministro ruso rechazó una nueva demanda de Bassayev de celebrar un referéndum nacional acerca del status de Chechenia, que se declaró independiente en 1991. Ante la negativa, Bassayev solicitó tiempo para pensar. El hospital de Budionnovsk, tomado por los chechenos el miércoles pasado, permanecía esta noche en manos de los rebeldes, luego de dos intentos de asalto llevados a cabo por las fuerzas rusas. Nikolai Yegorov, viceprimer ministro ruso, indicó que sus efectivos hicieron "todo lo posible para rescatar a los rehenes", incluyeron tanto negociaciones como el empleo de la fuerza. Asimismo, añadió que el número de aquellos que fueron liberados es probablemente mayor que 227, ya que no todos fueron registrados. La mayoría de ellos, dijo, son mujeres y niños. Mientras tanto, al término de la cumbre del Grupo de los Siete países más industrializados (G-7) en Halifax (ver en esta página), el presidente ruso, Boris Yeltsin, se reunió con su par estadounidense, Bill Clinton, para sostener una conversación bilateral y Clinton expresó su esperanza de que concluya "la fase militar" del conflicto checheno.

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 17, a cargo del Dr. EUGENIO BAVASTRO, Secretaría Nº 33, a mi cargo, sito en Talcahuano 550, 6º piso, Capital Federal, comunica por CINCO DIAS que el 4 de mayo de 1995 se ha declarado la apertura del concurso preventivo de MILLER IVAN GREGORIO WALTER, se ha nombrado síndico al Dr. JORGE QUERALTO, con domicilio en Viamonte 1355, 9º "C", Capital Federal. Emplázase a los acreedores para que presenten al síndico los títulos justificativos de sus créditos hasta el día 16 de agosto de 1995. La Junta de acreedores se realizará el día 30 de octubre de 1995, a las 10.00 hs., la que se realizará en la sala de audiencias del Juzgado del Fuero Nº 21 con los acreedores que concurran. La presentación de los informes dispuestos por los arts. 35 y 40 de la L.C. vencen los días 14 de setiembre y 5 de octubre de 1995, respectivamente. Buenos Aires, 12 de junio de 1995. FDO.: Dra. Beatriz Rotondaro, secretaria.

FERNANDO DANIEL INZA



19-6-94 / 19-6-95

Tu compromiso de lucha como político y gremialista
nos marcó un camino que no abandonaremos.
Nos demostraste que las utopías no han muerto.
Te tenemos presente por tu entrega cotidiana
Por tu solidaridad
Por tu dignidad

Te queremos con cariño: Claudia, Nicolás, tu mamá, tus compañeros y todos los que te queremos.

DETROIT, CUNA DE LA MUSICA RACISTA

(Por Brian Lysaght, desde Detroit/Reuter) La ciudad que vio nacer la casa disquera Motown, promotora de música negra, se ha convertido en un centro de grabaciones para música de supremacistas blancos, predilecta de los neonazis estadounidenses. El sello Resistance Records, de Detroit, que produce y distribuye discos de las bandas Aryan, Berserkr y Aggravated Assault, está atrayendo seguidores entre los 4000 cabezas rapadas de Estados Unidos y sus contrapartes europeos, afirman expertos. "Son muy importantes", admitió Richard Lobenthal, director en Michigan de la Liga Antidifamación B'nai B'rith. "Ellos imponen la moda, galvanizan el movimiento, lo mueven y lo entretienen", agregó el dirigente judío.

Pero a diferencia de la música bailable de Motown, con sus artistas como Supremes, Temptations y Four Tops, Resistance ofrece música con un ritmo de metal pesado y letras que atacan virulentamente a negros y judíos.

"Gente blanca despierta/ Nuestro futuro está en riesgo/ Salve la raza blanca/ Te pondremos en tu lugar", dice un tema de la banda Centurion. Y el narrador del tema "Cuento del abuelo" pregunta a su abuelo: "...¿Cómo ocurrió?/ ¿Cómo expulsaste al judío,/ sacaste a los negros corriendo?/ Quiero oír eso también".

Fue en un concierto en Detroit organizado por Resistance donde los adolescentes supremacistas Bryan y David Freeman, acusados de matar a sus padres y hermano menor en febrero, conocieron a Frank y August Hesse, de Michigan.

La policía dice que los hermanos huyeron a la finca de los Hesse en Hope, Michigan, después de las matanzas, y fueron detenidos ahí. Los Freeman, que tienen frases nazis tatuadas en la frente, aguardan juicio en Pennsylvania.

Un informe de la organización Klanwatch, que vigila a los grupos racistas, asegura que los cabezas rapadas estadounidenses han cometido 35 homicidios y "cientos de asaltos brutales" desde 1988. Klanwatch dijo que Resistance está tratando de organizar a los cabezas rapadas estadounidenses por primera vez mediante su música y la revista trimestral *Resistance*.

Resistance fue fundada en enero de 1994 por George Burdi, de 24 años y originario de Toronto, y Mark Wilson, de 26 años, radicado en Detroit.

Burdi actúa con el seudónimo George Eric Hawthorne en una banda llamada RaHoWa, que abrevia las palabras inglesas de "santa guerra racial" (Racial Holy War). En una entrevista telefónica, Burdi dijo que negros y blancos deben vivir en Estados separados. "Los descendientes de esclavos y los descendientes de esclavistas no pueden vivir juntos y pretender que no haya problemas", afirmó.

Burdi, quien enfrenta cargos de asalto tras un enfrentamiento entre cabezas rapadas y grupos antirracistas en Ottawa, también quiere que Resistance ayude a definir y unir la cultura de los cabezas rapadas.

Su sello pronto expandirá su oferta a 18 grabaciones, de las 10 que tienen ahora, y se está preparando para entrar a la Internet, la red mundial de computadoras. También está escribiendo un guión para un largometraje "problanco", y quiere incrementar la circulación de la revista *Resistance* a 65.000 de los 12.000 ejemplares actuales.

"Debemos alcanzar a nuestra gente, concentrándonos en la juventud y convencerlos de que tenemos la única respuesta posible a la pesadilla multirracial", escribió Burdi en la edición de la revista en invierno.

A su vez, Don Black, ex miembro del Ku Klux Klan que opera un boletín informativo de supremacistas en West Palm Beach, Florida, dijo que la música es una herramienta poderosa para atraer a los jóvenes cabezas rapadas. "La música es realmente importante para cualquier movimiento cultural y político, y Resistance se ha convertido en el principal abastecedor de esa música", afirmó Black.

Los discos compactos y casetes de Resistance están disponibles en al menos ocho distribuidores estadounidenses, dos en Francia y uno en Italia, según la revista *Resistance*, pero Burdi se negó a revelar las cifras de ventas.

Mark Shearer, gerente de la tienda de discos Rock of Ages, en Garden City, Michigan, dijo que los discos de Resistance se venden poco, pero aumentaron algo tras los asesinatos de los Freeman. "Es como una cosa subterránea, y para ser honesto creo que mucha gente los compra por curiosidad más que otra cosa", opinó Shearer.



Página/12 EN EE.UU.

***(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)* Los organismos de derechos civiles, algunos diarios y muchos integrantes del mundo jurídico reaccionaron con una catarata de críticas a la ley antiterrorista que esta semana aprobó el Senado estadounidense con la bendición de la Casa Blanca. *Página/12* conversó acerca de esta pieza legislativa con el abogado Ronald Kuby quien integra, con su socio y legendario activista de los derechos civiles William Kunstler, una firma de abogados dedicada a la desinteresada defensa de los pobres y las causas perdidas, algunas de ellas muy publicitadas. Entre los casos recientes y notorios de Kunstler y Kuby figura la defensa (exitosa) de Bilah Shabbaz, la hija de Malcolm X, que fue acusada de conspirar para asesinar al líder musulmán Louis Farrakhan. Kuby analizó diversos puntos de la ley, entre ellos la deportación de extranjeros, y sostuvo que su promulgación era "oportunista" e "innecesaria". El FBI actuó con mucha eficiencia en el caso de Oklahoma sin necesidad de que se ampliaran sus poderes, dijo. Kuby también dio a entender que lo único que realmente había que hacer, léase controlar las ventas de fertilizantes con los que se pueden armar bombas y la venta de armas, no se hizo, gracias a la efectiva presión de los respectivos lobbies.**

–El New York Times, *en su editorial sobre la ley antiterrorista, sugiere que tanto republicanos como demócratas cedieron a la tentación de aprobar medidas demagógicas, como ampliar los poderes de investigación del FBI y deportar extranjeros sin que puedan mayormente defenderse y por información secreta que maneja el gobierno. ¿Coincide con esta crítica?*

–Por supuesto que estoy de acuerdo con lo que dice el *N.Y.T.* Muchas de estas medidas fueron promovidas por diversos sectores de las fuerzas de seguridad y del gobierno durante años, le diría décadas. Siempre hubo una tendencia a querer aumentar las atribuciones policiales, recortar la posibilidad de apelación y permitir procedimientos secretos. Estos sectores se aprovecharon de manera oportunista, sin principios, del ataque en Oklahoma. Por ejemplo, uno de los puntos de esta ley introduce el permiso para que a través de procedimientos secretos y testigos secretos pueda deportarse a los extranjeros sospechosos, ¡pero esto no hubiese impedido el ataque en Oklahoma! ¿Adónde vamos a deportar a gente como Timothy McVeigh? Tampoco hubiese impedido las bombas y los ataques en las clínicas que hacen abortos. El problema es que los más

Polémica
EN LA

serios atentados contra la seguridad de Estados Unidos no provienen de extranjeros sino de norteamericanos que leen la Biblia, agitan la bandera y comen cereales. Gente que es ciento por ciento estadounidense, como los McVeigh y los hermanos Nichols, y los miles de lunáticos a los que les da por las armas.

–*Al mismo tiempo se ven contradicciones como la siguiente: los republicanos se opusieron, y por eso no pasó, a que se controlase la venta de los fertilizantes con nitrato de amonio, con los que los milicianos presuntamente hicieron la bomba. ¿Cuál es su análisis de esta oposición?*

–En este país tenemos unos *lobbies* muy poderosos. Es evidente que



AFP

Historia negra del FBI

(Por M. F. C.) En diversos comunicados, esta veterana de la defensa de los derechos que es la Unión de Libertades Cívicas Estadounidense (American Civil Liberties Union) protestó reiteradamente contra la ley antiterrorista. La organización, fundada en 1920 –"en un tiempo muy penoso para los derechos civiles", según recordó uno de sus voceros–, denunció que había sido excluida del debate legislativo. El Comité Judicial del Senado no permitió que los grupos de derechos civiles, no sólo la ACLU, ofrecieran su testimonio en las audiencias preliminares a la redacción definitiva de la ley.

En líneas generales, la ACLU cuestionó la mayoría de las propuestas de la administración Clinton, que ahora son ley, calificándolas como "dudosas desde el punto de vista constitucional". Entre las propuestas dudosas que puntualizó están la deportación de extranjeros en base sólo a información secreta del gobierno, el permiso para la detención permanente también de extranjeros sin causa criminal, lo cual "viola el principio fundamental de igual protección ante la ley, convirtiendo a los extranjeros, y no a los ciudadanos que hacen lo mismo, en responsables por una amplia variedad de crímenes federales". También cuestionó que la ley autorice la investigación del FBI sin que existan pruebas de actividad criminal y la ampliación del poder para pinchar teléfonos "en una clara violación de la Cuarta Enmienda (Fourth Amendment)". Pero el análisis de la ACLU es mucho más extenso y detallado, muy cuidadoso, en los aspectos legales e imposible de entender para quien no está inmerso en la realidad judicial norteamericana. Con la aprobación de esta ley, el gobierno otorga una partida de 1800 millones de dólares para reforzar las instituciones policiales y judiciales y dispone la contratación de mil funcionarios federales.

Laura Murphy Lee, directora ejecutiva de la ACLU, caracterizó la ley como "uno de los periódicos descensos de este país a la histeria y la reacción exagerada". Otro de sus funcionarios, Ira Glasser, también señaló que "hemos andado por este camino histórico en otras oportunidades, desde el Acta de Sedición y sobre los Extranjeros de 1798 hasta el encarcelamiento de los japoneses americanos en 1942, incluyendo la infiltración del FBI en los grupos antibélicos y pro derechos civiles en los tiempos modernos, algunos de estos episodios tan recientes que tuvieron lugar a mediados de la década pasada".

La directora Lee, por su parte, recordó que posteriormente los norteamericanos han reconocido todos estos hechos como errores trágicos. "En 1988, el presidente Reagan dijo que la prisión de esos japoneses americanos había sido un acto de racismo y de histeria bélica. La ACLU dijo lo mismo, pero nosotros lo dijimos en 1942 y en aquella época fuimos llamados traidores."

...legal en EE.UU.

...LOGICA DEL TERROR

la industria de fertilizantes y la Asociación Nacional del Rifle no se quedaron quietos. Cualquier restricción, aunque sea sensata, que se propone para el uso de armas o de explosivos choca con, por ejemplo, la ANR. Es cierto que se introdujo una medida para etiquetar los fertilizantes de forma tal que sea fácil identificarlos en caso de que se utilicen en un atentado.

–Pero si se controlara la venta...

–Mire, éste es un país que no controla la venta de armas militares. Es más difícil discutir si se deben o no vender miles y miles de balas que debatir si vendemos quinientos kilos de fertilizante. Una de las ironías es que es más fácil regular la seguridad de los asientos de los chicos en los automóviles que redactar leyes para el uso de las armas de fuego (se ríe). Lo que ocurre con este tipo de legislación es que capitaliza en los miedos de la gente. Y esto erosiona los principios básicos del proceso debido, como la así llamada reforma de la pena de muerte. Esta es la única sociedad con pena de muerte entre los países industrializados. De ahora en más, vamos a tener menos apelaciones y más chances de que gente inocente sea ejecutada con procesos injustos.

–¿Puede haber una repetición de ese tipo de fortísimas investigaciones que llevaba a cabo el FBI en las décadas del cincuenta y sesenta?

–El FBI siempre ha tenido el poder de investigar e infiltrar organizaciones que abogan por la violencia. Pero pareciera que ni el FBI ni otras fuerzas de seguridad consideran que estos derechistas del llamado movimiento patriótico fueran un peligro. Entonces, nunca les prestaron atención. Quizá porque su plataforma suena muy similar a la de los republicanos. ¿Por qué, entonces, en vez de ampliar los poderes, algo que no

Los organismos de derechos civiles, algunos diarios y muchos integrantes del mundo judicial reaccionaron airadamente ante el proyecto de ley antiterrorista que el Senado estadounidense aprobó con la bendición de la Casa Blanca.

se necesita, no se dirigen las poderosas fuerzas de investigación, que siempre existieron, hacia el blanco correcto?

–Otro de los motivos de preocupación es la participación militar para ayudar a la policía que esta ley autoriza. ¿Cree que hay riesgo de que esta participación se expanda?

–En Estados Unidos, después de la guerra civil hubo una amplia participación militar en los temas de seguridad interna y hubo reacciones populares contra esto. Los que se opusieron fueron los dueños de esclavos y lograron pasar una ley. Pero, paradójicamente, con el correr de los años resultó ser una muy buena ley. Los militares son gente entrenada para luchar contra un enemigo y eliminarlo. Usar soldados para tratar con civiles desarmados implica tremendos riesgos. Por supuesto, nosotros no tenemos una historia como la Argentina, de golpes de Estado, pero esto no quita que un tipo de medida así no suponga una seria amenaza para los derechos civiles. Imagínese, ya tenemos dificultades para entrenar a los policías para que protejan las garantías constitucionales. Pero se asume que el policía debe balancear esa protección con la necesidad de implementar medidas de seguridad. Ahora bien, esto no ocurre con los militares, que están decididamente entrenados para otra cosa.

–Una de las críticas que también se hace a la ley es que autorizan que se "pinchen" más teléfonos.

–Esto también es bastante perturbador. El gobierno ya contaba con una autoridad sustancial para obtener este tipo de información. Lo único que había que mostrar es que había suficientes sospechas y pruebas como para considerar que un grupo estaba comprometido en actividades criminales. Permitir que el gobierno tenga que apoyarse en una menor cantidad de pruebas sólo posibilitará que gente inocente sea investigada y sus conversaciones sean controladas.

–¿Qué opina de la actuación del FBI y de las fuerzas de seguridad en el caso Oklahoma?

–Mire, estos cambios se han hecho en nombre de esa atrocidad, pero lo cierto es que el FBI hizo allí un trabajo muy bueno. Actuaron muy rápidamente y lo hicieron con una consideración escrupulosa y respeto por los derechos civiles. Fueron respetuosos de los derechos civiles de los arrestados, McVeigh y los hermanos Nichols y algunas otras personas que también investigaron. Se les puso abogados, los jueces autorizaron las requisas. No hubo tal cosa como policías pateando puertas y arrastrando a sospechosos por los pelos. La gente que fue detenida brevemente también fue respetada.

–Lo que usted está señalando es que esta ley era innecesaria.

–Exactamente. No es una cuestión de si se puede respetar los derechos civiles o si se puede tener una buena protección de las fuerzas de seguridad. Quiero decir que se puede gozar de los derechos civiles fundamentales, de la protección de la privacidad, y tener una buena actuación de las fuerzas de seguridad. El caso de Oklahoma ilustra esto perfectamente.

–¿Describiría esta situación como una crisis de las libertades cívicas?

–Yo tiendo a no ser alarmista. Pero creo que lo que asusta es el deseo de los líderes políticos de aprovecharse de los episodios nacionales trágicos y tratar de que se aprueben legislaciones que no podrían ser aprobadas en tiempos normales. Este es un fenómeno alarmante. Hay poca gente que tiene la integridad y el coraje moral para resistir esta tentación.



Los pecados de Clinton

(Por M. F. C.) El abogado Ronald Kuby pone una voz entre displicente e irónica cuando dice que Bill Clinton promovió con tanto entusiasmo la ley antiterrorista "porque lo hace parecer fuerte". Kuby no parece ser un gran entusiasta del demócrata. "La gente tiende a pensar que Clinton es un gran liberal. Error. Este es el hombre que cuando era gobernador de Arkansas se negó a conmutar la pena de muerte de un joven con una horrible lesión cerebral, y tomó esa decisión por razones políticas."

Por razones políticas, también, tanto republicanos como demócratas se adjudicaron la victoria pero en términos inusualmente armoniosos. Clinton agradeció a los republicanos su colaboración y expresó su confianza –y esperanza– de que la Cámara de Representantes sea igualmente comprensiva con sus propuestas represivas y apruebe la ley. Algunos diputados republicanos expresaron inmediatamente que no veían el momento de hacerlo, tanta es la ansiedad que los urge. Bob Dole, candidato presidencial y líder de los republicanos en el Senado, también le agradeció a Clinton "sus esfuerzos" por preservar la seguridad de los norteamericanos.

En realidad, debería haber sido más explícito en su agradecimiento. Clinton cedió, después de haber resistido durante bastante tiempo, a un anhelo largamente acariciado por los conservadores: limitar la cantidad de apelaciones cuando la condena es pena de muerte. Clinton llamó eufemísticamente el sábado pasado a este nuevo curso de acción "una reforma del hábeas corpus".

En el mismo espíritu de armonía y concesiones, el martes los senadores demócratas abandonaron sus requerimientos de enmiendas en el control de armas, concluyendo así con la última materia de disputa. Con la mejor de las disposiciones, entonces, la ley fue aprobada el miércoles por los dos partidos.

Con dos goles del Turu Flores le ganó a Belgrano, que jugó los últimos veinte minutos con dos hombres menos por expulsión de Iribarren y Marcelo Flores. Vélez alcanzó a San Lorenzo y está un punto abajo de Gimnasia.



0 BELGRANO
Labarre; Gaitán Brusco, M. Flores, Iribarren; Capdevila, Lencina, N. Fernández, Torres; Bustos, Artime. DT: J. Guyón-Enrique Nieto.

2 VELEZ
Chilvaert; Husain, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Basualdo, M. Gómez, Bassedas, Cangialosi; Asad, J. Flores. DT: Carlos Bianchi.

Cancha: Estadio Olímpico. **Arbitro:** Humberto Dellacasa. **Goles:** 36m y 79m. José Oscar Flores (V). **Cambios:** 45m. Alvarez por Bustos (B), 47m. Herrera por Husain (V), 55m. Pellegrino por Trotta (V), 60m. Laciar por Capdevila (B). **Incidencias:** 64m. expulsado Iribarren (B), 70m. expulsado Marcelo Flores (B).

Raúl Cardozo, el más regular de un Vélez todavía al acecho.



Le ganó en Córdoba a Belgrano

VELEZ ESPERA UNA CATASTROFE AJENA

Vélez consiguió la mitad de su objetivo en la visita al barrio Chateau Carreras. Se trajo los dos puntos que le permiten estar con chances, aunque remotas, esperando una catástrofe de Gimnasia y San Lorenzo. Pero no logró una ventaja más amplia que le hubiera permitido mejorar la diferencia de gol para un eventual empate en puntos final. Es cierto, mejoró en dos goles pero Belgrano le dio la ventaja de jugar con dos hombres menos durante los últimos veinte minutos. En ese lapso, Vélez desaprovechó no menos de cinco jugadas claras y Flores logró su segundo tanto que lo afirman en la cima de la tabla de goleadores.

Diferentes. La historia, los antecedentes y las posiciones en la tabla de los dos equipos ya marcaban una diferencia a priori. Pero, como en el fútbol no se puede ser rotundo, había que esperar. En la cancha Vélez y Belgrano demostraron que esas diferencias no son antojadizas. Los cordobeses no salieron de su terreno en todo el primer tiempo y recién en ese arrebato del final que terminó en un rechazo defectuoso a las manos de Chilavert arrimó un poco de fuego al área visitante. Y no fue que Vélez lo arrolló, sino que naturalmente Belgrano se refugió atrás y a medida que regaló terreno y pelota Vélez manejó tranquila y pausadamente el partido hasta amontonar a los locales en su propia área.

Situaciones. Vélez había creado tres aunque ninguna neta. Dos fueron por remates desde el borde del área de Cangialosi. La otra un corner desde la izquierda que peinó Trotta y no alcanzó Flores.

El primero. Chilavert se aburría en el arco y se aventuró fuera de su área para meter un pelotazo largo, peinó Asad y rechazó Brusco al corner cuando entraba Flores. Cangialosi lo hizo desde la derecha al corazón del área chica. Labarre tuvo la duda fatal de salir o quedarse y Flores, casi cayéndose, cabeceó hacia el piso. Pique en el suelo y la pelota entró mansamente.

El segundo. Fue una pelota que Vélez le ganó en la salida a Belgrano sobre los tres cuartos. Flores se la alargó a Bassedas que apareció por la izquierda del área. Hubo pausa del volante, pase atrás y el zurdazo de Flores pese al cierre de Brusco.

Los que no fueron. En el comienzo del segundo tiempo Belgrano tuvo dos chances, las únicas, en todo el partido. Un cabezazo de Artime y un remate de él mismo, ambos controlados por Chilavert. Cuando Vélez puso bajo hielo el empuje local volvió a apretar el acelerador. Lo perdió Cangialosi, Asad dos veces y después de las expulsiones de Iribarren y Marcelo Flores tuvo llegadas repetidas. Flores por egoísta, Asad porque no anda bien en la definición, Cangialosi porque la pifió y Basualdo porque se lo sacó Labarre impidieron cifras más amplias. El arquero de los locales cortó a tiempo otras dos o tres llegadas que llevaban peligro. Ahora, a Vélez le toca esperar un milagro que para los de arriba sería una catástrofe. Mientras tanto, ya vendió a Pompei, esta semana puede concretar lo de Trotta y espera ofertas por Chilavert, Asad y Flores.

Posiciones

Equipo	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
Gimnasia (LP)	**27**	17	11	5	1	28	12
San Lorenzo	**26**	17	12	2	3	29	12
Vélez	**26**	18	10	4	3	28	12
Español	**21**	17	9	3	5	25	13
Boca	**20**	17	7	6	4	26	16
Racing Club	**20**	18	6	8	4	20	17
Rosario Central	**19**	17	5	9	3	27	19
Lanús	**18**	17	7	4	6	21	17
River	**18**	17	7	4	6	26	23
Platense	**16**	17	3	10	4	10	11
Gimnasia(J)	**16**	17	4	8	5	16	18
Ferro	**15**	17	4	7	6	11	18
Independiente	**14**	17	5	4	8	20	24
Newell's	**13**	17	5	3	9	18	24
Mandiyú	**13**	17	3	7	7	16	23
Banfield	**13**	17	4	5	8	14	21
Talleres	**13**	17	3	7	7	18	27
Belgrano	**13**	18	4	5	9	11	26
Huracán	**12**	17	3	6	8	17	30
Argentinos	**11**	18	2	7	9	17	35

El programa de esta tarde

A las 15.30 empieza a jugarse la penúltima fecha del torneo Clausura de fútbol con dos partidos en los que se pelea el título, un clásico descafeinado, un partido clave por el segundo descenso, otros dos que protagonizarán tres equipos con bajo promedio y un último encuentro donde sólo habrá en juego el placer por obtener la victoria. Ya se jugó el viernes Argentinos 0 Racing 1, anoche Belgrano-Vélez y el lunes completan Banfield-Huracán.

Por supuesto que el mayor interés está en Caballito, donde se enfrentan Ferro-Gimnasia con arbitraje de Roberto Ruscio y en el Nuevo Gasómetro donde San Lorenzo recibe a Lanús controlados por Aníbal Hay. Los platenses tienen 27 puntos y +16 de diferencia de gol y los de Veira 26 unidades con +17. Gimnasia puede ser campeón si gana y pierde San Lorenzo. River-Boca juegan en Núñez a las 18.10 y con poco público en las tribunas, según el detalle de la venta anticipada de entradas que fue mínima. Mandiyú recibe a Español y debe ganar para conservar la categoría. Gimnasia de Jujuy es local del descendido Talleres y está en la pelea por zafar mientras que en Rosario se enfrentan Newell's-Platense. Completan Independiente-Central, sólo por los puntos.

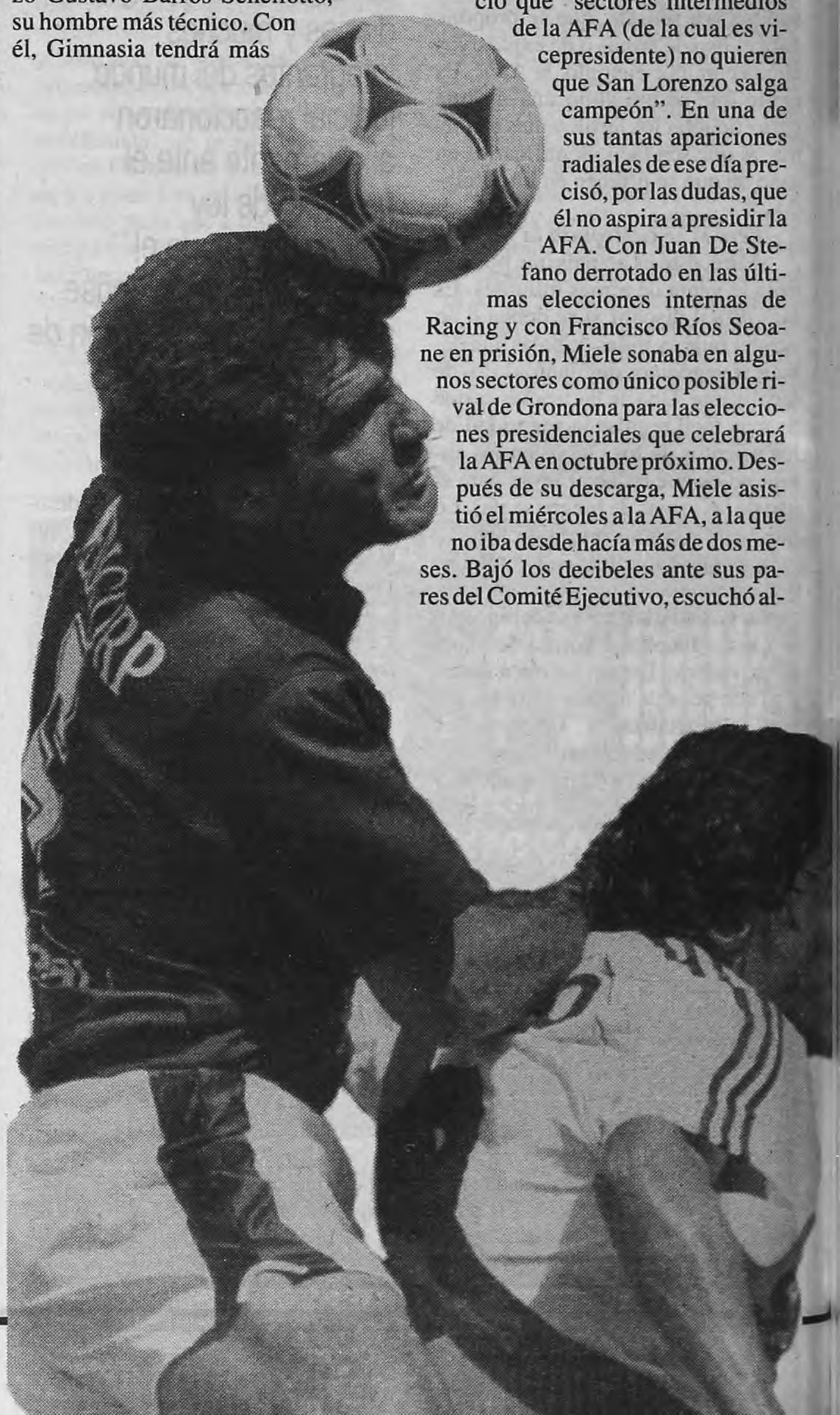
UNA

(Por Ezequiel Fernández Moores) "Los partidos se juegan de lunes a sábado. Lo de los domingos es para la gilada." La frase de Dante Panzeri puede adquirir hoy amenazante tono profético. Desde el lunes hasta ayer jugaron todos, empezando por el ocurrente embajador de la primera potencia mundial hasta el líder de alguna barra brava, además de dirigentes, prensa y vendedores de influencias, reales o mentirosos. Hoy será el turno de los verdaderos protagonistas, los jugadores, aunque los ojos estarán también fijos sobre los árbitros y la verdad suprema llegue recién por la noche, cuando la TV, santa patrona, diga si fue penal, offside, error o tongo.

Gimnasia sabe que hoy debe ganar sí o sí en cancha de Ferro. Desconfía de la última fecha del domingo próximo. Cree que San Lorenzo ganará sin problemas su partido final en cancha de Rosario Central. Ese domingo, se dice, Poli, Milanesa, Madera y los demás miembros de la barra brava de San Lorenzo llegarán temprano a Rosario. Como suelen hacerlo desde hace muchos años cada vez que viajan allí, compartirán un asado, mucho vino e intercambiarán banderines con El Perro, El Chapero y los demás miembros de la barra de Central. Estarán atentos a que no se registre un ataque de la barra de Newell's, como aquel del 10 de abril de 1988 que los tomó de sorpresa y costó la muerte del hincha sanlorencista Marcelo Burgos. Las dos barras saldrán tal vez juntas hacia la cancha, ocuparán sus respectivos lugares y confiarán en encontrarse nuevamente dos horas más tarde, quizá para festejar juntos. En Gimnasia, tras la victoria de 2-1 ante Racing, saben bien lo que puede provocar una amistad entre las barras. Los muchachos de "La 22" –dice *El Gráfico* en su último número– ofrecieron 20 mil dólares de "dudoso origen" a sus amigos de La Guardia Imperial para que apretaran a los jugadores de Racing y los convencieran de no oponer gran resistencia ante Gimnasia, dos semanas atrás en La Plata, un tema que habría dejado secuelas en el plantel de la Academia.

El líder de Gimnasia hará esta mañana una última prueba para ver si hoy ante Ferro puede jugar el mellizo Gustavo Barros Schellotto, su hombre más técnico. Con él, Gimnasia tendrá más variantes. Pero sin él, el equipo del viejo sabio Carlos Timoteo Griguol deberá quizá soportar 75 minutos de tedio y tirar bochazos en los últimos 15, buscando imponer allí su conocido resto físico y explotar a su vez cierto déficit de Ferro en el juego aéreo. Más allá de las obvias desmentidas (la incentivación está penada por la AFA y quien admita que recibe dinero será sancionado), los jugadores de Ferro contarían con 120 mil pesos para repartirse si hoy le ganan a Gimnasia, según dijeron a **Página/12** distintas fuentes. Los rumores a lo largo de toda la semana difundieron nombres amigos entre los planteles de San Lorenzo con Ferro y de Gimnasia con Lanús. Lanzados como si fuera un juego inocente, los nombres rozaron incluso a jugadores que fueron compañeros en el último Mundial Sub 20 de Qatar. Nadie quedó a salvo de la sospecha pública en esta historia de las relaciones peligrosas, incluyendo el recuerdo de que Griguol fue técnico de Ferro durante catorce años y es suegro de Víctor Marchesini, jugador de ese equipo, hoy ausente por lesión (ver recuadro).

Tras la polémica jornada que dejó a San Lorenzo afuera de la punta el domingo pasado, la fecha de hoy comenzó, como diría Panzeri, el lunes último. Indignado por los supuestos errores de Javier Castrilli y también por la forma en que Gimnasia le ganó a Argentinos, el presidente de San Lorenzo, Fernando Miele, inició el lunes mismo su descarga de artillería pesada. Apuntó directamente contra el director del Colegio de Arbitros de la AFA, Jorge Romo (ex dirigente de Lanús, hombre de íntima confianza de Julio Grondona). Afirmó que "así, los campeonatos no son transparentes" y denunció que "sectores intermedios de la AFA (de la cual es vicepresidente) no quieren que San Lorenzo salga campeón". En una de sus tantas apariciones radiales de ese día precisó, por las dudas, que él no aspira a presidir la AFA. Con Juan De Stefano derrotado en las últimas elecciones internas de Racing y con Francisco Ríos Seoane en prisión, Miele sonaba en algunos sectores como único posible rival de Grondona para las elecciones presidenciales que celebrará la AFA en octubre próximo. Después de su descarga, Miele asistió el miércoles a la AFA, a la que no iba desde hacía más de dos meses. Bajó los decibeles ante sus pares del Comité Ejecutivo, escuchó al-



Se define el Clausura de fútbol

LLUVIA DE SUSPICACIAS



Gimnasia arriba, San Lorenzo a un punto, Vélez, hasta anoche, a tres. Hoy es la penúltima de las 19 jornadas y el ambiente ya se calentó desde el domingo anterior. Ni el embajador de la primera potencia del mundo quedó al margen de la polémica. Los árbitros de los partidos clave están bajo sospecha, el espíritu conspirativo ve fantasmas por todas partes y la duda por la incentivación vuelve a jugar en primera. Habría 120 mil dólares para que Ferro se esfuerce ante el puntero.

gunas críticas en una reunión a solas con Grondona y hasta debió dialogar con Romo, pero igualmente partió satisfecho: la AFA dejó a un lado el tradicional sistema de sorteo semidirigido y esa misma noche designó en forma directa a Aníbal Hay, un viejo conocido de San Lorenzo, para dirigir el decisivo partido de hoy ante Lanús (ver recuadro). Los jugadores de Lanús, se aclaró en estos días de sospecha, buscarán por su parte vencer hoy a San Lorenzo pero incentivados por su propio club. Tienen 18 puntos y si llegan a 22 ganarán un premio extra de 130 mil pesos.

¿Cómo se definirá este torneo Clausura, tan mediocre como emotivo, tan dramático y fugaz, como ocurrente y con estos novedosos campeonatos de sólo 19 fechas? Boca ganó en el '92 empatando 1-1 con San Martín de Tucumán en la Bombonera, con una TV que mostró a todo el país la cara de susto del tucumano Solbez cuando anotó el 1-0 para su equipo. Meses después, un ex dirigente hoy con problemas judiciales se vanaglorió ante un azorado grupo de periodistas de haber intervenido en el entretiempo para recordar un acuerdo y evitar sorpresas. Peor fue la consagración de River al año siguiente. Una vez que la transmisión simultánea de la TV confirmó la finalización del partido Vélez 1 - Banfield 1, por esa misma pantalla se vio cómo Argentinos Juniors se animaba recién allí por primera vez en el partido a pisar con peligro el área de River y empatar también 1-1. Fue un partido ridículo, con ambos clubes negociando horas ante la transferencia del uruguayo Gabriel Cedrés, que jugó ese partido con la camiseta de Argentinos, sabiendo que un día después estaría vistiendo la de River.

El fútbol, se sabe, mezcla el deporte con la pasión, el negocio, la política y el poder. ¿Cómo explicar si no que el diputado más votado en las últimas elecciones, aspirante acaso a ser presidente de River, exponga su foja intachable visitando indignado el vestuario de un referí? ¿Cómo interpretar las diatribas permanentes en *Ambito Financiero* de Julio Ramos, acaso aspirante a la presidencia de Boca, contra la actual conducción de ese club? ¿Y esa promesa de caminar hasta Luján si San Lorenzo sale campeón por parte del embajador Cheek, un hombre que nació sin saber lo que es el fútbol ni la Virgen María? A esta altura, ya todos sus protagonistas saben que el fútbol es demasiado negocio para ser sólo un deporte. Pero también es demasiado deporte para ser sólo un negocio. Si fuera sólo negocio, en lugar de estar hablando de San Lorenzo-Lanús o de Ferro-Gimnasia, estaríamos todos abrumados por el River-Boca, que también juegan hoy, aunque muchos ni se hayan enterado. Fue programado desde las oficinas de Torneos y Competencias para la penúltima fecha, pensado como un negocio formidable. Uno más para un fútbol que nos ofrece goles relatados por Víctor Hugo Morales discando el 0-600, consejos de Bilardo por la TyC Line y jugar al Gran DT por *Clarín*. Sus clubes se dicen en bancarrota pero venden materia prima cada vez más tierna a Europa y compran jugadores en plena recesión, aun cuando después lloren ante la DGI. Curioso, ni Boca ni River, ni sus camisetas de Parmalat o Sanyo, serán la vidriera que todos pensaban para esta definición. El primer plano de la TV, tal vez, deberá fijarse en las más modestas gorras de Alarmas RC3, novedoso sponsor de Griguol y sus muchachos. El fútbol, evidentemente, es algo más que un deporte, un negocio o todo lo que a usted se le pueda ocurrir. Como dijo el escritor inglés Nick Hornby, el fútbol, "simplemente", es una diferente versión acerca del mundo.

El yerno no es Robin Hood

(Por E.F.M.) Yerno de Carlos Griguol, DT de Gimnasia, el zaguero de Ferro, Víctor Marchesini, está desde hace unos días pescando y visitando a su familia en Gualeguaychú, ausente hoy en Caballito por una tendinitis y lejos así de los rumores que alimentan la definición del torneo Clausura.

–Te voy a contar una intimidad. Muchos de lo que hablan de mi relación con Griguol ni siquiera saben que yo, por ejemplo, quedé hace unos años libre de Ferro firmando por el veinte por ciento. Hubiera sido muy fácil para mí pedirle a Carlos, que era el técnico, que me arreglara el contrato. Pero siempre aislamos nuestra situación personal de lo profesional. Hay que saber ya no cómo pienso yo, sino cómo es él. Es injusto que puedan estar especulando ahora con esa relación, cuando no saben la conducta de una persona.

–Pero aparte de esa relación también se habla mucho de una posible incentivación que cobrarían en Ferro para ganarle hoy a Gimnasia.

–Ya le dije el otro día a un periodista que cómo quería él que le respondiera yo sobre la incentivación si todos sabemos que está penada por los reglamentos de la AFA. Yo no vivo en un subte, pero tampoco soy Robin Hood.

–¿Y te hubiera gustado jugar hoy, aun con todos los riesgos, como que por ejemplo tuvieras la mala suerte de hacer un penal y saltaran todas las sospechas?

–Sé que para mí la situación hubiera sido difícil. Pero estoy mal por no jugar. El otro día lo escuché a Cordon que le respondía a un periodista. El decía que hoy jugará para ganar porque fue Griguol el que le enseñó a jugar así. Jugar a ganar, a ser honesto.

Hay demasiadas picardías

(Por E. F. M.) Aníbal Hay (San Lorenzo-Lanús), un comerciante de 44 años, casado y dos hijos, y Roberto Ruscio (Ferro-Gimnasia), ex jugador de Racing y empleado de la Caja de Comercio, de 42 años, cobrarán hoy apenas 276 pesos pese a que cumplirán un trabajo clave en una jornada cuyos resultados podrán generar negocios millonarios para quien resulte ganador. El juez de línea Claudio Rossi, abogado y profesor de historia de 34 años, cobró a su vez 80 pesos por su actuación del domingo pasado, cuando advirtió un penal para Gimnasia que podría dejar a San Lorenzo sin el título y sin un negocio de 5 millones de dólares, cifra estimada por el propio Fernando Miele, presidente de ese club.

Mientras otros deportes que también mueven cifras exorbitantes recurren al doble arbitraje o al video para reducir al mínimo el error humano, el fútbol, en cambio, sigue confiando en el ojo y en la interpretación reglamentaria, un primitivismo que abre las puertas a lo imprevisible, acaso la razón de su magia. A partir del próximo torneo, sin embargo, regirán nuevas normas para sancionar más claramente el offside y la tarjeta roja, mientras la AFA evalúa el proyecto de contar en un futuro con un plantel de veinte árbitros profesionales.

Las normas de esos futuros profesionales impedirán, por ejemplo, que un árbitro pueda visitar el vestuario de un equipo para pedirle el autógrafo a un jugador, aunque más no fuere para su hijo, como se justificó Aníbal Hay el día que pisó los camarines de San Lorenzo buscando la firma de algún ídolo azulgrana.

UN MARADONA A BENEFICIO

Diego Maradona jugó un partido de fútbol rápido a beneficio de una escuelita de Misiones. Estuvieron presentes ex jugadores y varias figuras populares de la televisión. La Fundación Carlos Saúl Menem hijo donó 15 mil dólares. Diego hizo cuatro goles y los gritó como si fueran de Boca.



Zurdazo de Maradona ***mientras miran*** **Cabañas y Martín Jaite.**

Cuatro goles fue el aporte de Diego Maradona al partido de fútbol rápido que jugó ayer en el complejo Coconor. El verdadero aporte estuvo en la presencia, junto a otros astros y varios actores, en el partido a beneficio de la escuela 548 de Campo Grande, en Misiones. La ***Fundación Carlos Saúl Menem hijo*** **aportó 15.000 dólares en carácter de donación.**

Jugaron el equipo Violeta contra el Rojo. Diego lo hizo para el primero junto a Fillol, Olarticoechea, Giusti, Insúa y los actores Miguel Torres del Sel y Ricardo Darín. Después entraron Guillermo Francella, Alan Faena, Federico D'Elia y Martín Seefels. El equipo Rojo empezó con Pumpido, Juan Amador Sánchez, Cabañas, Héctor Enrique, Sergio López, Tapia y Adrián Suar y después jugaron Martín Jaite, Diego Peretti, Gastón y Nicolás Pauls, Nito Artaza, Alex Benn y Claudio Morgado. El árbitro fue *Guillermo Marconi*. Maradona hizo cuatro goles, uno de ellos de penal y los otros por Darín y Torres del Sel. Los rojos festejaron cuando convirtieron López, sobrino de Maradona, en tres oportunidades, Tapia y Enrique redondeando el 6-5 final para el equipo de Diego.

Por supuesto que con el 10 en la espalda, Maradona hizo sus propio show. Jugó de a ratos como suele hacerlo, demostrando que su técnica está intacta a pesar de los kilos de más y la falta de ritmo. Gesticuló, gritó, protestó los fallos de Marconi, gritó los goles como si fueran la final del mundo y se divirtió durante la hora y pico que duró el partido a beneficio. Con el ojo más agudo se pudo ver el enorme esfuerzo físico que realizó en algunos pasajes pese a la frialdad de la mirada de los concurrentes, en su mayoría padres y alumnos de un colegio de Belgrano que organizó el partido en beneficio de la escuelita misionera. Unas 500 personas se animaron a ir hasta el borde del río pese al frío de la tarde.

Después del partido, Maradona agradeció a "todos los que colaboraron con los chicos de Misiones" y no faltó la crítica "a todos los que no ayudaron" calificando esa actitud como "una burrada".

Maradona se negó a hablar de Boca porque dijo que en ese momento estaba en Pampa y la Costanera "por otra cosa". Diego estaba en otra cosa, evidentemente. Dijo que "ser papá es lo más lindo que hay", anticipándose a la celebración de hoy y deseando felicidades a los padres presentes en el complejo. Junto al astro estuvo su mujer Claudia Villafañe y sus hijas Dalma y Giannina y no pudo eludir el acoso a la hora de los autógrafos en los que también fue el más requerido pese a la presencia de figuras populares.

Se acabó el Nacional B

Terminó el torneo del Nacional B y se conocen los clasificados para el octogonal que dará el segundo ascenso a Primera División. Ese reducido lo jugarán Atlético Rafaela, Colón, Godoy Cruz, San Martín, Gimnasia y Tiro y Quilmes y resta una plaza que se definirá cuando hoy completen la última jornada Arsenal-Douglas Haig. Los de Pergamino tienen 44 puntos y si ganan superarán a All Boys que tiene 45, igual que Quilmes, pero con menor diferencia de gol, por lo que quedarían afuera con un triunfo de Haig. El octavo equipo será Atlanta, ganador de Primera B. Estudiantes, por supuesto, ya ganó el ascenso directo y ayer perdió la categoría Deportivo Italiano que el año próximo jugará en la B metropolitana junto a Talleres y Laferrere.

En los resultados registrados ayer hubo estos marcadores: Laferrere 2-Atlético Tucumán 1, Los Andes 5-All Boys 0, Italiano 1-Quilmes 1, Chacarita 1-Colón 0, Gimnasia y Tiro 2-Godoy Cruz 0, San Martín 2-Almirante Brown 0, Unión 1-Morón 0, Nueva Chicago 2-Talleres 1 e Instituto 1-Central Córdoba 3. Hoy, desde las 12 y televisado por Canal 9 completan Arsenal-Haig en *Sarandí.*

NOTICIERO

TENIS. Los dos españoles llegaron a la final del torneo de tenis de Oporto. Alberto Berasategui derrotó a Francisco Vlavet por 6-4, 6-4 y Alberto Costa superó al argentino Hernán Gumy por 7-6, 6-3, 6-4.

FORMULA 3. El brasileño Ricard Zonta largará en punta la quinta fecha del campeonato de la categoría en Brasilia. Con su Dallara-Honda hizo el mejor tiempo con 1.51.207/1000 aventajando a Tom Stefani. El mejor argentino fue Ricardo Risatti que largará octavo y Emilio Spataro se clasificó noveno. De los otros compatriotas, Sebastián Martino fue duodécimo y Mauro Fartuszek largará decimoquinto.

ALEMANIA. El Borussia Dortmund es el campeón de la Bundesliga de fútbol. Ayer venció 2-0 con goles de Moeller y Ricken al Hamburgo y le ganó el torneo por un punto al Werder Bremen, que cayó 3-1 en su visita al Bayern Munich. Es el cuarto título del Dortmund en su historia, que no conseguía desde 1963. El Friburgo terminó tercero. En ese equipo jugó el argentino Rodolfo Cardoso que en la próxima temporada pasará al subcampeón Bremen. La Bundesliga tuvo una afluencia total de 9 millones de espectadores en 306 partidos. El torneo alemán es el de mayor afluencia de público a las canchas con una media de 29.616 asistentes por partido superando los 29.108 de Italia y los de Inglaterra y España que rondan los 25.000.

ESPAÑA. Valladolid venció 3-1 al Sporting Gijón en su visita al Molinón y cerró la temporada. Los visitantes ya están descendidos y el equipo que dirige Ricardo Rezza y donde juega Hugo Pérez debería jugar la Promoción, pero depende de los resultados de hoy. La fecha se completa con Athletic Bilbao-Barcelona, Sevilla-Atlético de Madrid. Real Madrid-Betis, Español-Real Sociedad, Albacete-La Coruña, Compostela-Tenerife, Racing-Oviedo y Zaragoza-Valencia.

COPA USA. Con un gol de Gabriel Gómez cuando faltaban diez minutos, Colombia venció 1-0 a Nigeria. En el primer partido del torneo, Estados Unidos había vencido 3-2 a los africanos y hoy se miden los locales con México, en Washington en la tercera fecha del cuadrangular.

AMISTOSOS. Uruguay, que esta semana empató 1-1 con Banfield, jugará hoy otro partido de preparación para la Copa América. Enfrenta al Colo Colo chileno y sin los futbolistas que juegan en la Argentina. Otros dos que se preparan para el torneo sudamericano juegan en la ciudad de Valera. El local Venezuela recibe a Bolivia. En la noche del viernes, Chile venció 31 a Nueva Zelanda en Antofagasta.



Chester Williams, el único negro de los Springboks, rodeado de franceses y asistido por un compañero.

19	**SUDAFRICA**	Joubert; Small, Mulder, Le Roux, Williams; Stransky, Van der Westhuizen; Andrews, Kruger, Pienaar, Stryudom, Wiese, Swart, Rossouw, Os du Randt.
15	**FRANCIA**	Sadourny; Ntamack, Sella, Lacroix, Saint-Andre; Deylaud, Galthie; Cecillon, Cabannes, Benazzi, Roumat, Merle, Califano, Jean Michel Gonzales, Armary.

Cancha: King's Park, de Durban. **Arbitro:** Derek Bevan (Gales). **Tantos:** 27m. try de Kruger, 28m. conversión de Stransky, 3m., 44m., 48m. y 71m. penales de Stransky (S), 36m., 39m., 45m., 59m. y 77m. penales de Lacroix (F). **Cambios:** 52m. Roux por Van der Westhuizen (S).

Por sólo cuatro puntos, Sudáfrica venció a Francia y se instaló en la final de la III Copa Mundial de Rugby que disputará con el vencedor de Inglaterra-Nueva Zelanda que se enfrentan hoy. Joel Stransky hizo 14 puntos para los sudafricanos y un try de Kruger completaron el tanteador de los locales. Lacroix, con cinco penales, señaló los puntos franceses en un emotivo partido jugado bajo la lluvia y en una cancha convertida en un lodazal.

Sudáfrica finalista del Mundial

EL ORO EN EL BARRO

El medioapertura Joel Stransky acumuló hoy 14 puntos con su puntería y llevó a los Springboks sudafricanos a la final de la tercera Copa Mundial de Rugby tras su victoria sobre Francia por 19-15. En una dura semifinal, disputada bajo una lluvia torrencial en terreno barroso, el ala Ruben Kruger apoyó el único try del partido tras un maul a los 26 minutos mientras que Stransky sumó la conversión y cuatro penales. Francia replicó con cinco penales de su centro Thierry Lacroix, quien finalizó la competencia a un punto del escocés Gavin Hastings, goleador del torneo con 104 puntos.

Las condiciones del campo de juego, lleno de barro tras soportar 24 horas de la lluvia que obligó a comenzar con una demora de 90 minutos, favorecieron el juego de los locales, que basaron su éxito en el poder de sus delanteros. Esa fortaleza aguantó con tenacidad las arremetidas de los franceses, que buscaban con desesperación el try salvador en los últimos minutos. Los galos estuvieron a punto de apoyar por medio del ala Abdel Benazzi pero sus sueños se esfumaron cuando fracasó en su intento.

Los visitantes contaron con muy pocas posibilidades para abrir el juego como esperaban hacerlo aunque cada vez que se desplegaron crearon pánico entre los sudafricanos.

Uno de los mejores entre los locales fue el fullback Andre Joubert, quien justificó ampliamente su importancia entre los titulares a pesar de jugar con un dedo fracturado. Joubert, una de las máximas estrellas a lo largo de todo el torneó, cumplió otra actuación brillante buscando con seguridad las pelotas a cargar y pateando magníficos kicks tácticos hacia los costados.

Sudáfrica abrió el marcador a los dos minutos cuando Stransky embocó su primer penal desde la derecha tras una fuera de juego de los franceses.

Stransky, quien tiene considerable experiencia en patear con condiciones desfavorables en el campo del King's Park, erró otros dos penales en los primeros 15 minutos. Desde entonces, dejando de lado el oportuno try de Kruger que dejó el resultado parcial 10-0 a favor de los locales, el cotejo se convirtió en un duelo de pateadores entre Stransky y Lacroix que favoreció al local.

El astro y medioscrum sudafricano Joost van der Westhuizen debió dejar el campo de juego tras recibir un golpe en las costillas tras un ruck. A los 52 minutos lo reemplazó Johan Roux.

"Mostramos una gran defensa pero cometimos errores tontos, faltas básicas del juego que por suerte no nos costaron una derrota", dijo el capitán y tercera línea local, François Pienaar. El capitán francés Philippe Saint-Andre dijo que "queríamos hacer correr la pelota durante los 80 minutos pero las condiciones (del campo) no nos permitieron realizar ese plan de juego".

Los ingleses con All Blacks

Inglaterra volverá a confiar en el acierto a los palos de su medio apertura, Rob Andrew, para doblegar a Nueva Zelanda en la segunda semifinal que tendrá lugar hoy en el estadio Newlands de Ciudad del Cabo.

Andrew, que ha sido nombrado ayer caballero de la Orden del Imperio Británico, ha anotado 61 de los 76 puntos de su selección en los tres partidos que ha disputado. El será el encargado de imponer un ritmo lento al partido, que permita a Inglaterra controlar el balón y de esta manera contrarrestar el poderoso y veloz juego ofensivo de los All Blacks, el equipo más anotador del torneo y máximo candidato a alzarse con la victoria final. Inglaterra sólo ha vencido a Nueva Zelanda en cuatro ocasiones desde que ambas selecciones comenzaran a enfrentarse, allá por 1905, pero dos de esos triunfos han llegado en los pasados cuatro encuentros, el último de los cuales finalizó con 15-9 a favor de los ingleses hace dos años. Nueva Zelanda supo explotar al máximo una equilibrada mezcla de jugadores veteranos, entre los que destaca su capitán Sean Fitzpatrick y su centro Frank Bunce, con otra de aguerridos jugadores jóvenes entre los que sobresale el ala maorí Jonah Lomu.

Samaranch es un pibe de 75 años

Un grupo de dirigentes cercanos al presidente el Comité Olímpico Internacional, el español Juan Antonio Samaranch, realizó ayer otro intento para que siga al frente de la entidad a pesar de haberle llegado la edad para dejar su cargo.

El grupo de colegas latinos recogió firmas para la aprobación de una propuesta que le permitiría seguir por otro término al dirigente deportivo de 75 años. Bajo las normas actuales del COI, Samaranch, quien se mantiene al frente de la entidad desde 1980, sería forzado a dejar el cargo cuando finalice en 1997 su término actual de cuatro años ya que pasaría el límite de 75 años para los miembros. Otros intentos para mantenerlo al frente habían fracasado en los días previos durante una de las sesiones del COI en la capital húngara ya que los cambios sugeridos fracasaron en obtener la mayoría de dos tercios para modificar la Carta Olímpica.

El fracaso de ese plan fue visto ampliamente como la primera gran derrota de Samaranch, quien gracias a su habilidad diplomática hizo su propio camino en el movimiento olímpico. Pero los miembros del COI informaron que sus cercanos aliados Mario Vázquez Raña, de México, el italiano Primo Nebiolo (al frente de la Federación Internacional de Atletismo) y Flor Isava-Fonseca, de Venezuela, continuaron sus esfuerzos para colectar las firmas para hacer un nuevo intento. En lugar de forzar a los miembros del COI a retirarse a los 75 años esta idea permitiría que prosigan sus tareas hasta los 80, cuando se les da automáticamente membresía honoraria.

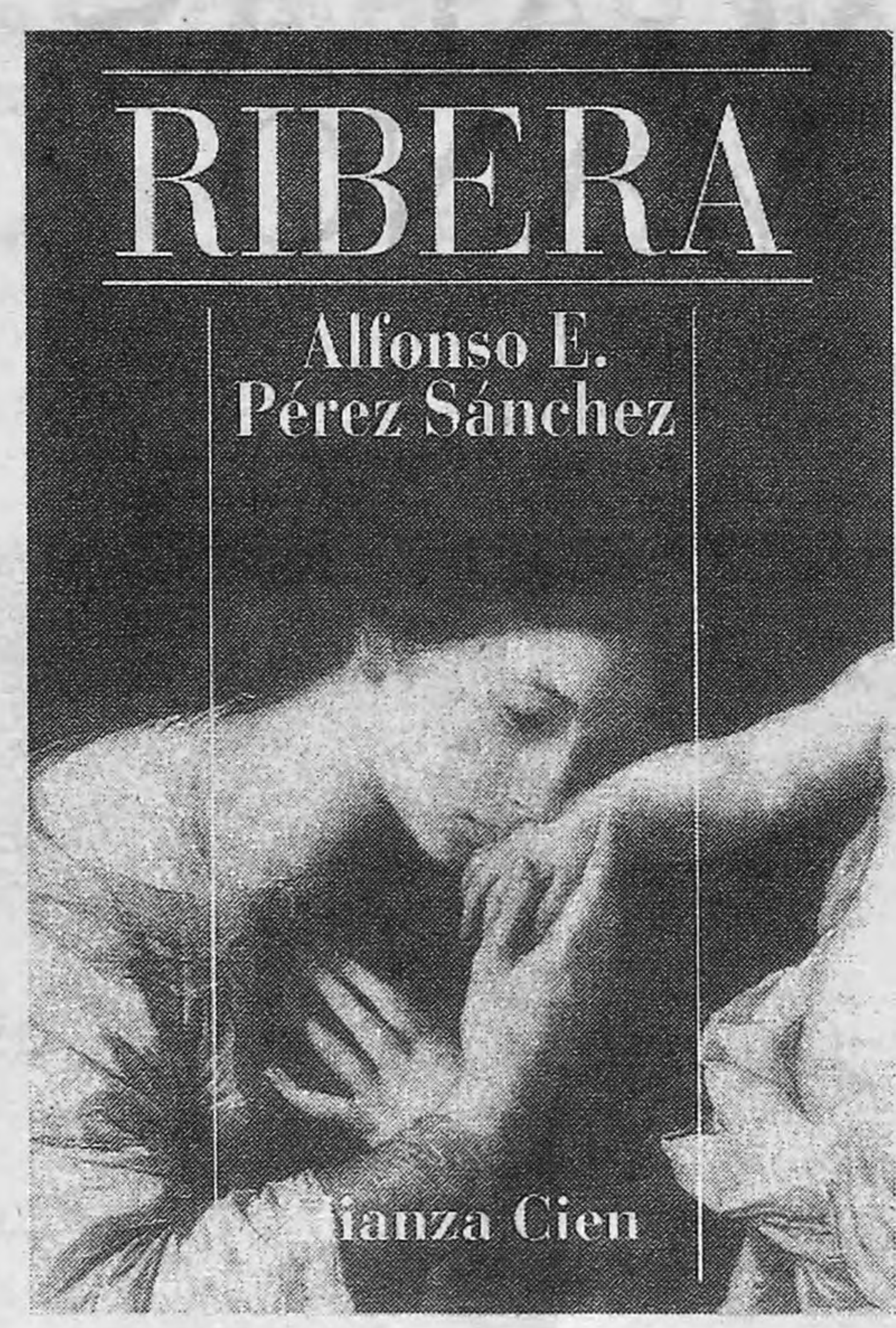


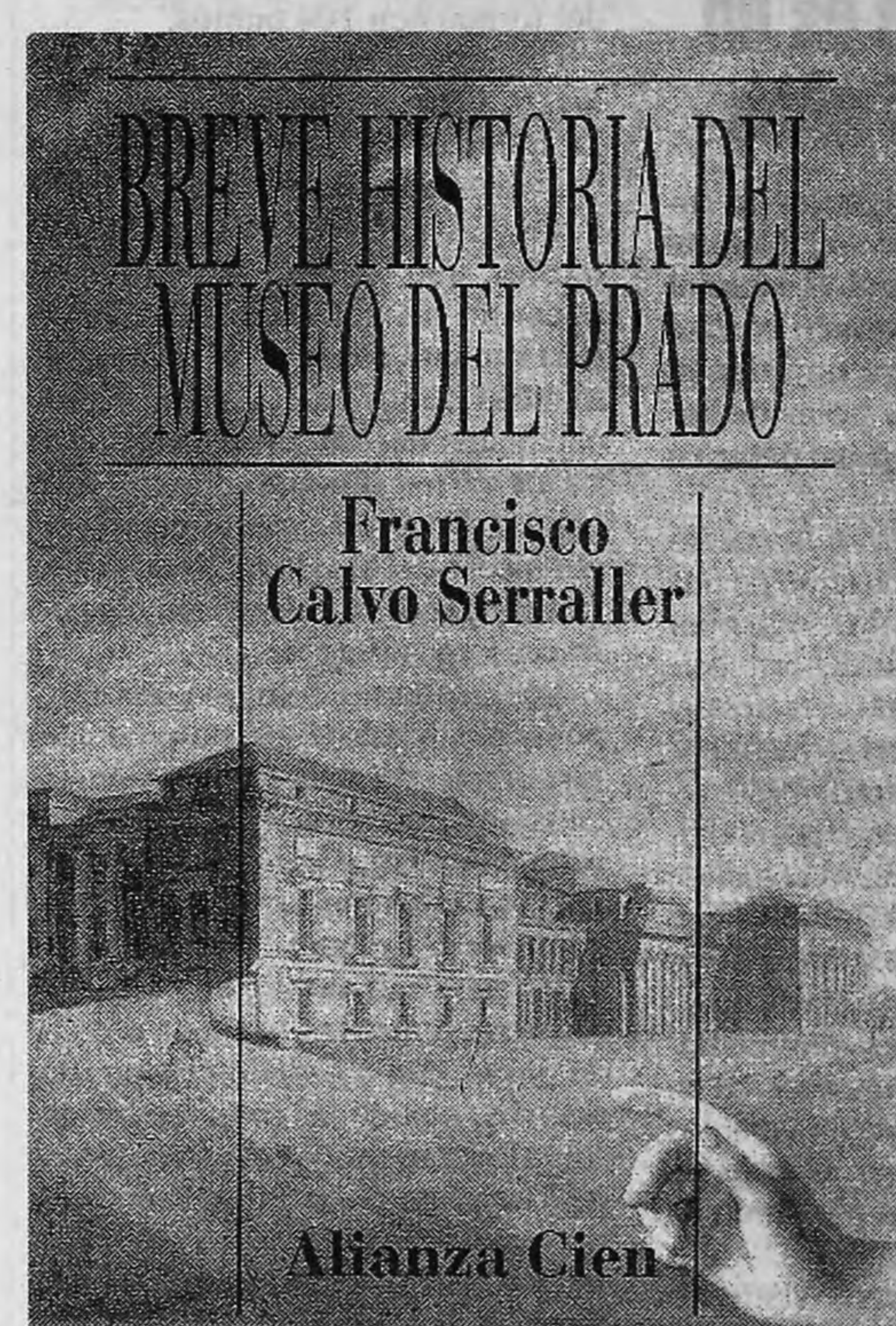
Murillo

lo espera en el quiosco

Todos los martes de junio una oferta regalo:
el libro con la biografía de los más importantes pintores españoles con 8 reproducciones, a sólo **$1.-**

8 pintores para 8 años





Ud. decide: No está obligado a comprar el diario para llevarlo
No está obligado a llevarlo para comprar el diario.

Alianza Editorial **Página/12**

NARANJO EN FLOR

El pope de la Gestalt en Buenos Aires



Claudio Naranjo es chileno y viste como un sobreviviente del hippismo. En California, en los 60, fue discípulo directo de Fritz Perls, el fundador de la terapia Gestalt y amigo de Carlos Castaneda; experimentó con hongos alucinógenos y hoy asegura que la educación debería tener en cuenta a las emociones y entender el funcionamiento de los grupos. Naranjo, que vino a Buenos Aires a participar del VI Congreso Internacional de la Gestalt y acaba de hablar para legisladores brasileños, asegura que "no hay posibilidad de cambio social sin tener en cuenta el factor humano".

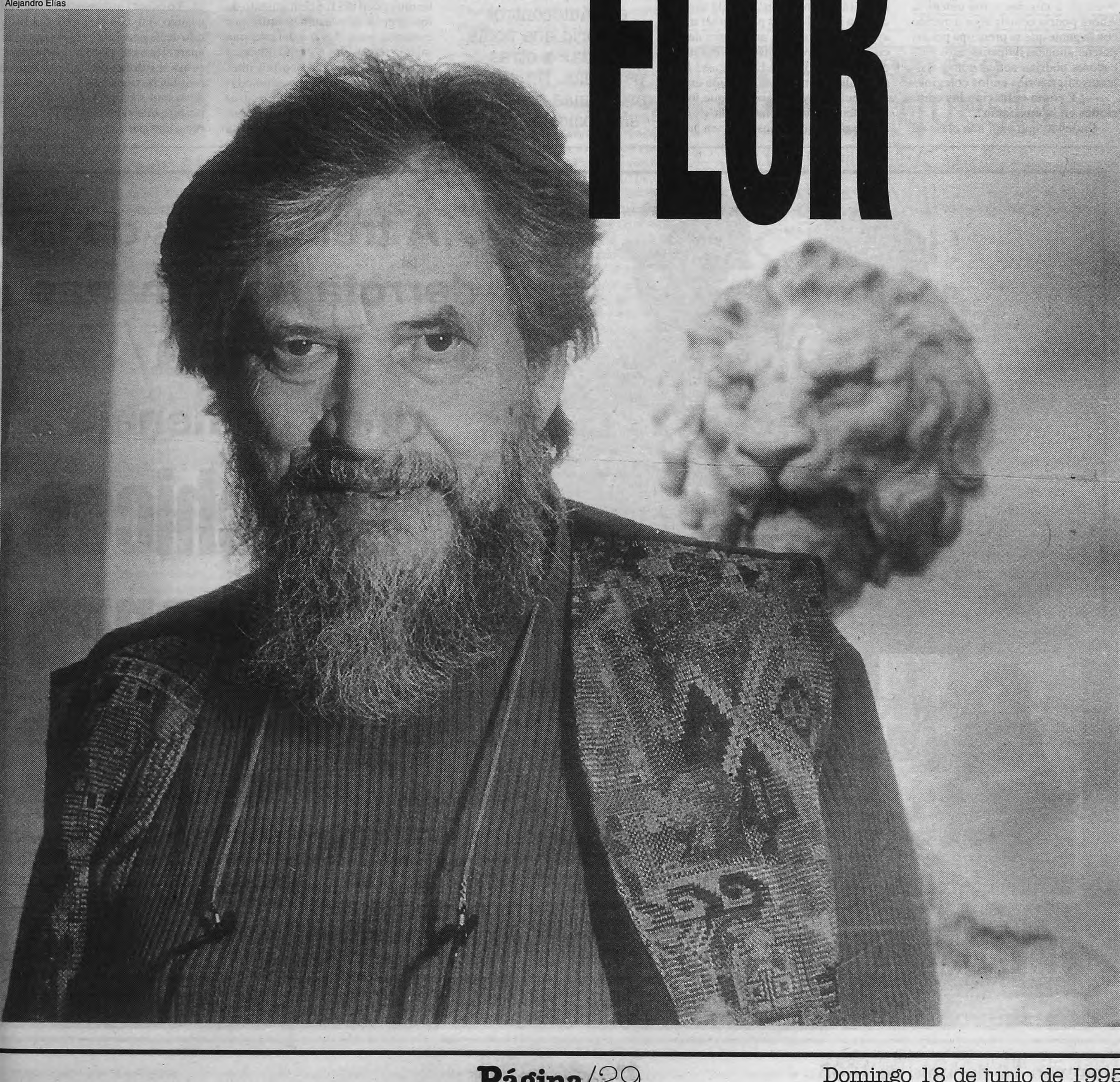
(Por Rolando Graña y Claudio Zeiger) Viste como un sobreviviente hippie y de algún modo lo es. Chaleco de telar, polera roja, barba larga y canosa: Claudio Naranjo es chileno pero en los años 60, cuando los hippies ocupaban el centro de las innovaciones, él enseñaba en universidades de California. Amigo del antropólogo Carlos Castaneda y, sobre todo, discípulo directo de Fritz Perls, el fundador de la terapia Gestalt, Naranjo fue uno de los tantos que pensó que los alucinógenos que utilizaban los indígenas en sus ceremonias iniciáticas tenían algo que aportar a la cura de las neurosis contemporáneas. Perls y la gente que él iba presentando en Esalen le fueron enseñando también la importancia de tener en cuenta al cuerpo en las terapias. Después de años de peleas por el cetro de la ortodoxia gestáltica, hoy Claudio Naranjo es considerado el más importante intelectual de esta escuela. Vino a Buenos Aires para clausurar el VI Congreso Internacional de la Gestalt y aceptó encantado dialogar con **Página/12** no de internas psicológicas ni de peleas entre escuelas sino de su historia y de temas que les interesen por igual tanto a aquellos que se sientan a hablar en un diván como a los que se sacuden descalzos.

Antes de comenzar la charla, Naranjo nos sorprende al comentar que acaba de hablar en el congreso de Brasil sobre el "eneagrama", un antiguo sistema sufi que establece una tipología de la personalidad y de los comportamientos sociales y que, lamenta Naranjo, se ha vulgarizado y simplificado de tal modo en los Estados Unidos que hasta es enseñado en templos jesuitas. Naranjo vive 5 meses al año en California, donde se sienta a escribir, y el resto de año supervisa la formación de terapeutas gestálticos en diferentes ciudades del mundo.

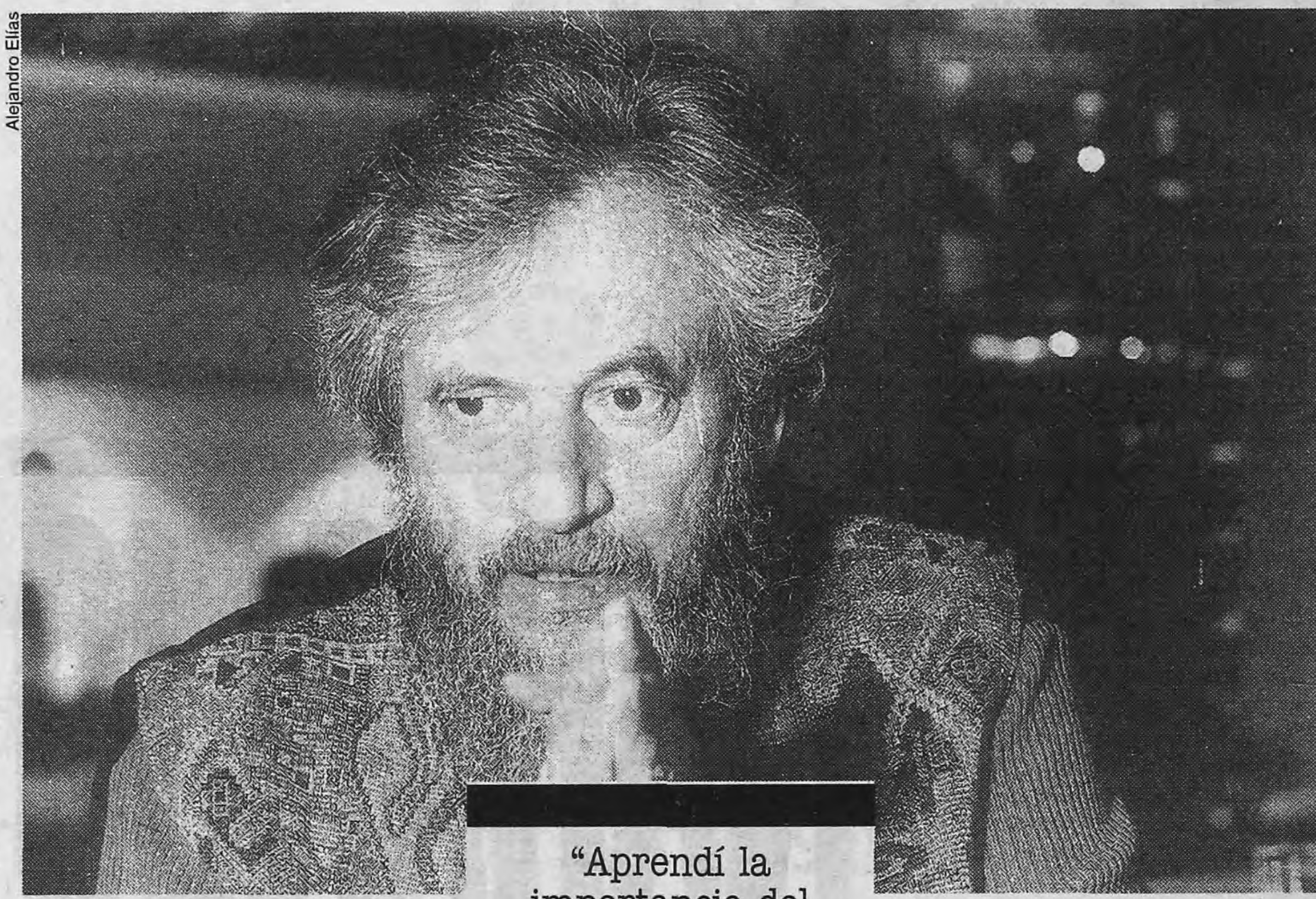
–Crisis de las utopías, malestar en la cultura, hiperconsumo y vacío, gente que mira televisión hasta quedarse dormida... ¿Qué se puede hacer contra la alienación?

–Es muy difícil pensar en un mundo diferente sin pasar por el individuo. Si hubiera un gobierno con la suficiente capacidad de acción, lo principal sería que entendiera la importancia de auspiciar el desarrollo individual. Tanto desde la vertiente terapéutica como desde la educacional y la espiritual, que son convergentes. Sólo eso ayudaría a tener individuos mejores. Sin eso, la historia ya ha demostrado que no resulta: el fracaso del experimento soviético lo demuestra. Se repetía el lema del Hombre Nuevo, pero el

Alejandro Elías



Alejandro Elías



hombre nuevo no aparecía. Lo primero es entender el potencial político del cambio interno. Ahora bien, el cambio en una persona que se está formando es más fácil, de modo que la educación es vital. Me parece monstruoso lo que sucede con la escuela: es un órgano dedicado al desarrollo humano que no tiene nada que ver con el desarrollo humano. Es una venta de información para pasar exámenes; no sirve para aprender a vivir. Los congresos de educación, las reformas de currículum, se aplican dentro de un marco muy limitado por el tabú a lo emocional. Se supone que lo terapéutico no debe entrar en la educación, porque si los niños empiezan a hablar de lo que pasa en la casa los padres se enojarían.

–¿Cómo sería una educación diferente? ¿Qué propondría usted?

–Ahora se está privatizando la educación y eso puede verse como una catástrofe, pero tal vez tenga un lado positivo, ya que habrá más posibilidad de iniciativas individuales y grupales por fuera de la tutela del Estado. Hubo un gran vuelco en la educación durante la Revolución Francesa cuando se decidió que ya no servía el modelo del humanismo y la religión. Se buscaba educación científica y eso llevó a la gente que estaba en los laboratorios, como Lavoissier, a enseñar a los colegios. Ahora podría ocurrir algo parecido con la gente que se preocupa por las potencialidades humanas, esos buscadores podrían actuar como visitantes migratorios en los colegios.

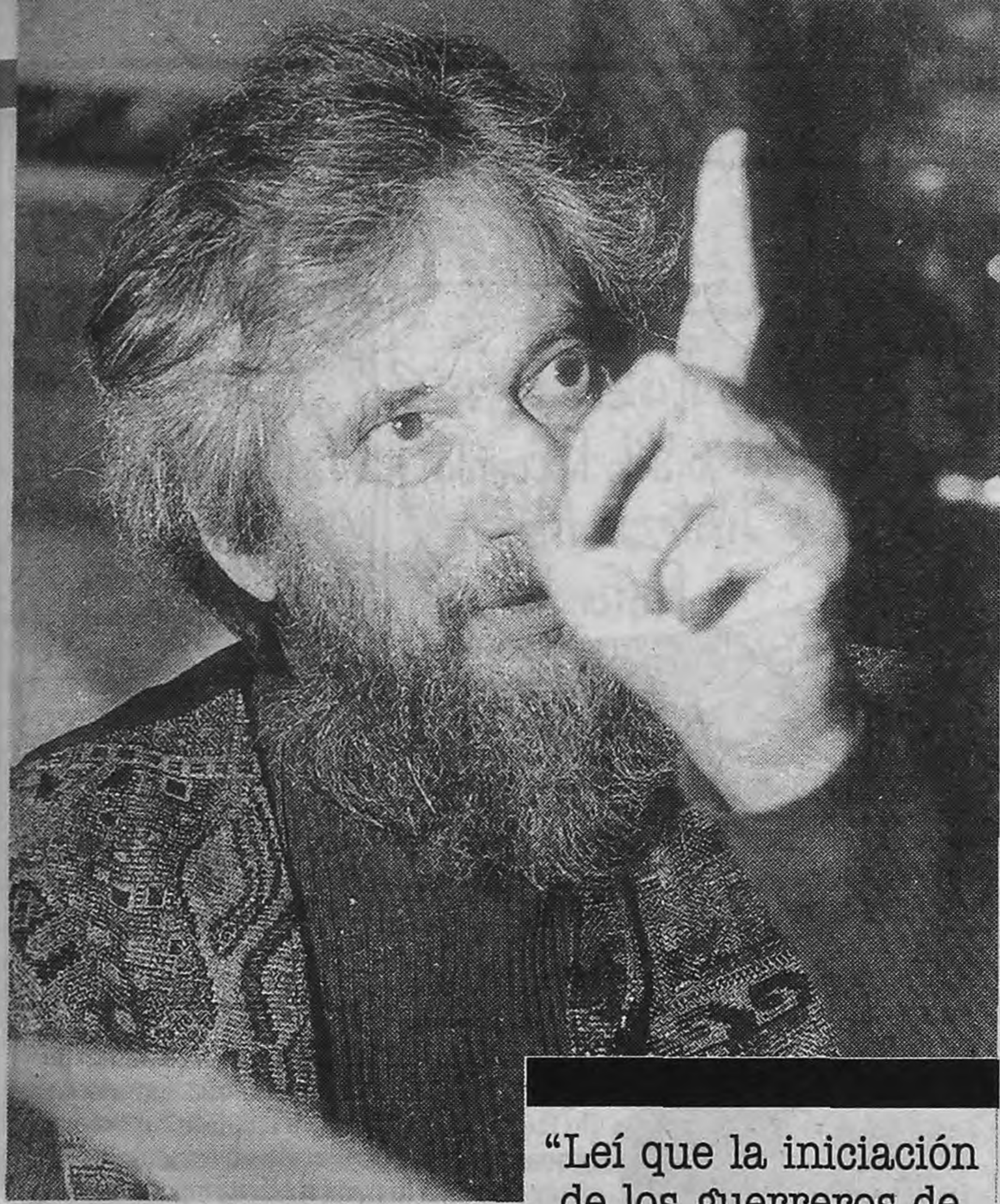
—¿Y cómo entrarían las emociones en la currícula?

–Entiendo que para una clase de matemáticas sirva concentrarse en la tarea y dejar fuera las emociones, pero en el momento en que entra en juego el conocimiento de sí mismo, las relaciones humanas, el aprendizaje sobre el propio carácter, cuando eso está en juego, un laboratorio psicológico serviría de mucho. Métodos tan elementales como la asociación libre de ideas podrían ser un aporte interesante. Carl Rogers decía que el invento más importante de este siglo fueron los grupos. A mí me llamó mucho la atención esa sentencia. Hay que aceptar que todo lo tecnológico tiene su lado destructivo. Si queremos vivir en un mundo diferente hay que empezar por un mundito (chico) diferente. Y la grupalidad se logra con una educación muy específica. Gente que sepa escucharse, funcionar como un todo, relacionarse de forma igualitaria: no es algo fácil de encontrar en el mundo de hoy. Creo que se sabe muy poco del funcionamiento de los grupos que están juntos, por ejemplo, para llevar adelante una misma tarea. En un grupo que va a escalar una montaña ocurren interacciones psicológicas que no ocurren en ningún otro grupo. Los grupos de estilo de los boy scouts, donde todos tienen una tarea asignada y si uno no la cumple el todo no funciona, no han sido bien estudiados. La instrumentación de grupos con una guía para el autoconocimiento daría un rendimiento muy especial. El funcionamiento en grupos debería ser un pilar de la educación, pero no como una sala de clases en la que veinte muchachos escuchan a un profesor, sino que funcionen como grupo en torno a una tarea específica. La escuela no es hoy, aunque lo parezca a primera vista, una experiencia de grupo.

"Aprendí la importancia del cuerpo de una mujer que estaba tuberculosa y se salvó empezando a respirar de otra manera. A través de ese autocontrol descubrió que podía ayudar a otras personas. No ya en problemas médicos, sino psicológicos."

–Hagamos un poco de historia. ¿Qué valor tuvo para usted, en los 60, la revalorización del cuerpo y de su valor terapéutico, frente a la oralidad pura de otras terapias como el psicoanálisis?

–En realidad no hubo un único movimiento de revalorización del cuerpo. En aquella época hubo como diferentes casos, gente que aisladamente iba llegando a conclusiones parecidas. Uno de mis primeros contactos fue con Elsa Guindler, cuya historia impactó mucho en aquellos años en Estados Unidos. Ella estaba tuberculosa en un sanatorio y se rescató de la enfermedad empezando a respirar de otra manera. A través de ese autocontrol descubrió que podía ayudar a otras personas pero no ya en problemas médicos, sino en problemas psicológicos. Tomar conciencia del cuerpo, decía ella, podía tener consecuencias de desarrollo personal interno, un poco a la manera del yoga. Yo conocí justamente a Fritz Perl cuando vino con esta mujer al Instituto de Esalen. Ella hablaba de temas aparentemente poco trascendentes, como si habitualmente se tienen las rodillas flexionadas o no; qué sucede si uno saca pecho o está en una postura más relajada. Con el tiempo fue claro para muchos de nosotros



Alejandro Elías

que del estudio de estas cuestiones se derivaban consecuencias psicológicas. Era una práctica verdaderamente espiritual que no usaba ninguna terminología esotérica. Entonces empecé a darme cuenta de que había una serie de escuelas que estaban trabajando sobre la revalorización del cuerpo al mismo tiempo. La Gestalt les abrió la puerta a muchas otras terapias que se ocupaban del cuerpo cuando se rompió el monopolio del psicoanálisis, que en la mente académica –pero también del público en general– parecía lo único serio.

–Usted que fue su discípulo, ¿cómo evalúa –casi 30 años después– el aporte de Fritz Perls, en lo terapéutico y la teoría?

–En realidad es un mito que Perls enseñara una teoría. En la época en que estuvo en Nueva York le pagó 600 dólares a un educador brillante de su tiempo llamado Paul Goodman para que le terminara de escribir y desarrollar algunas ideas. Ese libro luego terminó siendo una suerte de Biblia de la Gestalt. Por suerte no ha sido traducido al castellano, porque confundiría mucho más a la gente. Fue una pseudo teoría para que la Gestalt –que estaba en calzoncillos en el mundo académico– pudiera vestirse de una forma decente. Perls era más chamán que científico y, para decirlo con sus palabras, se cagaba en la teoría. Sobre todo cuando se encontró a sí mismo, en California. Después de su muerte, sus antiguos colaboradores, incluyendo a su ex mujer, Laura, se apropiaron de la Gestalt y se constituyeron en sociedad científica. Han querido enterrar a Perls, cuyo linaje era aprender haciendo con la vivencia de la terapia. Con los años Perls fue denigrado por no haber sabido atender a la teoría; incluso para desprestigiarlo se aprovecharon de que había tenido experiencias con alucinógenos, algo fatal en el ambiente prohibicionista norteamericano que impera en las academias. Su método era nuevo, sí, pero sobre todo era de una libertad extraordinaria. El secreto de su psicoterapia era que veía las cosas y se atrevía a decirlas.

> "Leí que la iniciación de los guerreros de una tribu en el Orinoco se hacía con un alucinógeno, y pensé que podía ser útil aplicarlo en psicoterapia. El explorador aseguraba que con esa droga se podía resistir cualquier cosa, trascender el propio cuerpo."

–En aquellos años, Perls también conoció y le presentó a Carlos Castaneda, el antropólogo, luego tan famoso por sus libros sobre el chamán Don Juan...

–Un antropólogo norteamericano de Berkeley me llamó un día y me dijo que fuera a verlo porque quería presentarme a otro "aprendiz de brujo" como yo. Los tres estábamos interesados en el chamanismo. Castaneda no había escrito aún su primer libro. La propuesta de este amigo de Berkeley fue ir a un lugar muy interesante, a cuatro horas de San Francisco, llamado Esalen, para ofrecer un taller sobre chamanismo. Castaneda se ofreció a llevarme en el auto. Yo todavía era un chileno pobre en Estados Unidos y no tenía auto. Ese trayecto de cuatro horas resultó el comienzo de una larga amistad.

–¿Qué era lo que les atraía, tanto a Castaneda como a usted, del chamanismo?

–Originalmente, lo que me llevó al chamanismo fue un alucinógeno. En el libro de un explorador leí sobre la iniciación de los guerreros de una tribu en el Orinoco, que se hacía con una poción alucinógena. En ese momento pensé que podía ser útil aplicarlo en psicoterapia. Me llamó la atención que el ritual de iniciación incluía una ceremonia de azotes, pero el explorador aseguraba que con la droga se podía resistir cualquier cosa, que era una manera de trascender el propio cuerpo. Busqué la planta y en un momento dado me conecté con un grupo de indígenas que me permitieron llevarla a Chile para experimentar con ella. Ahora ya es más o menos conocida: se llama ayahuasca. Yo entiendo el chamanismo como el misticismo original, el arte de la transformación. El chamán era, por una parte, el místico, pero también era el científico primitivo, el hombre que entendía la naturaleza. En el chamán estaban unidos roles que hoy, para nosotros, van por distintos caminos, como la ciencia y el arte. El chamán era un hombre universal, que aprende a curarse a *sí mismo*, y que a través de ese proceso de autocuración aprende a hacer algo con los demás.

–¿Cómo era el choque de *experimentar con drogas* o bucear con el chamanismo con el mundo académico?

–Los 60 fueron como un oasis para los buscadores. Cuando llegué a California el mundo estudiantil era un ambiente descalzo, había un clima de "vive como quieras". Pero cuando Perls lanzó la Gestalt en California ya era un momento en que la contracultura había comenzado a replegarse sobre sí misma. Un grupo de gente tocada por este afán de búsqueda sentía que había que apartarse del mundo corrupto. Luego fueron muy criticados y a esta actitud de replegarse en lugares como Esalen se la tildó de "nuevo narcisismo". Fue una injusta crítica del establishment a los primeros exploradores: "Ustedes son unos irresponsables que no tienen sentido de comunidad", nos decían. Era la voz del mundo mayoritario hacia los que estaban saliendo de sus cánones. Luego vino una verdadera cacería de brujas en nombre de la lucha contra las sectas. Había algo de cierto, desde ya, en las sectas había patologías mesiánicas y contaminaciones mercantilistas. Pero los que más luchaban contra las sectas también eran sectarios. Era, sigue siendo, una lucha de las sectas antiguas contra las sectas nuevas. Hoy sería muy fácil ponerse cínico y decir que esa Nueva Era, esa New Age, que prometía la contracultura fue una moda que ya pasó. Pero yo creo que no pasó, que ha permeado en la cultura contemporánea y que, por otra parte, la situación crítica del planeta no da plazos. El sistema está naufragando y así como está no es viable debido a las complicaciones ecológicas y de sobrepoblación. Pero esto nos obliga a volver al principio: no hay posibilidad de cambio social sin tener en cuenta el factor humano. O hay mutación del hombre o no hay nada.



9 preceptos

"Este es Claudio Naranjo, chileno, uno de los gestaltistas actuales más respetados del mundo", puede leerse en *Gestalt para principiantes,* el libro con textos de Sergio Sinay y dibujos de Pablo Blasberg que acaba de aparecer. Afecto a la síntesis, Naranjo propone allí 9 principios para vivir "gestálticamente": 1) Vive ahora; 2) Vive aquí; 3) Deja de imaginar cosas. Experimenta lo real; 4) Deja de pensar en cosas innecesarias. En lugar de eso, gusta y mira; 5) Expresa en vez de manipular, explicar, justificar o juzgar; 6) Entrégate a la desazón y al dolor de la misma manera que te entregas al placer. No limites tu conciencia; 7) No aceptes otros "debes" ni "deberías" más que los que tú te impongas. No adores ídolo alguno, 8) Asume plena responsabilidad por tus acciones, sentimientos y pensamientos; 9) Acepta ser como eres.

LUKAS

por Rep



CONTRATAPA

CARLITOS

Por Osvaldo Soriano



(Desde París) Ahora que se cumplen sesenta años de su muerte pienso que Carlitos Gardel tiene que haberse cruzado con Hemingway, André Breton y Picasso. Tal vez en *La Coupole* de Montparnasse o en los bares de la *Place de Clichy*. O bien en el Ritz, donde iba a pedirle plata a Madame Wakerfield, la gorda que financiaba sus películas. El otro día la televisión francesa se ocupó de Louis Gasnier, el director de las películas que Carlitos hizo en los estudios de Joinville. No era un improvisado, como lo puede hacer pensar el resultado de su trabajo con el cantor. Gasnier dirigió al colosal Louis Jouvet en *Topaze* y fue uno de los más considerables realizadores franceses de los años treinta.

¿Entonces por qué le salían tan mal las películas de Gardel? Al parecer porque eran producciones de muy bajo costo hechas a la apurada con libros vacilantes y actores de poca monta que Gasnier no debe haber tomado en serio. En esos días el sonoro empezaba su carrera y para el cine –igual que hoy–, el castellano era un idioma de salvajes. El propio Gardel, sorprendido por el éxito internacional a la edad en la que el colesterol sube y la vista empieza a esfumarse, no se tenía mucha confianza. Según los pocos testimonios dignos de fe, el cantor remó contra la corriente también en París. A su llegada el tango estaba pasando de moda. Arolas había muerto o lo habían matado; decenas de oportunistas y atorrantes corrían detrás de los estancieros que llegaban a Francia con la vaca en el barco.

Tocaba Canaro en las noches de Pigalle. También llegó Julio De Caro y ya se había ido la Negra Bozán. Al parecer Hemingway fue a escucharlos una vez en la creencia de que también los argentinos gustaban de las corridas y hasta el día de hoy Colin, el barman del Ritz, sueña con amurar en la pared de ese lugar venerable una cabeza de toro con cuernos y todo. En los años veinte algunos compadritos que habían abandonado las orillas de Buenos Aires para poner distancia con la policía, fracasaron estruendosamente en París. Aquí reinaba Maurice Chevalier, los franceses adoraban a Josephine Baker y había un tipo, *Le Petoman*, que montaba un triunfal espectáculo de fuegos artificiales con los gases que echaba por el trasero. Los fracasados que no podían regresar a Buenos Aires emigraban a países casi vírgenes para el tango como Inglaterra y más tarde la Alemania nazi que volvía a tener moneda fuerte. El dueño del tango era un tal Manuel Pizarro, que vivió hasta muy viejo en Niza y dio confuso testimonio sobre algo que nunca sonó entraría en la historia de los argentinos: el debut de Gardel en París.

El primer viaje del cantor a tierra francesa fue en 1923. Se presentaba en Barcelona y Madrid y pensó que no estaría de más echarle un vistazo a la capital del mundo de la cultura. Su paso fue fugaz, y depresivo como era, Gardel se volvió enseguida a casa. Esa fecha es importante para las conjeturas que argentinos y uruguayos tejen en torno al lugar de nacimiento del Zorzal. Si Gardel era la misma persona que nació en Toulouse el 11 de diciembre de 1890, hijo de Berthe Gardès y padre desconocido, tiene que haberse detenido a visitar el lugar, pero no hay pruebas de que lo haya hecho. Recién conoció Toulouse años después, en los tiempos en que Berthe pasaba largas temporadas con su familia. Pero en 1923, Carlitos tenía un pasaporte argentino en que decía que había nacido en Tacuarembó en 1887. La tesis oficial sostiene que se hacía pasar por uruguayo para escapar de una eventual acusación de desertor en Francia. Pero no explica por qué, en lugar de quitarse años, como haría cualquier artista ya maduro, Gardel se agregó tres. La hipótesis uruguaya, mal enunciada por el periodista Erasmo Silva Cabrera, ha sido retomada por otros estudiosos, sobre todo Nelson Bayardo, quien ha leído varias ponencias en congresos internacionales y se ganó el repudio y el desdén de argentinos y franceses.

Eso sólo ya debería hacerlo simpático a los ojos del mundo. Bayardo ha trabajado siempre con documentos y declaraciones de sus adversarios para que no puedan acusarlo de parcialidad. Sabe que toda pista uruguaya sería vetada en las otras capitales gardelianas. El resultado de su trabajo es, al menos, inquietante: varias fotografías de Gardel que no provienen de las películas han sido trucadas a lo largo de los sesenta años. Hasta la aparición del famoso testamento manuscrito, hecho a pedido de su tardío amigo Armando Defino, Gardel jamás se había dicho francés y sí uruguayo. Las veces que menciona su edad hace remontar su nacimiento a 1883 o 1884. Isabel del Valle, su novia de siempre, ha contado que él le llevaba veinte años, lo que sitúa su muerte a los 52 y no a los 44. Uno de los testigos, un francés de apellido Capot que lo conocía de la infancia, defendió la nacionalidad francesa del ídolo al mismo tiempo que admitía que era por lo menos tres años mayor que los proclamados en el testamento. Capot ratificaba el nacimiento en Toulouse, pero lo situaba en 1887. Pocos prestaron atención a ese detalle crucial: si Gardel era de 1887 no podía ser el mismo que figura en el acta de nacimiento de 1890.

De allí a la hipótesis de dos personas para una misma personalidad hay un paso y Bayardo no vacila en darlo. Esa es la parte más débil de la versión uruguaya: si hubo otro, ¿qué se hizo de él? ¿Por qué nadie recuerda haberlo visto? Pero las versiones sobre el origen de Tacuarembó son tan peregrinas como las que quieren un Gardel nacido en Toulouse. Entre ellos el inglés Colliers, biógrafo con autoridad en Buenos Aires. En 1920 el Morocho no hubiera sido considerado desertor, según consta en un informe del consulado de Francia en México. Desde muy joven Carlitos decía ser nacido en la Banda Oriental, pero quizá fabulaba, por qué no: en una ocasión se presentó como siendo de Punta Arenas, Chile, y otra de Tucumán, Argentina.

Lo cierto es que en 1928 llegó a París, esperó su oportunidad en un hotel sórdido y anónimo y al fin Pizarro, perdido por perdido, le dio una oportunidad. Vestido de gaucho, maquillado, Gardel subió al escenario y mató. Fue el primero que logró que los franceses escucharan un tango en lugar de bailarlo. En una semana todo París hablaba de él. Su apellido cantarín se pronunciaba a la perfección en francés: las revistas de moda lo ponían en sus tapas, un gentío se agolpaba para escucharlo cantar esas tonadas incomprensibles pero tristes. Sus honorarios se multiplicaron por cinco, por diez, por cien; se mudó a un departamento señorial del *16 arrondissement*, el más exclusivo de la ciudad, gastó fortunas en telegramas con instrucciones a José Razzano para que juegue a este o aquel caballo, para que le compre enteros de lotería y para que convenciera a Isabel del Valle de que no valía la pena esperarlo, que se olvidara de él, que nunca sería un buen marido.

Ese es otro motivo de malestar en el mundillo gardeliano: ¿era el Zorzal un macho argentino, francés, uruguayo? ¿O era homosexual como sugieren algunos detractores? No hay ninguna constancia de que sus relaciones con los hombres hayan ido más allá de la amistad. Tampoco se ha podido probar que fuese un entusiasta de las mujeres. No hay un sólo testimonio cierto de que el sexo tuviera importancia para él. Lo más plausible es que haya puesto la libido en otra cosa. En cultivar la voz con un asombroso celo profesional o en aprender inglés para alcanzar el sueño de competir con Ramón Novarro en la carrera de *latin lover* hollywoodense. Otro costado lindo de Gardel es su modestia con los amigos menos afortunados y sus versallescas exigencias a los empresarios. En Nueva York le ofrecieron cantar en el mismo teatro que Al Jolson, pero a mitad de precio. Pidió diez veces más, cincuenta mil dólares de entonces y como no se los dieron los mandó a cagar. "Se creen que allá somos indios", le dijo a su representante.

¿Agrandado, Carlitos? Tal vez se haya sentido predestinado en algún momento de 1931, después de haber vendido ciento diez mil discos en la temporada de Francia. El público de Buenos Aires recibió la noticia con recelo y en el debut lo dejó solo, con apenas ocho filas completas. Le dio tanta bronca que no volvió al centro, ni siquiera para el estreno de sus películas que se dieron a sala colmada. Se atrincheró en Jean Jaurès al setecientos, en el Abasto. Saltó a Montevideo donde lo llevaron en andas. Compró un terreno en el balneario de Colonia del Sacramento para hacerse una casa. Es de suponer que planeaba una pausa o el retiro, aunque los caballos le habían birlado casi todo lo ganado.

Tal vez como Borges, como Onetti, cometió el pecado de no ser feliz. Escapaba de sí mismo, de los misterios que iba a dejar. Al parecer era un tipo del montón con una voz maravillosa. El mejor de todos. Al contrario de lo que se usaba entonces en estas pampas, apostó y ganó. La soledad de los argentinos hizo el resto. Una leyenda compañera. Un mito perfecto.